



DANGER

User Guide & Warranty



READ AND UNDERSTAND ALL SAFETY INFORMATION BEFORE USING THIS PRODUCT. Failure to follow these safety instructions may result in **ELECTRICAL SHOCK, EXPLOSION, FIRE, which may result in a SERIOUS INJURY, DEATH, or PROPERTY DAMAGE.**



Electrical Shock. Product is an electrical device that can shock and cause serious injury. Do not cut power cords. Do not submerge in water or get wet.



Explosion. Do not leave product unattended while in use. Operate product in well ventilated areas.



Fire. Product is an electrical device that emits heat and is capable of causing burns. Do not cover product. Do not smoke or use any source of electrical spark or fire when operating product. Keep product away from combustible materials.



Explosive Gases. Working in the vicinity of a lead-acid is dangerous. Batteries generate explosive gases during normal battery operation. To reduce risk of battery explosion, follow all safety information instructions and those published by the battery manufacturer and manufacturer of any equipment intended to be used in the vicinity of battery. Review cautionary markings on these products and on engine.

**For more information
and support visit:**

www.no.co/support

How To Use

Use the U65 65W USB-C Power Adapter and included USB-C cable to charge your NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter or any other USB-C device. Connect the USB-C cable to the power adapter, then plug the power adapter firmly into the power outlet. Ensure the power outlet is easily accessible for disconnecting. Connect the other end of the USB-C cable to your NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter or any other USB-C device(s).

Important Safety Warnings

Proposition 65. This product can expose you to chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects, and other reproductive harm. **Adapters.** This product is rated for 100-240V, 50-60Hz, and includes four (4) adapters - Type A (United States), Type C (Europe), Type G (United Kingdom), and Type I (Australia) - based on your geographical region. Select the appropriate adapter for your region before using the product. **Personal Precaution.** Only use product as intended. Someone should be within range of your voice or close enough to come to your aid in case of an emergency. **Minors.** If the product is intended by "Purchaser" to be used by a minor, purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor before use. Failure to do so is the sole responsibility of the "Purchaser," who agrees to indemnify NOCO for any unintended use or misuse by a minor. **Choking Hazard.** Accessories may present a choking hazard to children. Do not leave children unattended with the product or any accessory. The product is not a toy. **Handling.** This product may become very warm during normal use. Sustained contact with warm surfaces for long periods of time may cause discomfort or injury. Always allow adequate ventilation around the power adapter and use care when handling it. Do not place the power adapter under a blanket, pillow, or your body when the adapter is connected to a power source. Use common sense to avoid situations where your skin is in prolonged contact with the power adapter when it's plugged into a power source. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against the body. Do not use the product - the plug part of the adapter, the prongs, or the adapter case - has become damaged. Do not use the product with a damaged cord. Humidity and liquids may damage the product. Do not handle product or any electrical components near any liquid (e.g., sink, bathtub, or shower). Store and operate the product in dry locations. Do not use the product if it becomes wet. If the product is already in use and becomes wet, disconnect it immediately. Don't connect or disconnect the power adapter with wet hands. **Modifications.** Do not attempt to alter, modify or repair any part of the product. Disassembling the product may cause injury, death, or damage to property. If the product becomes damaged, malfunctions, or comes in contact with any liquid, discontinue use, and contact NOCO. Any modifications to the product will void your warranty. **Accessories.** This product is only approved for use with NOCO accessories. NOCO is not responsible for user safety or damage when using accessories not approved by NOCO. **Location.** Do not operate the product in a closed-in area or an area with restricted ventilation. **Cleaning.** Unplug the product before attempting any maintenance or cleaning. Clean and dry product immediately if it comes in contact with liquid or any contaminant. Use a soft, lint-free (microfiber) cloth. Avoid getting moisture in openings. **Explosive Atmospheres.** Obey all signs and instructions. Do not operate the product in any area with a potentially explosive atmosphere, including fueling areas or areas which contain chemicals or particles such as grain, dust, or metal powders. **High-Consequence Activities.** This product is not intended for use where the failure of the product could lead to injury, death, or severe environmental damage.

Technical Specifications

Input: AC 100-240V, 50-60Hz

Output: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3.25A/20V - 65W Max

NOCO One (1) Year Limited Warranty.

NOCO warrants that this product (the "Product") will be free from defects in material and workmanship for a period of One (1) Year from the date of purchase (the "Warranty Period"). For defects reported during the Warranty Period, NOCO will, at its discretion, and subject to NOCO's technical support analysis, either repair or replace defective products. Replacement parts and products will be new or serviceably used, comparable in function and performance to the original part and warranted for the remainder of the original Warranty Period.

NOCO'S LIABILITY HEREUNDER IS EXPRESSLY LIMITED TO REPLACEMENT OR REPAIR. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, NOCO SHALL NOT BE LIABLE TO ANY PURCHASER OF THE PRODUCT OR ANY THIRD PARTY FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR EXEMPLARY DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST PROFITS, PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY, RELATED IN ANY WAY TO THE PRODUCT, HOWSOEVER CAUSED, EVEN IF NOCO HAD KNOWLEDGE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS, IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND THOSE ARISING FROM COURSE OF DEALING, USAGE OR TRADE PRACTICE. IN THE EVENT THAT ANY APPLICABLE LAWS IMPOSE WARRANTIES, CONDITIONS OR OBLIGATIONS THAT CANNOT BE EXCLUDED OR MODIFIED, THIS PARAGRAPH SHALL APPLY TO THE GREATEST EXTENT ALLOWED BY SUCH LAWS.

This Warranty is made solely for the benefit of the original purchaser of the Product from NOCO or from a NOCO approved reseller or distributor and is not assignable or transferable. To assert a warranty claim, the purchaser must: (1) request and obtain a return merchandise authorization ("RMA") number and return location information (the "Return Location") from NOCO Support by emailing support@no.co or by calling 1.800.456.6626; and (2) send the Product, including RMA number, and receipt to the Return Location. DO NOT SEND IN PRODUCT WITHOUT FIRST OBTAINING AN RMA FROM NOCO SUPPORT.

THE ORIGINAL PURCHASER IS RESPONSIBLE (AND MUST PREPAY) ALL PACKAGING AND TRANSPORTATION COSTS TO SHIP PRODUCTS FOR WARRANTY SERVICE.

NOTWITHSTANDING THE ABOVE, THIS HASSLE-FREE WARRANTY IS VOID AND DOES NOT APPLY TO PRODUCTS THAT: (a) are misused, mishandled, subjected to abuse or careless handling, accident, improperly stored, or operated under conditions of extreme voltage, temperature, shock, or vibration beyond NOCO's recommendations for safe and effective use; (b) improperly installed, operated or maintained; (c) are/were modified without the express written consent of NOCO; (d) have been disassembled, altered or repaired by anyone other than NOCO; (e) the defects of which were reported after the Warranty Period.

THIS HASSLE-FREE WARRANTY DOES NOT COVER: (1) normal wear and tear; (2) cosmetic damage that does not affect functionality; or (3) Products where the NOCO serial number is missing, altered, or defaced.

HASSLE-FREE WARRANTY CONDITIONS

These conditions apply only to product during the warranty period. The Hassle-Free Warranty is void either by elapsed time from date of purchase (elapsed time from serial number date, if no proof of purchase) or from the conditions listed earlier in this document. Return product with the appropriate documentation.

With Receipt:

1 Year: No charge. With proof of purchase, the warranty period begins on date of purchase.

With NO Receipt:

1 Year: No charge. With no proof of purchase, the warranty period begins on the serial number date.

We recommend registering your NOCO product in order to upload proof of purchase and extend your effective warranty dates. You may register your NOCO product online at: no.co/register. If you have any questions regarding your warranty or product, contact NOCO Support (email and phone number above) or write to: The NOCO Company, at 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



DANGER

Guide d'utilisation et garantie



LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. La non-application des consignes de sécurité peut résulter en UN CHOC ÉLECTRIQUE, UNE EXPLOSION, DU FEU, ce qui peut conduire à de GRAVES BLESSURES, LA MORT ou des DÉGÂTS MATÉRIELS.



Choc électrique. Le produit est un appareil électrique qui peut causer des chocs et des blessures graves. Ne coupez pas les cordons d'alimentation. Ne pas immerger ni mouiller.



Explosion. Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez ce produit dans des zones bien ventilées.



Feu. Le produit est un appareil électrique émettant de la chaleur et capable de causer des brûlures. Ne couvrez pas le produit. Ne fumez pas et n'utilisez aucune source d'étincelles ou de feu quand vous utilisez ce produit. Tenez le produit à l'écart de matériaux combustibles.



Gaz explosifs. Travailler à proximité de l'acide de plomb est dangereux. Les batteries produisent un gaz explosif durant leur utilisation normale. Pour réduire le risque d'explosion de batteries, conformez-vous à toutes les consignes de sécurité indiquées ici et celles indiquées par le fabricant de la batterie, ainsi que de celles de tout équipement utilisé dans les environs de la batterie. Prenez connaissance des indications de sécurité sur ces produits et sur le moteur.

Français

**Pour plus d'informations,
rendez-vous sur le site:**

www.no.co/support

L'utilisation

Utilisez l'adaptateur électrique USB-C U65 65 W et le câble USB-C (inclus) pour charger votre batterie de démarrage forcé NOCO Boost X UltraSafe ou n'importe quel autre appareil USB-C. Connectez le câble USB-C à l'adaptateur électrique, puis branchez fermement l'adaptateur électrique dans la prise de courant. Veillez à ce que la prise de courant soit facilement accessible pour déconnecter l'ensemble. Connectez l'autre extrémité du câble USB-C à votre batterie de démarrage forcé NOCO Boost X UltraSafe ou à n'importe quel(s) autre(s) appareil(s) USB-C.

Indications de sécurité importantes

Proposition 65. Ce produit peut entraîner une exposition à des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme susceptibles de causer le cancer ou de provoquer des malformations et autres déficiences de naissance. **Adaptateurs.** Ce produit est conçu pour une tension de 100-240 V, 50-60 Hz, et comprend quatre (4) adaptateurs - Type A (États-Unis), Type C (Europe), Type G (Royaume-Uni) et Type I (Australie) - en fonction de votre région géographique. Choisissez l'adaptateur approprié à votre région avant d'utiliser le produit. **Précaution personnelle.** Ce produit ne doit être utilisé que dans les conditions prévues à son usage. En cas d'urgence, une autre personne devrait être à portée de votre voix ou suffisamment proche de vous pour pouvoir vous venir en aide, le cas échéant. **Mineurs.** Si « l'acheteur » a prévu de faire utiliser le produit par un mineur d'âge, l'adulte qui a procédé à l'achat convient de fournir des instructions détaillées ainsi que tous les avertissements nécessaires à tout mineur d'âge concerné, et ce avant toute utilisation. À défaut, « l'acheteur » sera seul responsable et s'engage à indemniser NOCO pour tout usage non prévu ou impropre du produit par un mineur. **Risque d'étouffement.** Les produits risquent d'étouffer les enfants si ils sont avalés ou mis dans leur bouche. Ne laissez pas des enfants avec le produit sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet. **Manipulation.** Il est possible que ce produit devienne très chaud en cours d'utilisation normale. Le contact prolongé avec des surfaces chaudes pendant de longues périodes de temps peut entraîner des désagréments ou des blessures. Prévoyez toujours une ventilation adéquate autour de l'adaptateur électrique et manipulez-le avec précaution. Ne placez pas l'adaptateur électrique sous une couverture, un oreiller ou votre corps quand l'adaptateur est connecté à une source de courant. Faites preuve de bon sens pour éviter les situations dans lesquelles votre peau se retrouve en contact prolongé avec l'adaptateur électrique quand celui-ci est branché sur une source de courant. Prenez des précautions particulières si votre état physique affecte votre capacité à détecter la chaleur dégagée contre votre corps. N'utilisez pas le produit - la partie fiche mâle de l'adaptateur, les broches ou le boîtier de l'adaptateur - s'il est endommagé. N'utilisez pas le produit avec un cordon endommagé. L'humidité et les liquides sont susceptibles d'endommager le produit. Ne manipulez pas ce produit, ni aucun composant électrique, à proximité d'un liquide quelconque (par exemple, évier, baignoire ou douche). Rangez et faites fonctionner le produit dans des endroits secs. N'utilisez pas le produit si celui-ci est devenu humide. Si le produit est déjà en fonctionnement quand il devient humide, débranchez-le immédiatement. Ne connectez pas et ne déconnectez pas l'adaptateur électrique avec des mains mouillées ou humides. **Modifications.** Ne tentez pas d'adapter, de modifier ou de réparer un élément quelconque de ce produit. Le démontage du produit peut entraîner des blessures, la mort ou des dommages matériels. Si le produit est endommagé, fonctionne mal, tombe en panne ou entre en contact avec un liquide quelconque, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez NOCO. Toute modification apportée au produit entraînera la nullité de la garantie. **Accessoires.** Ce produit est exclusivement approuvé pour être utilisé avec des accessoires NOCO. NOCO n'est pas responsable de la sécurité des utilisateurs ni des dommages résultant de l'utilisation d'accessoires qui n'ont pas été approuvés par NOCO. **Lieu d'utilisation.**

Ne faites pas fonctionner le produit dans un espace ou un environnement fermé ou à la ventilation réduite. **Lumière.** Débranchez le produit avant de procéder à un nettoyage ou un entretien. Si le produit entre en contact avec un liquide ou un contaminant quelconque, nettoyez-le et séchez-le immédiatement. Utilisez un chiffon doux non pelucheux (à microfibras). Évitez toute infiltration d'humidité au niveau des ouvertures. **Atmosphères explosives.** Conformez-vous à tous les panneaux et à toutes les instructions. Ne faites pas fonctionner le produit dans un espace ou un environnement potentiellement explosif, y compris dans les zones d'avitaillement ou les espaces contenant des substances chimiques ou des particules comme les fibres, la poussière ou les poudres métalliques. **Activités à risque.** Ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans des applications où une défaillance du produit pourrait entraîner des blessures, la mort ou des dommages environnementaux majeurs.

Spécifications techniques

Entrée : AC 100-240V, 50-60Hz

Sortie : CC 3 A/5 V 3 A/9 V 3 A/12 V 3 A/15 V 3,25 A/20 V - 65 W Max

NOCO Un (1) an de garantie limitée.

La NOCO Company ("NOCO") garantit que ce produit ("produit") est libre de défauts matériels et de construction pour une période d'un an (1) à compter de la date d'achat (la 'période de garantie'). Pour tout défaut signalé pendant la période de garantie, NOCO remplacera ou réparera le produit défectueux, sous réserve d'une vérification par le support technique de NOCO et sans obligation. Les pièces et produits de rechange seront neufs ou reconditionnés, comparables en fonctions et performances au produit d'origine et garantis pour le restant de la période de garantie.

LA RESPONSABILITÉ DE NOCO EST PAR LA PRÉSENTE EXPRESSÉMENT LIMITÉ À UNE REMPLACEMENT OU UNE RÉPARATION. DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, NOCO N'EST PAS RESPONSABLE ENVERS L'ACHETEUR DU PRODUIT OU ENVERS UN TIERS POUR TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, INDIRECT, CONSÉCUTIF OU EXEMPLAIRE COMPRENANT MAIS SANS ÊTRE LIMITÉ À DES BÉNÉFICES PERDUS, DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES CORPORELLES, LIÉS DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT AU PRODUIT, OU CAUSÉS DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT PAR LE PRODUIT, MÊME SI NOCO AVAIT CONNAISSANCE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. LES GARANTIES DÉCRITES ICI REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, IMPLICITE, STATUTAIRE OU AUTRE, COMPRENANT SANS LIMITATION LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR COMMERCIALE ET D'ADAPTATION À UNE FIN PARTICULIÈRE, ET CELLES DÉCOULANT D'ACTIVITÉS COMMERCIALES, DE NÉGOCE OU D'UTILISATION. DANS LE CAS OU UNE LOI EN VIGUEUR IMPOSERAIT DES GARANTIES, CONDITIONS OU OBLIGATIONS NE POUVANT ÊTRE EXCLUES OU MODIFIÉES, CE PARAGRAPHE S'APPLIQUERA DANS LA LIMITE PERMISE PAR CES LOIS.

Cette garantie est exclusivement accordée à l'acheteur initial du produit auprès de NOCO ou d'un revendeur ou distributeur agréé par NOCO et ne peut être cédée ou transférée. Pour faire valoir un droit à la garantie, l'acheteur doit : (1) demander et obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise («RMA») et les informations sur le lieu de retour du produit auprès du service d'assistance de NOCO en envoyant un e-mail à support@no.co ou en appelant le 1.800.456.6626 ; et (2) envoyer le produit,

y compris le numéro RMA et le reçu au lieu de retour. N'ENVOYEZ PAS LE PRODUIT SANS AVOIR OBTENU AU PRÉALABLE UN NUMÉRO RMA DE LA PART DU SERVICE D'ASSISTANCE DE NOCO.

L'ACHETEUR D'ORIGINE EST RESPONSABLE (ET DOIT PAYER) TOUT COÛT D'EMBALLAGE ET DE TRANSPORT POUR AVOIR ACCÈS AU SERVICE DE GARANTIE.

NONOBTANT CE QUI PRÉCÈDE, CETTE GARANTIE SANS TRACAS EST CADUQUE ET NE S'APPLIQUE PAS AUX PRODUITS : (a) mal utilisés, mal manipulés, soumis à un mauvais traitement ou à une manipulation négligente, impliqués dans un accident, mal entreposés ou utilisés à une tension trop élevée, à une température extrême, soumis à des vibrations ou des chocs excessifs par rapport aux recommandations de NOCO pour une utilisation sûre et efficace ; (b) mal installés, mal utilisés ou mal entretenus ; (c) sont/ont été modifiés sans le consentement écrit de NOCO ; (d) qui ont été démontés, modifiés ou réparés par un tiers autre que NOCO ; ou (e) dont les défauts ont été signalés après la fin de la période de garantie.

CETTE GARANTIE SANS TRACAS NE COUVRE PAS : (1) l'usure normale ; (2) les dommages superficiels qui ne compromettent pas le bon fonctionnement de l'appareil ; ou (3) les produits dont le numéro de série NOCO est manquant, modifié ou rendu illisible.

CONDITIONS DE LA GARANTIE SANS TRACAS

Ces conditions s'appliquent uniquement au produit pendant la période de garantie. La garantie sans tracas est caduque à la fin de la période de garantie à compter de la date d'achat (temps écoulé à compter de la date du numéro de série, en l'absence de preuve d'achat) ou selon les conditions énumérées précédemment. Renvoyez le produit avec la documentation appropriée.

Sur présentation du reçu :

1 an : PAS de frais. Sur présentation d'une preuve d'achat, la période de garantie commence à compter de la date d'achat.

SANS reçu :

1 an : PAS de frais. SANS preuve d'achat, la période de garantie commence à compter de la date du numéro de série.

Nous vous recommandons d'enregistrer votre produit NOCO afin de pouvoir transférer la preuve d'achat et ainsi prolonger les dates de garantie effectives. Vous pouvez enregistrer votre produit NOCO en ligne à l'adresse suivante : no.co/register. Pour toute question relative à votre garantie ou à votre produit, contactez le service d'assistance NOCO (adresse e-mail et numéro de téléphone ci-dessus) ou écrivez à : The NOCO Company à l'adresse 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139, États-Unis.



GEFAHR

Benutzerhinweise und Garantie



LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE SICHERHEITSHINWEISE VOR GEBRAUCH DES PRODUKTS
Die Nichtbefolgung dieser Sicherheitshinweise kann **STROMSCHLÄGE, EXPLOSIONEN, oder FEUER verursachen, was SCHWERE VERLETZUNGEN, TOD, oder SACHSCHÄDEN** zur Folge haben kann.



Stromschlag. Das Produkt ist ein elektrisches Gerät, welches Stromschläge und ernsthafte Verletzungen verursachen kann. Zerschneiden oder beschädigen Sie nicht die Netzkabel. Tauchen Sie das Gerät nicht unter Wasser und halten Sie es von Feuchtigkeit fern.



Explosion. Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen.



Feuer. Das Produkt ist ein elektrisches Gerät, welches Hitze erzeugt und Verbrennungen verursachen kann. Decken Sie das Produkt nicht ab. Rauchen Sie nicht und benutzen Sie keinerlei Gegenstände, die elektrische Funken oder Feuer erzeugen, während Sie das Produkt bedienen. Halten Sie das Produkt fern von brennbaren Materialien.



Explosive Gase. In der Nähe von Bleibatterien zu arbeiten ist gefährlich. Batterien erzeugen explosive Gase während des normalen Betriebs. Um das Risiko einer Batterieexplosion zu senken, befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen sowie die Sicherheitshinweise des Batterieherstellers und der Hersteller von jeglichem Zubehör, das in der Nähe der Batterie verwendet wird. Überprüfen Sie die Warnhinweise auf diesem Produkt und auf dem Motor.

Deutsch

Weitere Informationen und
Kundensupport unter:

www.no.co/support

Betriebsanleitung

Verwenden Sie das U65 65-W-USB-C-Netzteil und das mitgelieferte USB-C-Kabel, um Ihren NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter oder jedes andere USB-C-Gerät aufzuladen. Verbinden Sie das USB-C-Kabel mit dem Netzteil und stecken Sie das Netzteil dann fest in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose zum Trennen leicht zugänglich ist. Verbinden Sie das andere Ende des USB-C-Kabels mit Ihrem NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter oder einem anderen USB-C-Gerät/ anderen USB-C-Geräten.

Wichtige Sicherheitshinweise

Proposition 65. Dieses Produkt kann Sie Chemikalien aussetzen, von denen dem US-Bundesstaat Kalifornien bekannt ist, dass sie Krebs und Geburtsfehler sowie andere Fortpflanzungsschäden verursachen. **Adapter.** Dieses Produkt ist für 100–240 V, 50–60 Hz ausgelegt und enthält vier (4) Adapter – Typ A (USA), Typ C (Europa), Typ G (Verenigtes Königreich) und Typ I (Australien) – basierend auf Ihrer geografische Region. Wählen Sie den für Ihre Region geeigneten Adapter aus, bevor Sie das Produkt verwenden. **Persönliche Vorsichtsmaßnahmen.** Produkt nur bestimmungsgemäß verwenden. Jemand sollte sich in Reichweite Ihrer Stimme oder nahe genug befinden, um Ihnen im Notfall zu Hilfe zu kommen. **Minderjährige.** Wenn das Produkt vom „Käufer“ für die Verwendung durch Minderjährige bestimmt ist, verpflichtet sich der kaufende Erwachsene, jedem Minderjährigen vor der Verwendung detaillierte Anweisungen und Warnungen zur Verfügung zu stellen. Die Nichtbeachtung liegt in der alleinigen Verantwortung des „Käufers“, der NOCO für jeglichen unbeabsichtigten Gebrauch oder Missbrauch durch Minderjährige schadlos hält. **Erstickungsgefahr.** Zubehörteile können eine Erstickungsgefahr für Kinder darstellen. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Produkts oder von Zubehörteilen. Das Produkt ist kein Spielzeug. **Bedienung.** Dieses Produkt kann während des normalen Gebrauchs sehr warm werden. Anhaltender Kontakt mit warmen Oberflächen über einen längeren Zeitraum kann zu Beschwerden oder Verletzungen führen. Sorgen Sie immer für ausreichende Belüftung um das Netzteil und gehen Sie vorsichtig damit um. Legen Sie das Netzteil nicht unter eine Decke, ein Kissen oder Ihren Körper, wenn das Netzteil an eine Stromquelle angeschlossen ist. Verwenden Sie Ihren gesunden Menschenverstand, um Situationen zu vermeiden, in denen Ihre Haut längere Zeit mit dem Netzteil in Kontakt kommt, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie eine körperliche Verfassung haben, die Ihre Fähigkeit beeinträchtigt, Hitze am Körper zu erkennen. Verwenden Sie das Produkt – das Steckerteil des Adapters, die Zinken oder das Adaptergehäuse – nicht, wenn es beschädigt ist. Verwenden Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Kabel. Feuchtigkeit und Flüssigkeiten können das Produkt beschädigen. Fassen Sie das Produkt oder elektrische Komponenten nicht in der Nähe von Flüssigkeiten an (z. B. Waschbecken, Badewanne oder Dusche). Lagern und betreiben Sie das Produkt an trockenen Orten. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nass wird. Wenn das Produkt bereits verwendet wird und nass wird, trennen Sie es sofort von der Stromquelle. Schließen Sie das Netzteil nicht an und trennen Sie es nicht, wenn Ihre Hände nass sind. **Änderungen.** Versuchen Sie nicht, Teile des Produkts zu verändern, zu modifizieren oder zu reparieren. Das Zerlegen des Produkts kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Wenn das Produkt beschädigt wird, eine Fehlfunktion aufweist oder mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt, verwenden Sie es nicht mehr und wenden Sie sich an NOCO. Jegliche Änderungen am Produkt führen zum Erlöschen Ihrer Garantie. **Zubehör.** Dieses Produkt ist nur für die Verwendung mit NOCO-Zubehör zugelassen. NOCO ist nicht verantwortlich für die Sicherheit des Benutzers oder Schäden, wenn Zubehör verwendet wird, das nicht von NOCO genehmigt wurde. **Position.** Betreiben Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Bereich oder einem Bereich mit eingeschränkter Belüftung.

Reinigung. Trennen Sie das Produkt vom Netz, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen. Reinigen und trocknen Sie das Produkt sofort, wenn es mit Flüssigkeit oder anderen Verunreinigungen in Kontakt kommt. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch (Mikrofaser). Vermeiden Sie das Eindringen von Feuchtigkeit in die Öffnungen. **Explosionsgefährdete Bereiche.** Befolgen Sie alle Zeichen und Anweisungen. Betreiben Sie das Produkt nicht in Bereichen mit potenziell explosiver Atmosphäre, einschließlich Tankstellen oder Bereichen, die Chemikalien oder Partikel wie Getreide, Staub oder Metallpulver enthalten. **Risikobehaftete Aktivitäten.** Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz vorgesehen, bei dem der Ausfall des Produkts zu Verletzungen, Tod oder schweren Umweltschäden führen kann.

Technische Daten

Eingang: AC 100-240V, 50-60Hz

Ausgang: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3,25A/20V – 65W Max

NOCO Eingeschränkte Garantie über ein (1) Jahr

The NOCO Company („NOCO“) gewährleistet, dass dieses Produkt („das Produkt“) für die Laufzeit von einem (1) Jahr ab Kaufdatum („Garantielaufzeit“) frei von wesentlichen Verarbeitungs- und Materialfehlern ist. Bei Auftreten eines Fehlers während der Garantielaufzeit gewährleistet NOCO, nach eigenem Ermessen und gemäß der Analyse des unternehmenseigenen technischen Supports, fehlerhafte Produkte zu den unten angegebenen Gebühren zu reparieren oder auszutauschen. Bauteile und Austauschprodukte sind neu oder wurden servicefreundlich verwendet, sind in ihrer Funktion und Leistung vergleichbar mit dem ursprünglichen Produkt und unterliegen einer Garantie für die Restzeit der ursprünglichen Garantielaufzeit.

UNSERE HAFTUNG IST HIERMIT AUSDRÜCKLICH BESCHRÄNKT AUF ERSATZ ODER REPARATUR. SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG HAFTET NOCO NICHT GEGENÜBER KÄUFERN DES PRODUKTS ODER DRITTEN FÜR AUSSERGEWÖHNLICHE, INDIRECTE, EXEMPLARISCHE ODER FOLGESCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH OHNE BESCHRÄNKUNG AUF, GEWINNVERLUSTE, SACH- ODER PERSONENSCHÄDEN, GLEICH WELCHER ART UND URSACHE, AUCH WENN NOCO KENNNTNIS VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HATTE. DIE HIER FESTGELEGTEN GARANTIE ERSETZEN ALLE ANDEREN GARANTIE, OB AUSDRÜCKLICH, STILLSCHWEIGEND, GESETZLICH ODER ANDERWEITIG, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH OHNE BESCHRÄNKUNG AUF, DIE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND TAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SOWIE JENE GARANTIE, DIE SICH AUS DEM REGULÄREN GESCHÄFTSBETRIEB, NUTZUNG ODER HANDELSPRAXIS ERGEBEN. WO GELTENDES RECHT GARANTIE, BEDINGUNGEN ODER VERPFLICHTUNGEN VORSIEHT, DIE NICHT AUSGESCHLOSSEN ODER VERÄNDERT WERDEN KÖNNEN, SO GELTEN DIE BESTIMMUNGEN DIESES ABSCHNITTS IM GRÖSSTMÖGLICHEN GESETZLICH VORGESEHENEN UMFANG.

Diese Garantie wird ausschließlich zugunsten des ursprünglichen Käufers gewährt, der das Produkt von NOCO oder von einem von NOCO autorisierten Wiederverkäufer oder Großhändler erworben hat. Diese Garantie ist nicht abtretbar oder übertragbar. Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, muss der Käufer (1) eine Warenrücksendegenehmigungsnummer (Return Merchandise Authorization Number – „RMA-Nummer“) und Informationen über den Rückgabeort (den „Rückgabeort“) vom NOCO-Support anfordern

und erhalten, indem er eine E-Mail an support@no.co schickt oder unter der Nummer 1.800.456.6626 anruft, und (2) das Produkt, einschließlich RMA-Nummer und Quittung, an den Rückgabeort schicken. SENDEN SIE DAS PRODUKT NICHT EIN, OHNE VORHER EINE RMA-NUMMER VOM NOCO-SUPPORT ERHALTEN ZU HABEN.

DER ERSTKÄUFER SORGT FÜR DIE VERPACKUNG UND DEN VERSAND DER WARE, UM PRODUKTE IM RAHMEN DER GARANTIELEISTUNG AN DEN RÜCKGABEORT ZU SENDEN, UND MUSS DIESE IM VORAUS BEZAHLEN.

UNGEACHTET DES OBEN GESAGTEN IST DIESE PROBLEMLOSE GARANTIE UNGÜLTIG UND GILT NICHT FÜR PRODUKTE, DIE (a) missbräuchlich, falsch, unsachgemäß oder unvorsichtig gehandhabt wurden, in Unfälle verwickelt waren, unsachgemäßer Lagerung unterlagen oder unter extremen Spannungs-, Temperatur-, Schock- oder Vibrationsbedingungen betrieben wurden, welche über die Empfehlungen von NOCO für einen sicheren und effektiven Gebrauch hinausgehen; (b) unsachgemäß installiert, betrieben oder gewartet wurden; (c) ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung von NOCO modifiziert werden/wurden; (d) von jemand anderem als NOCO zerlegt, verändert oder repariert wurden; (e) deren Mängel nach Ablauf der Garantiezeit gemeldet wurden.

DIESE PROBLEMLOSE GARANTIE GILT NICHT FÜR: (1) normale Abnutzung; (2) kosmetische Schäden, welche die Funktionalität nicht beeinträchtigen; oder (3) Produkte, bei denen die NOCO-Seriennummer fehlt, geändert oder unleserlich gemacht wurde.

BEDINGUNGEN FÜR DIE PROBLEMLOSE GARANTIE

Diese Bedingungen gelten nur für unsere Produkte während ihrer Garantiezeit. Die problemlose Garantie erlischt entweder nach Ablauf des Garantiezeitraumes, der ab dem Kaufdatum zu laufen beginnt (bzw. nach dem Ablauf desselben Zeitraumes, gerechnet ab dem Produktionsdatum gemäß der Seriennummer des Gerätes, falls der Kunde keinen Kaufnachweis vorlegen kann) oder aufgrund der zuvor in diesem Dokument aufgeführten Bedingungen. Bitte geben Sie das Produkt mit der entsprechenden Dokumentation zurück.

Mit Quittung, Rechnung oder Kaufbeleg:

Ein Jahr: KEINE Gebühr. Mit Kaufbeleg beginnt der Garantiezeitraum ab dem Kaufdatum.

Ohne Quittung, Rechnung oder Kaufbeleg:

Ein Jahr: KEINE Gebühr. Ohne Kaufbeleg beginnt der Garantiezeitraum ab dem Produktionsdatum gemäß der Seriennummer des Gerätes.

Wir empfehlen Ihnen, Ihr NOCO-Produkt zu registrieren, um den Kaufnachweis hochzuladen und Ihren effektiven Garantiezeitraum zu verlängern. Sie können Ihr NOCO-Produkt online registrieren unter: no.co/register. Wenn Sie Fragen zu Ihrer Garantie oder Ihrem Produkt haben, dann wenden Sie sich bitte an den NOCO-Kundenservice (E-Mail und Telefonnummer siehe oben) oder schreiben Sie an: The NOCO Company, at 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139, USA.



PERICOLO



LEGGERE ATTENTAMENTE LE INFORMAZIONI DI SICUREZZA PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO. Il mancato rispetto delle informazioni di sicurezza può causare **SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONI e INCENDI** con il rischio di possibili **GRAVI DANNI ALLA SALUTE, a COSE e anche la MORTE.**



Scosse elettriche. Il prodotto è un dispositivo elettrico che può causare scosse elettriche e lesioni gravi. Non tagliare i cavi di alimentazione. Non immergere in acqua o bagnare.



Esplosione. Non lasciare il prodotto incustodito se in uso. Usare il prodotto in zone ben ventilate.



Incendio. Il prodotto è un dispositivo elettrico che produce calore e può pertanto causare scottature. Non coprire il prodotto. Non fumare o impiegare altre apparecchiature che potrebbero causare scintille o fuoco quando il prodotto è in uso. Tenere il prodotto a distanza da materiali infiammabili.



Gas esplosivi. Eseguire qualsiasi operazione in prossimità di batterie al piombo-acido può essere pericoloso. Le batterie generano gas esplosivi durante il loro normale utilizzo. Per ridurre il rischio che la batteria esploda, seguire attentamente tutte le istruzioni di sicurezza, comprese quelle della batteria stessa e quelle di qualsiasi altro dispositivo che si intenda utilizzare in prossimità della batteria. Prestare attenzione ai simboli di pericolo presenti su questi prodotti e sul motore.

Italiano

**Per maggiori informazioni
e supporto visitare:**

www.no.co/support

Come usare il prodotto

Utilizza l'alimentatore USB-C U65 da 65W e il cavo USB-C incluso per caricare il tuo NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter o qualsiasi altro dispositivo USB-C. Collega il cavo USB-C all'alimentatore, quindi collega saldamente quest'ultimo alla presa di corrente. Assicurati che la presa di corrente sia facilmente accessibile per la disconnessione. Collega l'altra estremità del cavo USB-C al tuo NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter o a qualsiasi altro dispositivo USB-C.

Importanti informazioni di sicurezza

Proposition 65. Con questo prodotto corri il rischio di esposizione a sostanze chimiche note allo Stato della California come causa di cancro e difetti alla nascita e altri danni riproduttivi. **Adattatori.** Questo prodotto è tarato per 100-240V, 50-60Hz e include quattro (4) adattatori, relativi alla tua regione geografica: Tipo A (Stati Uniti), Tipo C (Europa), Tipo G (Regno Unito) e Tipo I (Australia). Seleziona l'adattatore appropriato per la tua regione prima di utilizzare il prodotto. **Precauzioni personali.** Utilizza il prodotto solo come previsto. Fai in modo che, in caso di emergenza, ci sia qualcuno che possa sentirti o abbastanza vicino da poterti aiutare in caso di necessità. **Minori.** Se il prodotto viene acquistato per essere utilizzato da un minore, l'adulto "Acquirente" accetta di fornire istruzioni dettagliate e avvertenze a qualsiasi minore prima dell'uso. In caso contrario, la responsabilità sarà esclusivamente dell'"Acquirente", che accetta di indennizzare NOCO per qualsiasi uso non intenzionale o improprio da parte di un minore. **Rischio di soffocamento.** Gli accessori possono costituire un rischio di soffocamento per i bambini. Non lasciare bambini incustoditi in prossimità del prodotto e di altri accessori. Questo prodotto non è un giocattolo. **Impiego.** Durante il normale utilizzo, questo prodotto può diventare molto caldo. Il contatto prolungato con superfici calde per lunghi periodi di tempo può causare disagio o lesioni. Assicurati che l'alimentatore sia sempre posizionato in un'area ben ventilata e fai attenzione quando lo maneggi. Non posizionare l'alimentatore sotto una coperta, un cuscino o il corpo quando è collegato a una fonte di alimentazione. Usa il buon senso per evitare situazioni in cui la tua pelle si trovi a contatto prolungato con l'alimentatore quando è collegato a una fonte di alimentazione. Presta la massima attenzione qualora fossi affetto da una condizione fisica che influisce sulla capacità di rilevare il calore sul corpo. Non utilizzare il prodotto se: la spina dell'adattatore, i poli o la custodia dell'adattatore sono danneggiati. Non utilizzare il prodotto con un cavo danneggiato. Umidità e liquidi possono danneggiare il prodotto. Non maneggiare il prodotto o i componenti elettrici in prossimità di liquidi (ad es. lavandino, vasca da bagno o doccia). Conserva e utilizza il prodotto in luoghi asciutti. Non utilizzare il prodotto se bagnato. Se il prodotto è già in uso e si bagna, scollegalo immediatamente. Non collegare o scollegare l'alimentatore con le mani bagnate. **Modifiche.** Non tentare di alterare, modificare o riparare alcuna parte del prodotto. Lo smontaggio del prodotto può causare lesioni, morte o danni alla proprietà. Se il prodotto si danneggia, non funziona correttamente o entra in contatto con liquidi, interrompine l'uso e contatta NOCO. Qualsiasi modifica al prodotto annullerà la garanzia. **Accessori.** Questo prodotto è approvato solo per l'uso con accessori NOCO. NOCO non è responsabile della sicurezza dell'utente o danni quando si utilizzano accessori non approvati da NOCO. **Posizione.** Non utilizzare il prodotto in un'area chiusa o in un'area con ventilazione limitata. **Pulizia.** Scollega il prodotto prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia. Pulisci e asciuga immediatamente il prodotto se viene a contatto con liquidi o qualsiasi contaminante. Utilizza un panno morbido e privo di lanugine (microfibra). Evita l'umidità nelle aperture. **Rischio di esplosioni.** Rispetta tutti gli avvisi e le istruzioni. Non utilizzare il prodotto in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva, comprese le aree di rifornimento o le aree che contengono sostanze chimiche o particelle come grani, polvere o polveri metalliche. **Attività con conseguenze gravi.** Questo prodotto non è destinato all'uso in cui il suo eventuale guasto potrebbe causare lesioni, morte o gravi danni ambientali.

Dati tecnici

Entrata: AC 100-240V, 50-60Hz

Uscita: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3.25A/20V - 65W Max

Garanzia limitata di un (1) anno di NOCO.

L'Azienda NOCO («NOCO») garantisce che questo prodotto («Prodotto») non presenta difetti o lesioni tanto nei materiali quanto nella lavorazione per un periodo di tempo di un anno a decorrere dalla data di acquisto («Periodo di garanzia»). Per i difetti segnalati durante il Periodo di garanzia, NOCO provvederà a sua discrezione e previa analisi tecnica di supporto, a riparare o sostituire i prodotti difettosi. Le parti e i prodotti sostitutivi saranno nuovi o comunque in buono stato, equiparabili sia per funzione che per prestazione agli originali e saranno inoltre garantiti fino alla scadenza del Periodo di garanzia iniziale.

LA RESPONSABILITÀ CHE SI ASSUME NOCO È PERTANTO STRETTAMENTE LIMITATA ALLA SOSTITUZIONE O ALLA RIPARAZIONE DEL PRODOTTO. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE, L'AZIENDA NOCO NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE DA PARTE DI ALCUN ACQUIRENTE DEL PRODOTTO O PARTE TERZA, DI NESSUN TIPO DI DANNO, SIA ESSO SPECIALE, INDIRECTO, CONSEGUENTE O ESEMPLARE, M COMPRESI A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO: MANCATO PROFITTO E DANNI ALLA PROPRIETÀ O ALLA PERSONA CHE POSSANO ESSERE IN QUALCHE MODO COLLEGATI AL PRODOTTO E INDIPENDENTEMENTE DALLA CAUSA, ANCHE SE NOCO FOSSE A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. QUESTE GARANZIE, COME SANCITE NEL PRESENTE DOCUMENTO, SOSTITUISCONO QUALSIASI ALTRO TIPO DI GARANZIA, SIA IMPLICITA CHE ESPLICITA, LEGALE O MENO, INCLUDENDO MA NON LIMITANDO LE GARANZIE COMMERCIALI E PER PARTICOLARI SCOPI O USI, E QUELLE DERIVANTI DA CORSI ED USI COMMERCIALI. QUALORA UNA QUALSIASI LEGGE APPLICABILE SANCISCA GARANZIE, CONDIZIONI E OBBLIGHI CHE NON POSSONO ESSERE ESCLUSI O MODIFICATI, IL PRESENTE PARAGRAFO SARÀ VALIDO NEI LIMITI MASSIMI CONSENTITI DA TALE LEGGE.

La presente garanzia è creata unicamente a vantaggio dell'acquirente originale del prodotto di NOCO o approvato da un rivenditore o distributore NOCO e non è assegnabile, né trasferibile. Per rivendicare il diritto di garanzia, l'acquirente dovrà: (1) richiedere e ottenere il numero di autorizzazione al reso della merce (Return Merchandise Authorization, "RMA") e l'indirizzo di restituzione (la "località di restituzione") da parte dell'assistenza NOCO, scrivendo a: support@no.co oppure telefonando al numero: 1.800.456.6626 e (2) inviando il prodotto, comprensivo del numero RMA, nonché la ricevuta della località di restituzione. NON INVIARE IL PRODOTTO SENZA AVER OTTENUTO PRIMA IL NUMERO DI RMA DALL'ASSISTENZA NOCO.

È RESPONSABILITÀ DELL'ACQUIRENTE ORIGINALE DI FARSI CARICO DI TUTTI I COSTI DI IMBALLAGGIO E SPEDIZIONE (CHE DEVONO ESSERE PREPAGATI) PER RISPEDIRE IL PRODOTTO E USUFRUIRE DEL SERVIZIO DI GARANZIA.

FERMO RESTANDO QUANTO INDICATO SOPRA, LA GARANZIA GRATUITA VIENE ANNULLATA E NON SI APPLICA AI PRODOTTI CHE: (a) siano utilizzati in modo improprio, soggetti

ad abuso o trattamento incorretto, incidenti, conservazione inappropriata o funzionamento in condizioni di voltaggio, temperatura, scosse estreme o vibrazioni che vanno oltre le raccomandazioni di NOCO per un uso sicuro ed efficace; (b) installazione, funzionamento o mantenimento inappropriati; (c) sono/sono stati modificati senza l'esplicita autorizzazione scritta da parte di NOCO; (d) sono stati smontati, alterati o riparati da soggetti diversi da NOCO; (e) i difetti sono stati comunicati dopo il periodo di garanzia.

QUESTA GARANZIA GRATUITA NON COPRE: (1) la normale usura e rottura; (2) danni estetici che non ne compromettono la funzionalità; o (3) prodotti nei quali il numero seriale NOCO non è presente oppure è alterato o rimosso.

CONDIZIONI GARANZIA GRATUITA

Le presenti condizioni si applicano esclusivamente al prodotto durante il periodo di garanzia previsto. La garanzia gratuita viene annullata dal tempo trascorso dalla data di acquisto (tempo trascorso dalla data del numero seriale, se non vi è una prova d'acquisto) o dalle condizioni elencate in precedenza nel presente documento. Restituire il prodotto con la documentazione appropriata.

Con la ricevuta d'acquisto:

1 anno: SENZA costo. Con la prova d'acquisto, il periodo di garanzia ha inizio il giorno della data di acquisto.

SENZA la ricevuta d'acquisto:

1 anno: SENZA costo. SENZA la prova d'acquisto, il periodo di garanzia ha inizio il giorno del numero seriale.

Raccomandiamo la registrazione del prodotto NOCO, al fine di caricare la prova d'acquisto ed estendere le date effettive della garanzia. Puoi registrare il prodotto NOCO online su: no.co/register. In caso di domande relative alla garanzia o al prodotto, puoi contattare l'assistenza NOCO (e-mail e numero di telefono indicati sopra) oppure scrivere a: The NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



PELIGRO



ASEGÚRESE DE QUE LEE Y ENTIENDE TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. El incumplimiento de estas instrucciones de seguridad podría resultar en **DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN o INCENDIO**, que podrían causar **LESIONES GRAVES, MUERTE o DAÑOS MATERIALES.**



Descarga eléctrica. Este producto es un dispositivo eléctrico que puede producir descarga y causar lesiones graves. No corte los cables de alimentación. No lo sumerja en agua ni deje que se moje.



Explosión. No lo deje desatendido mientras está en uso. Úselo solo en áreas bien ventiladas.



Incendio. Este producto es un dispositivo eléctrico que emite calor y puede causar quemaduras. No cubra este producto. No fume ni utilice nada que pueda causar chispas o fuego mientras usa este producto. Manténgalo alejado de materiales combustibles.



Gases explosivos. Es peligroso trabajar cerca de baterías de ácido-plomo. Las baterías generan gases explosivos durante su funcionamiento normal. Para reducir el riesgo de explosión de la batería, siga todas las instrucciones de seguridad publicadas por el fabricante de la batería y el fabricante de cualquier equipo destinado a ser utilizado cerca de esta. Revise las señales de precaución en estos productos y en el motor.

Español

Para obtener más información y asistencia técnica consulte:

www.no.co/support

Instrucciones de Uso

Utilice el adaptador de corriente U65 65W USB-C y el cable USB-C incluido para cargar su Arrancador NOCO Bookst X UltraSafe o cargar cualquier otro dispositivo USB-C. Conecte el cable USB-C al adaptador de corriente y posteriormente conecte el adaptador de corriente firmemente a la toma de corriente. Asegúrese de que la toma de corriente está fácilmente accesible para desconectarla. Conecte el otro extremo del cable USB-C a su Arrancador NOCO Boost X UltraSafe o a cualquier otro dispositivo USB-C.

Advertencias importantes de seguridad

Proposición 65. Este dispositivo puede exponerle a sustancias químicas que, según el Estado de California, podrían causarle cáncer y malformaciones de nacimiento, y otros daños reproductivos. **Adaptadores.** Este dispositivo está diseñado para 100-240V, 50-60Hz e incluye cuatro (4) adaptadores: Tipo A (Estados Unidos), Tipo C (Europa), Tipo G (Reino Unido) y Tipo I (Australia) dependiendo de su región. Seleccione el adaptador adecuado para su región antes de utilizar el dispositivo. **Precaución.** Utilice sólo el dispositivo para lo que ha sido diseñado. Mantenga a alguien en contacto verbal, o lo suficientemente cerca para ayudarle en caso de una emergencia. **Menores de edad.** Si el "comprador" tiene previsto que el dispositivo sea utilizado por un menor, el adulto comprador acepta proporcionar instrucciones detalladas y advertencias a cualquier menor antes de utilizarlo. Si no se realiza, es responsabilidad única del "comprador", que se compromete a indemnizar a NOCO por cualquier uso no previsto o indebido por un menor. **Peligro de asfixia.** Los accesorios pueden suponer riesgo de asfixia para niños pequeños. No deje que un niño utilice este producto o cualquier otro accesorio sin la supervisión de un adulto. Este producto no es un juguete. **Manipulación.** Este dispositivo se puede calentar mucho durante un uso normal. Mantener un contacto con superficies calientes durante largos períodos de tiempo puede provocar molestias o lesiones. Asegúrese de que haya siempre una ventilación adecuada alrededor del adaptador de corriente y utilícelo con precaución. No coloque ninguna manta, almohada o su cuerpo encima del adaptador de corriente cuando esté conectado a una fuente de alimentación. Utilice el sentido común para evitar situaciones en las que su piel esté en contacto prolongado con el adaptador de corriente cuando esté conectado a una fuente de alimentación. Tenga especial cuidado si tiene una condición física que afecte a su capacidad para detectar calor. No utilice el dispositivo si el enchufe, clavijas o caja del adaptador han sido dañados. No utilice el dispositivo con un cable en mal estado. La humedad y los líquidos pueden dañar el dispositivo. No maneje el dispositivo o cualquier componente eléctrico cerca de ningún líquido (por ejemplo un lavabo, bañera o ducha). Almacene y utilice el dispositivo en lugares secos. No utilice el dispositivo si se moja. Si el dispositivo se encuentra en uso y se moja, desconéctelo inmediatamente. No conecte ni desconecte el adaptador de corriente con las manos mojadas **Modificaciones.** No intente alterar, modificar o arreglar ninguna parte del dispositivo. Desmontar el producto puede provocar lesiones, muerte o daños materiales. Si el producto se daña, funciona incorrectamente, o entra en contacto con cualquier líquido, interrumpa su uso, y contacte con NOCO. Cualquier modificación en el producto anulará la garantía. **Accesorios.** Este producto sólo está aprobado para su uso con accesorios NOCO. NOCO no se hace responsable de la seguridad del usuario o daños provocados cuando al utilizar accesorios no aprobados por NOCO. **Ubicación.** No utilice el dispositivo en un área cerrada o con ventilación escasa. **Limpieza.** Desconecte el dispositivo antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza. Limpie y seque el dispositivo inmediatamente si entra en contacto con líquido o cualquier contaminante. Utilice un paño suave y sin pelusas. Evite que entre humedad en las ranuras.

Atmósferas explosivas. Cumpla todas las indicaciones e instrucciones. No utilice el dispositivo en un área con una atmósfera potencialmente explosiva, incluyendo zonas de abastecimiento de combustible o áreas que contengan químicos o partículas como grano, polvo o polvos metálicos. **Actividades de alto riesgo.** Este producto no ha sido diseñado para que un mal funcionamiento durante su uso provoque lesiones, la muerte o daños medioambientales graves.

ES

Especificaciones técnicas

Entrada: AC 100-240V, 50-60Hz

Salida: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3.25A/20V - 65W Máx.

Garantía limitada de un (1) año de NOCO.

The NOCO Company («NOCO») garantiza que este producto (el «Producto») está libre de defectos de materiales y mano de obra por un periodo de un (1) año desde la fecha de compra (el «Periodo de garantía»). En el caso de los defectos que se comuniquen durante el Periodo de garantía, NOCO, según su criterio y en función del análisis del departamento de soporte técnico de NOCO, reparará o sustituirá los Productos defectuosos. Las piezas y los productos de recambio serán nuevos o reacondicionados, y su función y rendimiento serán comparable a los de la pieza original y estarán garantizados durante el resto del Periodo de garantía original.

LA RESPONSABILIDAD DE NOCO BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SE CIRCUNSCRIBE EXPRESAMENTE A REEMPLAZO O REPARACIÓN. HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, NOCO NO SE RESPONSABILIZARÁ, NI ANTE CUALQUIER COMPRADOR DEL PRODUCTO NI ANTE TERCERAS PARTES, DE GASTOS, DAÑOS O PÉRDIDAS DE NINGUNA CLASE, YA SEAN ESTOS IMPREVISTOS, INDIRECTOS O ESPECIALES, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS, DAÑOS A LA PROPIEDAD O LESIONES PERSONALES, COMOQUIERA QUE HAYAN SIDO CAUSADOS, INCLUSO SI NOCO TUVIERA CONOCIMIENTO DE LA POSIBILIDAD DE DICHS DAÑOS. LA GARANTÍA LIMITADA AQUÍ ESTABLECIDA SUSTITUYE Y EXCLUYE AL RESTO DE GARANTÍAS QUE NO SE MENCIONEN EN ESTE DOCUMENTO, YA SEA DE FORMA EXPRESA O IMPLÍCITA POR LEY O POR OTROS MEDIOS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR PERO SIN LIMITARSE A ELLA, Y AQUELLAS QUE SURJAN DE LAS ACTIVIDADES DE VENTA, USO O COMERCIO. EN EL CASO DE QUE CUALQUIER LEY APLICABLE IMPONGA GARANTÍAS, CONDICIONES U OBLIGACIONES QUE NO PUEDEN SER EXCLUIDAS O MODIFICADAS, ESTE PÁRRAFO SE APLICARÁ HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY.

Esta garantía se otorga únicamente para beneficio del comprador original del producto de NOCO o de un revendedor o distribuidor aprobado por NOCO, y no es asignable ni transferible. Para ejercer una reclamación de garantía, el comprador deberá: (1) pedir y obtener un número de autorización de devolución de mercancía («RMA») y datos de ubicación de la devolución (la «Ubicación de la devolución») de atención al cliente de NOCO enviando un correo electrónico a support@no.co o llamando al 1.800.456.6626; y (2) enviar el producto, con el número de RMA, y el recibo a la Ubicación de la devolución. NO ENVÍE EL PRODUCTO SIN OBTENER PRIMERO UNA RMA DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE NOCO.

EL COMPRADOR SE RESPONSABILIZA (Y DEBE ABONAR POR ADELANTADO) TODOS LOS GASTOS DE EMBALAJE Y TRANSPORTE PARA HACER USO DEL SERVICIO DE GARANTÍA.

A PESAR DE LO ANTERIOR, ESTA GARANTÍA SIN COMPLICACIONES SERÁ NULA Y NO SE APLICARÁ A LOS PRODUCTOS QUE: (a) se usen mal, se manejen incorrectamente, se sometan a un abuso o a un manejo descuidado, sufran un accidente, se guarden inadecuadamente o se utilicen en condiciones de tensión, temperatura, choque o vibración extremos más allá de las recomendaciones de NOCO para un uso seguro y eficaz; (b) se instalen, manejen o mantengan inadecuadamente; (c) se modifiquen sin el consentimiento expreso por escrito de NOCO; (d) se desmonten, alteren o reparen por alguien que no sea NOCO; (e) cuyos defectos se hayan notificado después del período de garantía.

ESTA GARANTÍA SIN COMPLICACIONES NO CUBRE: (1) el desgaste normal; (2) los daños cosméticos que no afecten a la funcionalidad; ni (3) productos a los que les falte el número de serie de NOCO, o si este está alterado o dañado.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA SIN COMPLICACIONES

Estas condiciones se aplican solo al producto durante el período de garantía. La garantía sin complicaciones es nula, ya sea por el tiempo transcurrido desde la fecha de compra (tiempo transcurrido desde la fecha del número de serie, si no existe una prueba de compra) o por las condiciones citadas anteriormente en este documento. Devuelva el producto con la documentación correspondiente.

Con el recibo:

1 año: SIN cargo. Con el comprobante de compra, el período de garantía comienza a partir de la fecha de compra

SIN recibo:

1 año: SIN cargo. SIN comprobante de compra, el período de garantía comienza a partir de la fecha del número de serie.

Recomendamos registrar su producto NOCO para cargar el comprobante de compra y ampliar las fechas de vigencia de la garantía. Puede registrar su producto NOCO en línea en: no.co/register. Si tiene cualquier pregunta sobre su garantía o producto, contacte con atención al cliente de NOCO (correo electrónico y número de teléfono arriba) o escriba a: The NOCO Company, en 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 EE. UU.



PERIGO



LEIA E COMPREENDA COMPLETAMENTE AS INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA ANTES DE USAR ESTE PRODUTO. A falha em obedecer estas instruções de segurança pode resultar em CHOQUE ELÉTRICO, EXPLOÇÃO E INCÊNDIO, o que pode provocar em LESÕES GRAVES, MORTE ou DANOS À PROPRIEDADE.



Choque elétrico. O produto é um dispositivo elétrico que pode causar choques e ferimentos graves. Não corte os cabos de alimentação. Não mergulhe em água nem molhe o produto.



Explosão. Não deixe o produto sem vigilância enquanto estiver em uso. Opere o produto em áreas bem ventiladas.



Incêndio. O produto é um dispositivo elétrico que emite calor e é capaz de causar queimaduras. Não cubra o produto. Não fume ou use qualquer fonte de faísca elétrica ou de fogo enquanto estiver operando o produto. Mantenha o produto afastado de materiais combustíveis.



Gases explosivos. Trabalhar perto de uma bateria de chumbo-ácido é perigoso. As baterias geram gases explosivos durante a sua operação normal. Para reduzir o risco de explosão da bateria, siga todas as instruções de segurança e as informações publicadas pela fabricante da bateria e pela fabricante de qualquer equipamento destinado ao uso nas proximidades da bateria. Leia atentamente as precauções nesses produtos e no motor.

Português

**Para obter mais informações
e suporte, acesse:**

www.no.co/support

Como usar

Use o adaptador USB-C U65 de 65 W e o cabo USB-C incluso para carregar seu auxiliar de partida NOCO Boost X UltraSafe ou qualquer outro aparelho com entrada USB-C. Conecte o cabo USB-C à fonte de alimentação e conecte a fonte firmemente à tomada de energia. Certifique-se de que a tomada esteja facilmente acessível para desconectar. Conecte a outra ponta do cabo USB-C U65 ao seu auxiliar de partida NOCO Boost X UltraSafe ou a qualquer outro aparelho com entrada USB-C.

Avisos de segurança importantes

Proposição 65. Este produto pode expor você a agentes químicos conhecidos pelo estado da Califórnia por causarem câncer e problemas congênitos, bem como outros distúrbios reprodutivos. **Adaptadores.** Este produto é classificado para o uso em 100-240 V, 50-60 Hz, e inclui quatro (4) adaptadores de tomada – tipo A (Estados Unidos), tipo C (Europa), tipo G (Reino Unido) e tipo I (Austrália) – de acordo com sua região geográfica. Escolha o adaptador adequado à sua região antes de usar o produto.

Precauções pessoais. Use o produto apenas de acordo com seu objetivo. Alguém deve estar ao alcance de sua voz ou próximo o suficiente para lhe oferecer ajuda em caso de emergência. **Menores de idade.** Se a intenção do comprador é de que o produto seja usado por um menor, o adulto comprador concorda em fornecer instruções detalhadas e avisos a qualquer menor antes do uso. Não fornecer tais avisos e instruções é de total responsabilidade do comprador, que concorda em assegurar a NOCO contra qualquer uso não intencional ou mau uso por parte de um menor. **Risco de asfixia.** Os acessórios podem apresentar risco de asfixia para crianças. Não deixe crianças desacompanhadas com o produto ou qualquer acessório. O produto não é brinquedo. **Manuseio.** Este produto pode aquecer muito durante o uso normal. O contato continuado com superfícies quentes por longos períodos pode causar desconforto ou ferimentos. Sempre permita uma ventilação adequada ao redor da fonte de alimentação e tome cuidado ao manuseá-la. Não coloque a fonte de alimentação sob um cobertor, travesseiro ou seu corpo quando ela estiver conectada à energia. Use o bom-senso para evitar situações em que sua pele tenha um contato prolongado com a fonte de alimentação quando estiver conectada à energia. Tome um cuidado especial caso tenha algum problema físico que afete sua capacidade de detectar o calor contra o corpo. Não use se o produto – a parte do plugue, os pinos ou a caixa do adaptador – estiver danificado. Não use o produto com um fio danificado. Umidade e líquidos podem danificar o produto. Não manuseie o produto ou qualquer componente elétrico perto de qualquer líquido (ex.: pia, banheira ou chuveiro). Armazene e opere o produto em locais secos. Não use o produto se ele estiver molhado. Se o produto já estiver em uso e for molhado, desconecte-o imediatamente. Não conecte ou desconecte a fonte de alimentação com as mãos molhadas. **Modificações.** Não tente alterar, modificar ou reparar qualquer parte do produto. Desmontar o produto pode resultar em ferimentos, morte ou danos à propriedade. Se o produto for danificado, apresentar defeitos ou entrar em contato com qualquer líquido, interrompa o uso e entre em contato com a NOCO. Qualquer modificação ao produto resultará em finalização da garantia. **Acessórios.** Este produto é aprovado para o uso apenas com acessórios da NOCO. A NOCO não é responsável pela segurança do usuário ou por danos resultantes do uso de acessórios não aprovados pela NOCO. **Localização.** Não opere o produto em uma área fechada ou com ventilação restrita. **Limpeza.** Desconecte o produto antes de tentar realizar qualquer manutenção ou limpeza. Limpe e seque o produto imediatamente caso ele entre em contato com qualquer líquido ou contaminante. Use um pano de microfibra macio e sem fiapos. Evite deixar umidade nas aberturas. **Atmosferas explosivas.** Obedeça a todas as sinalizações e instruções. Não opere o produto em qualquer área que tenha uma atmosfera possivelmente explosiva, incluindo áreas de reabastecimento ou que contenham agentes químicos ou partículas, como grãos, poeira ou pós metálicos. **Atividades com enormes consequências.** Não é indicado o uso deste produto quando a falha dele puder levar a ferimentos, morte ou danos ambientais severos.

Especificações técnicas

Entrada: AC 100-240V, 50-60Hz

Saída: DC 3 A/5 V; 3 A/9 V; 3 A/12 V; 3 A/15 V; 3,25 A/20 V - máximo de 65 W

NOCO um (1) ano de garantia limitada.

A NOCO Company ("NOCO") garante que este produto (o "Produto") estará livre de defeitos de material e de mão de obra por um período de um (1) ano a partir da data da compra (o "Período de Garantia"). Em caso de defeitos reportados durante o Período de Garantia, a NOCO, a seu critério exclusivo, e sujeita à análise da equipe suporte técnico da NOCO, reparará ou substituirá produtos defeituosos. As peças e os produtos de substituição serão novos ou usados porém funcionais, comparáveis em função e desempenho com a peça original e com garantia até o restante do período de garantia original.

A RESPONSABILIDADE DA NOCO NOS TERMOS DO PRESENTE DOCUMENTO ESTÁ EXPRESSAMENTE LIMITADA À SUBSTITUIÇÃO OU AO REPARO. NA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LEI, A NOCO NÃO PODE SER RESPONSABILIZADA POR NENHUM COMPRADOR DO PRODUTO OU POR TERCEIROS POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, INDIRETOS, CONSEQUENTES OU EXEMPLARES, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, LUCROS PERDIDOS, DANOS MATERIAIS OU LESÕES CORPORAIS, RELACIONADOS DE QUALQUER FORMA AO PRODUTO, SEJA QUAL FOR O MOTIVO, MESMO QUE A NOCO TENHA CONHECIMENTO DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. AS GARANTIAS ESTABELECIDAS NESTE DOCUMENTO SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS, ESTATUTÁRIAS OU NÃO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, E AS GARANTIAS DECORRENTES DO CURSO DE NEGOCIAÇÃO, USO OU PRÁTICA COMERCIAL. NO CASO DAS LEIS APLICÁVEIS IMPÕEM GARANTIAS, CONDIÇÕES OU OBRIGAÇÕES QUE NÃO POSSAM SER EXCLUÍDAS OU MODIFICADAS, ESTE PARÁGRAFO DEVE APLICAR-SE, NA MEDIDA DO POSSÍVEL, A TAIS LEIS.

Esta Garantia é concedida exclusivamente em benefício do comprador original do Produto junto à NOCO ou de um revendedor ou distribuidor autorizado pela NOCO, e não é atribuível nem transferível. Para reivindicar a garantia, o comprador deve: (1) solicitar e obter um número de autorização de devolução de mercadoria («RMA») e informações do local de devolução (o «Local de Devolução») junto ao Suporte da NOCO, através do e-mail support@no.co ou através do número 1.800.456.6626; e (2) enviar o Produto, incluindo o número de RMA e o recibo do Local de Devolução. NÃO ENVIAR O PRODUTO SEM ANTES OBTIVER O RMA JUNTO AO SUPORTE DA NOCO.

O COMPRADOR ORIGINAL É RESPONSÁVEL (E DEVE PAGAR ANTECIPADAMENTE) TODOS OS CUSTOS DE TRANSPORTE E DE EMBALAGEM PARA ENVIAR PRODUTOS PARA O SERVIÇO DE GARANTIA.

NÃO OBSTANTE O ACIMA EXPOSTO, ESTA GARANTIA DESCOMPLICADA É NULA E NÃO SE APLICA AOS PRODUTOS EM CASO DE: (a) má utilização, manipulação incorreta, abuso ou descuido no manuseio, acidente, armazenamento inadequado ou operação sob condições de voltagem extrema, temperatura, choque ou vibração, para além das

recomendações da NOCO sobre uso seguro e eficaz; (b) instalação, operação ou manutenção inadequada; (c) modificação sem consentimento expresso por escrito da NOCO; (d) desmontagem, alteração ou reparo que não tenha sido realizado pela NOCO; (e) defeitos relatados após o Período de Garantia.

ESTA GARANTIA DESCOMPLICADA NÃO COBRE: (1) desgaste normal; (2) dano cosmético que não afete a funcionalidade; ou (3) Produtos em que o número de série da NOCO esteja ausente, alterado ou danificado.

CONDIÇÕES DA GARANTIA DESCOMPLICADA

Essas condições se aplicam ao Produto somente durante o Período de Garantia. A Garantia Descomplicada é anulada em virtude do tempo decorrido a partir da data da compra (tempo decorrido da data do número de série, se não houver prova da aquisição) ou das condições listadas acima, neste documento. Devolva o Produto com a documentação adequada.

Com Recibo:

1 Ano: SEM Custo. Com prova da aquisição, o período de garantia começa na data da compra.

SEM Recibo:

1 Ano: SEM Custo. SEM prova da aquisição, o período de garantia começa na data do número de série.

Recomendamos registrar seu produto NOCO para fazer o upload da prova de aquisição e estender as datas efetivas de sua garantia. Você pode registrar seu produto NOCO on-line em: no.co/register. Caso tenha alguma dúvida relacionada à sua garantia ou produto, fale com o Suporte da NOCO (e-mail e número de telefone acima) ou escreva para: The NOCO Company, na 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 EUA.



GEVAAR

Gebruikershandleiding & garantie



VOOR U DIT PRODUCT GEBRUIKT, MOET U ALLE VEILIGHEIDSINFORMATIE LEZEN EN BEGRIJPEN. Als u deze veiligheidsinstructies niet naleeft, dan kan dat resulteren in **ELEKTRISCHE SCHOKKEN, ONTPLOFFING, BRAND** wat vervolgens kan leiden tot **ERNSTIGE VERWONDINGEN, OVERLIJDEN of SCHADE AAN EIGENDOM.**



Elektrische schok. Het product is een elektrisch toestel dat een schok en dus ook ernstige verwondingen kan veroorzaken. Snij geen stroomkabels door. Niet onderdompelen in water of nat maken.



Ontploffing. Laat het product niet zonder toezicht achter als het in werking is. Gebruik het product in goed verluchte ruimtes.



Brand. Het product is een elektrisch toestel dat warmte uitstraalt en brandwonden kan veroorzaken. Bedek het product niet. Niet roken of voorwerpen met een elektrische vonk of vuur gebruiken als u dit product bedient. Hou het product uit de buurt van brandbaar materiaal.



Explosieve gassen. Werken in de buurt van loodzuur is gevaarlijk. Batterijen produceren explosieve gassen tijdens de normale werking ervan. Om het risico op ontplofende batterijen te beperken, moet u alle veiligheidsinstructies naleven evenals de instructies van de batterijproducent en de producent van toestellen die bestemd zijn om te gebruiken in de buurt van batterijen. Lees de waarschuwingmeldingen op deze producten en op de motor.

Nederlands

Voor meer informatie en ondersteuning gaat u naar:

www.no.co/support

Gebruik

Gebruik de U65 65W USB-C-voedingsadapter en de bijgeleverde USB-C-kabel om uw NOCO Boost X UltraSafe startbooster of een ander USB-C-apparaat op te laden. Verbind de USB-C-kabel met de voedingsadapter en steek vervolgens de voedingsadapter stevig in het stopcontact. Zorg ervoor dat het stopcontact makkelijk bereikbaar is voor het geval u de verbinding moet verbreken. Verbind het andere uiteinde van de USB-C-kabel met uw NOCO Boost X UltraSafe startbooster of een of meerdere andere USB-C-apparaten.

Belangrijke veiligheids waarschuwingen

Proposition 65. Dit product kan u blootstellen aan chemische stoffen waarvan de staat Californië weet dat ze kanker en geboortefwijkingen en andere reproductieve schade kunnen veroorzaken. **Adapters.** Dit product is geschikt voor 100-240 V, 50-60 Hz, en bevat vier (4) adapters - Type A (Verenigde Staten), Type C (Europa), Type G (Verenigd Koninkrijk) en Type I (Australië) - gebaseerd op uw geografische regio. Kies de juiste adapter voor uw regio voor u het product gebruikt. **Persoonlijke voorzorgsmaatregelen.** Gebruik het product alleen zoals bedoeld. Er moet altijd iemand op gehooraafstand of dichtbij genoeg zijn om in geval van nood te hulp te kunnen schieten. **Minderjarigen.** Als de 'koper' de bedoeling heeft het product door een minderjarige te laten gebruiken, stemt de kopende volwassene ermee in elke minderjarige gedetailleerde instructies en waarschuwingen te geven voorafgaande aan het gebruik. Het nalaten hiervan is de exclusieve verantwoordelijkheid van de 'koper', die ermee instemt NOCO schadeloos te stellen voor elk onbedoeld gebruik of misbruik door een minderjarige. **Verstikkingsgevaar.** De accessoires kunnen een verstikkingsgevaar vormen voor kinderen. Laat kinderen niet zonder toezicht bij het product of de accessoires. Het product is geen speelgoed. **Bediening.** Dit product kan tijdens normaal gebruik warm worden. Langdurig, aanhoudend contact met warme oppervlakken kan ongemak of letsel veroorzaken. Zorg altijd voor voldoende ventilatie rond de voedingsadapter en wees voorzichtig bij het hanteren van de adapter. Plaats de voedingsadapter niet onder een deken, kussen of uw lichaam wanneer de adapter is aangesloten op een voedingsbron. Gebruik uw gezond verstand om situaties te voorkomen waarin uw huid lange tijd contact maakt met de voedingsadapter wanneer deze is aangesloten op een voedingsbron. Wees extra voorzichtig wanneer u een fysieke aandoening heeft waardoor u de warmte tegen uw lichaam minder goed onderkent. Gebruik het product - het stekkergedeelte van de adapter, de pinnen, of de behuizing van de adapter - niet wanneer deze zijn beschadigd. Gebruik het product niet met een beschadigd snoer. Vochtigheid en vloeistoffen kunnen het product beschadigen. Gebruik het product, of enig elektrisch component, niet in de buurt van vloeistof (bv. gootsteen, bad of douche). Bewaar en gebruik het product in droge ruimten. Gebruik het product niet als het nat wordt. Verbreek de verbinding onmiddellijk wanneer het product al in gebruik is en nat wordt. Verbind of verbreek de verbinding van de voedingsadapter niet met natte handen. **Wijzigingen.** Probeer geen enkel onderdeel van het product aan te passen, te wijzigen of te repareren. Het uit elkaar halen van het product kan letsel, de dood of materiële schade tot gevolg hebben. Als het product beschadigd raakt, er storingen optreden of het product in contact komt met een vloeistof, dient u het niet meer te gebruiken en contact op te nemen met NOCO. Elke wijziging aan het product maakt uw garantie ongeldig. **Accessoires.** Het product is alleen goedgekeurd voor gebruik met NOCO-accessoires. NOCO is niet verantwoordelijk voor de veiligheid van de gebruiker of voor schade wanneer er gebruik wordt gemaakt van accessoires die niet zijn goedgekeurd door NOCO. **Locatie.** Gebruik het product niet in een besloten ruimte of een ruimte met beperkte ventilatie. **Schoonmaken.** Haal het product uit het stopcontact voordat u probeert het te onderhouden of schoon te maken. Reinig en droog het product onmiddellijk wanneer het in contact komt met een vloeistof of een verontreinigende

stof. Gebruik een zachte, pluisvrije (microvezel-)doek. Zorg ervoor dat er geen vocht in de openingen terecht komt. **Explosieve omgevingen.** Houd u aan alle tekens en instructies. Gebruik het product niet in een gebied met een potentieel explosieve atmosfeer, waaronder plekken waar wordt getankt, of plekken waar chemicaliën of deeltjes zoals graan, stof of metaalpoeders voorkomen. **Activiteiten met aanzienlijke gevolgen.** Dit product is niet bestemd voor gebruik waar een storing van het product tot letsel, de dood of ernstige milieuschade kan leiden.

NL

Technische specificaties

Input: AC 100-240V, 50-60Hz

Output: DC 3 A/5 V, 3 A/9 V, 3 A/12 V, 3 A/15 V, 3,25 A/20 V - 65 W max.

NOCO Eén (1) jaar beperkte garantie.

Het bedrijf NOCO ("NOCO") garandeert dat dit product (het "Product") vrij is en blijft van defecten op het vlak van materiaal en afwerking gedurende één (1) jaar na aankoop (de Garantieperiode). Voor defecten die tijdens de Garantieperiode gemeld worden, zal NOCO, naar eigen goeddunken en volgens de analyse van de technische ondersteuning van NOCO, de defecte Producten herstellen of vervangen. De reserveonderdelen en -producten zullen nieuw of xxx zijn, met een werking en prestaties die vergelijkbaar zijn met het originele onderdeel en met een garantie die doorloopt tot het einde van de originele Garantieperiode.

DE AANSPRAKELIJKHEID VAN NOCO WORDT HIERBIJ UITDRUKKELIJK BEPERKT TOT VERVANGING OF HERSTELLING. VOOR ZOVER DE WET DAT TOELAAT, ZAL NOCO NIET AANSPRAKELIJK ZIJN TEN OPZICHTE VAN KOPERS VAN HET PRODUCT OF VAN DERDE PARTIJEN VOOR SPECIALE, ONRECHTSTREEKSE, RESULTERENDE OF EXEMPLAIRE SCHADE, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT VERLIES VAN WINST, SCHADE AAN EIGENDOM OF PERSOONLIJKE VERWONDINGEN, DIE OP ENIGE WIJZE TE MAKEN HEEFT MET HET PRODUCT, HOE DIE OOK VEROORZAAKT WORDT, OOK AL WAS NOCO OP DE HOOGTE VAN DE KANS OP DERGELIJKE SCHADE. DE GARANTIES DIE HIERIN UITEENGEZET WORDEN ZIJN TER VERVANGING VAN ALLE ANDERE GARANTIES, EXPLICIET, IMPLICIET, STATUTAIR OF ANDERS, INCLUSIEF, ZONDER BEPERKING, DE GEÏMPliceERDE GARANTIES VOOR VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL EN DEZE DIE VOORTVLOEIEN UIT HET VERLOOP VAN HANDELS-, GEBRUIKS- OF RUILPRAKTIJKEN. IN HET GEVAL DAT DE TOEPASSELIJKE WETTEN GARANTIES, VOORWAARDEN OF VERPLICHTINGEN OPLEGGEN DIE NIET UITGESLOTEN OF GEWIJZIGD KUNNEN WORDEN, DAN IS DEZE PARAGRAAF ZOVEEL MOGELIJK VAN TOEPASSING ALS DIE WETTEN TOELATEN.

Deze garantie geldt uitsluitend voor de eerste eigenaar van het product van NOCO of van een door NOCO goedgekeurde wederverkoper of distributeur en is niet toewijsbaar of overdraagbaar. Om aanspraak op de garantie te maken moet de koper: (1) een RMA-nummer (return merchandise authorization) aanvragen en verkrijgen voor het product én het retouradres van NOCO Support door te e-mailen naar support@no.co of door te bellen met 1.800.456.6626; en (2) het product inclusief RMA-nummer en kwitantie naar het retourmeringsadres versturen. **STUUR HET PRODUCT NIET OP ZONDER EERST EEN RMA VAN NOCO SUPPORT TE VERKRIJGEN.**

DE ORIGINELE KOPER IS VERANTWOORDELIJK VOOR DE VERPAKKING EN VERZENDKOSTEN (EN MOET DEZE OOK BETALEN) OM HET PRODUCT TE VERSTUREN VOOR GARANTIEDIENSTEN.

NIETTEGENSTAANDE HET BOVENSTAANDE IS DEZE PROBLEEMLOZE GARANTIE ONGELDIG VOOR EN NIET VAN TOEPASSING OP PRODUCTEN DIE: (a) verkeerd zijn gebruikt of behandeld, zijn onderworpen aan misbruik of onzorgvuldige behandeling of een ongeval, onjuist zijn bewaard of gebruikt onder omstandigheden van extreme spanning, temperatuur, schokken of trillingen buiten de aanbevelingen van NOCO voor veilig en effectief gebruik om; (b) onjuist zijn geïnstalleerd, bediend of onderhouden; (c) zijn of waren aangepast zonder de uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van NOCO; (d) zijn gedemonteerd, gewijzigd of gerepareerd door iemand anders dan NOCO; (e) wiens defecten werden gemeld na de garantietermijn.

DEZE PROBLEEMLOZE GARANTIE DEKT GEEN: (1) normale slijtage; (2) cosmetische schade die het functioneren niet beïnvloedt; of (3) producten waarop het serienummer van NOCO ontbreekt, is gewijzigd of beschadigd.

VOORWAARDEN VOOR PROBLEEMLOZE GARANTIE

Deze voorwaarden gelden uitsluitend voor producten tijdens de garantietermijn. De Probleemloze garantie vervalt ofwel na het verstrijken van de termijn vanaf de aankoopdatum (of na het verstrijken van de serienummerdatum als er geen kwitantie is) of vanwege de eerder in dit document vermelde producttoestanden.

Met kwitantie

1 jaar: GEEN kosten. Met kwitantie start de garantietermijn op de aankoopdatum.

ZONDER kwitantie

1 jaar: GEEN KOSTEN. ZONDER kwitantie start de garantietermijn op de serienummerdatum.

We raden u aan om uw NOCO-product te registreren zodat u uw kwitantie kunt uploaden en uw effectieve garantietermijn kunt verlengen. U kunt uw NOCO-product online registreren op no.co/register. Bij vragen over uw garantie of product kunt u contact opnemen met NOCO Support (e-mailadres en telefoonnummer hierboven) of schrijf naar: The NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



FARE

Brugervejledning og garanti



LÆS OG FORSTÅ ALLE SIKKERHEDSINFORMATIONER, FØR DU ANVENDER DETTE PRODUKT. Hvis du ikke følger disse sikkerhedsanvisninger, kan det resultere i **ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION, BRAND, som kan resultere i alvorlig skade, død eller ejendomsskade.**



Elektrisk stød. Produktet er en elektrisk enhed, der kan give stød, og forårsage alvorlig skade. Skær ikke i strømledninger. Undgå at dykke i vand eller at blive våd.



Ekspllosion. Lad ikke produktet stå uden opsyn under brug. Anvendes i godt ventilerede områder.



Brand. Produktet er en elektrisk enhed, der udsender varme og kan forårsage forbrændinger. Produktet må ikke dækkes til. Ryg ikke eller anvend en elektrisk eller elektrisk brandkilde ved brug af produktet. Hold produktet væk fra brændbare materialer.



Eksplorative gasser. Arbejde i nærheden af bly-syre er farligt. Batterier genererer eksplosive gasser under normal batteridrift. For at reducere risikoen for en batteriekspllosion, skal du følge alle sikkerhedsinstrukser og dem, der er offentliggjort af batteriproducenten, og producenten af det ønskede udstyr, der skal bruges i nærheden af batteriet. Gennemgå advarselsmærkninger på disse produkter og på motoren.

Dansk

For flere oplysninger
og support, besøg:

www.no.co/support

Sådan bruges det

Brug U65 65W USB-C-strømadapteren og det medleverede USB-C-kabel til at oplade din NOCO Boost X UltraSafe-jumpstarter eller enhver anden USB-C-enhed. Tilslut USB-C-kablet til strømadapteren og sæt dernæst strømadapteren i stikkontakten. Sørg for, at stikkontakten er let at komme til, når man skal frakoble. Tilslut den anden ende af USB-C-kablet til din NOCO Boost X UltraSafe-jumpstarter eller andre USB-C-enheder.

Vigtige sikkerhedsadvarsler

Forslag 65. Dette produkt kan udsætte dig for kemikalier, der er kendt i staten Californien for at forårsage kræft og fosterskader og anden reproduktionsskade.

Adaptore. Dette produkt er beregnet til 100-240 V, 50-60 Hz, og omfatter fire (4) adaptore - Type A (USA), Type C (Europa), Type G (Storbritannien) og Type I (Australien) - afhængig af din geografiske region. Vælg den rigtige adapter til din region, inden du bruger produktet. **Personlig sikkerhedsforanstaltning.** Brug kun produktet som beregnet. En person bør være indenfor råbeafstand eller tæt nok på dig til at kunne dig til undsætning i tilfælde af en ulykke. **Mindreårige.** Hvis produktet er tiltænkt af "Køber" til at skulle betjenes af en mindreårig, indvilger den voksne køber i at give detaljerede instruktioner og advarsler til den mindreårig inden ibrugtagning. Udladelse af at gøre dette er helt og holdent "Købers" ansvar, og "Køber" accepterer at skadesløsholde NOCO for enhver utilsigtet betjening eller fejlbetjening, foretaget af en mindreårig. **Kvælningsfare.** Tilbehør kan betyde en kvælningsfare for børn. Efterlad ikke børn uden opsyn med produktet eller tilbehør. Produktet er ikke et legetøj. **Håndtering.** Dette produkt kan blive meget varmt under normal brug. Vedvarende kontakt med varme overflader i lange perioder kan forårsage ubehag eller personskade. Sørg altid for tilstrækkelig ventilation omkring strømadapteren og vær forsigtig, når du betjener den. Placér ikke strømadapteren under et tæppe, en pude eller din krop, når adapteren er tilsluttet en strømkilde. Brug sund fornuft for at undgå situationer, hvor din hud er i langvarig kontakt med strømadapteren, når den er tilsluttet en strømkilde. Vær særlig forsigtig, hvis du har en fysisk lidelse, der påvirker din evne til at mærke varme mod din krop. Brug ikke produktet - adapterens stikdel, stifterne eller adapterkassen - hvis det er blevet beskadiget. Brug ikke produktet med et beskadiget kabel. Fugt og væsker kan beskadige produktet. Betjen ikke produktet eller elektriske komponenter i nærheden af væske (f.eks. vask, badekar eller brusebad). Opbevar og betjen produktet på tørre steder. Brug ikke produktet, hvis det bliver vådt. Hvis produktet allerede er i brug og bliver vådt, skal du straks frakoble det. Tilslut eller frakobl ikke strømadapteren med våde hænder. **Ændringer.** Forsøg ikke at ændre, modificere eller reparere nogen del af produktet. Adskillelse af produktet kan medføre personskade, død eller materielle skader. Hvis produktet bliver beskadiget, svigter eller kommer i kontakt med væske, skal du afbryde brugen og kontakte NOCO. Eventuelle ændringer af produktet annullerer din garanti.

Tilbehør. Dette produkt er kun godkendt til brug sammen med NOCO-tilbehør. NOCO er ikke ansvarlig for brugersikkerhed eller skade, hvis der anvendes tilbehør, der ikke er godkendt af NOCO. **Placering.** Brug ikke produktet i et lukket område eller et område med begrænset ventilation. **Rengøring.** Frakobl produktet, inden du forsøger at foretage vedligeholdelse eller rengøring. Rengør og tør straks produktet, hvis det kommer i kontakt med væske eller forurenende stoffer. Brug en blød, fnugfri klud (mikrofiber). Undgå, at der kommer fugt i åbningerne. **Eksplosive atmosfærer.** Overhold alle mærkater og instruktioner. Brug ikke produktet i et område med en potentielt eksplosionsfarlig atmosfære, herunder brændstofområder eller områder med kemikalier eller partikler såsom korn, støv eller metalpulver. **Høje konsekvensvirkninger.** Dette produkt er ikke beregnet til brug, hvor produktsvigt kan føre til personskade, død eller alvorlige miljøskader.

Tekniske specifikationer

Input: AC 100-240V, 50-60Hz

Output: DC 3 A/5 V; 3 A/9 V; 3 A/12 V; 3 A/15 V; 3,25 A/20 V - maks. 65 W

NOCO One (1) års begrænset garanti.

DA

NOCO virksomheden («NOCO») garanterer, at dette produkt («Produktet») er fri for fejl i materiale og udførelse, i en periode på et (1) år fra købsdatoen («Garantiperioden»). For mangler, der indberettes i garantiperioden, vil NOCO efter eget skøn og underlagt NOCOs tekniske supportanalyse enten reparere eller udskifte defekte Produkter. Udskiftningsdele og produkter vil blive brugt som nyt eller anvendeligt, sammenlignelige i funktion og ydeevne til den oprindelige del og garanteret for den resterende del af den oprindelige garantiperiode.

NOCO'S ANSVAR ER HERUNDER UDTRYKKELT BEGRÆNSET TIL UDSKIFTNING ELLER REPARATION. UNDER DEN MAKSIMALE LOVGIVNING, VIL NOCO IKKE VÆRE ANSVARLIG FOR KØBEREN AF PRODUKTET, ELLER NOGEN TREDJEPART, FOR SÆRLIGE, INDIREKTE, KONSEKVENTE ELLER EKSEMPLARISKE FØLGESKADER, INKLUSIVE, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL; TABT ARBEJDSFORTJENESTE, EJENDOMSSKADE, ELLER PERSONSKADE RELATERET TIL PRODUKTET PÅ NOGEN MÅDE, UANSET ÅRSAG, SELVOM NOCO HAR KENDSKAB TIL MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. GARANTIERNE HERI GÆLDER FOR ALLE ANDRE GARANTIER, INKLUSIVE, OG UDEN BEGRÆNSNING, DE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, OG DEM DER OPSTÅR UNDER FORHANDLING. I TILFÆLDE AF AT GÆLDENDE LOVE INDFØRER GARANTIER, BETINGELSER ELLER FORPLIGTELSE DER IKKE KAN UDELUKKES ELLER ÆNDRES, GÆLDER DENNE PARAGRAF I DET STØRSTE OMFANG DISSE LOVE TILLADER.

Denne garanti gives udelukkende til den oprindelige køber af produktet fra NOCO eller fra en NOCO-godkendt forhandler eller distributør og kan ikke overdrages eller tildeles. For at påberåbe sig et garantikrav skal køberen: (1) anmode om og få et RMA (Return Merchandise Authorization)-nummer og returneringsoplysninger ("Return Location") fra NOCO Support ved at e-maile til support@no.co eller ved at ringe 1.800.456.6626; og (2) sende produktet, inklusive RMA-nummer, og kvittering til returstedet. INDSÆND IKKE ET PRODUKT UDEN FØRST AT HENTE ET RMA-NUMMER FRA NOCO SUPPORT.

ORIGINALKØBEREN ER ANSVARLIG (OG SKAL FORBEREDE) ALLE EMBALLAGE OG TRANSPORTKOSTNINGER TIL AFSENDELSE AF PRODUKTER TIL SERVICE.

UANSET OVENSTÅENDE ER DENNE BRUGERVENLIGE GARANTI UGYLDIG OG FINDER IKKE ANVENDELSE PÅ PRODUKTER SOM: (a) er forkert brugt, forkert håndteret, udsat for misbrug eller skødesløs håndtering, uheld, forkert opbevaring eller betjent under ekstreme spændinger, temperaturer, stød eller vibrationer ud over NOCOs anbefalinger til sikker og effektiv anvendelse; (b) forkert installeret, betjent eller vedligeholdt; (c) er/blev ændret uden udtrykkeligt skriftligt samtykke fra NOCO; (d) er blevet adskilt, ændret eller repareret af andre end NOCO; (e) hvis fejl/mangler blev rapporteret efter garantiperioden.

DENNE BRUGERVENLIGE GARANTI DÆKKER IKKE: (1) normalt slid; (2) kosmetisk skade, der ikke påvirker funktionaliteten; eller (3) produkter, hvor NOCO-serienummer mangler, er ændret eller skamferet.

BETINGELSER FOR DEN BRUGERVENLIGE GARANTI

Disse betingelser gælder kun for produktet i garantiperioden. Den brugervenlige garanti annulleres enten efter forløbet tid fra købsdato (forløbet tid fra serienummerdato, hvis intet bevis for køb) eller efter betingelserne, der er anført tidligere i dette dokument. Returner produkt med den relevante dokumentation.

Med kvittering:

1 år: INGEN gebyr. Med bevis på købet begynder garantiperioden på købsdatoen.

Uden kvittering:

1 år: INGEN gebyr. Uden købsbevis begynder garantiperioden på serienummerdatoen.

Vi anbefaler, at du registrerer dit NOCO-produkt for at uploade købsbevis og forlænge dine effektive garantidatoer. Du kan registrere dit NOCO-produkt online på: no.co/register. Hvis du har spørgsmål angående din garanti eller dit produkt, skal du kontakte NOCO Support (e-mail og telefonnummer ovenfor) eller skrive til: NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



FARE

Bruksveiledning og garanti



LES OG GJØR DEG FORSTÅTT MED ALL SIKKERHETSINFORMASJON FØR DU BRUKER PRODUKTET. Dersom du ikke følger disse sikkerhetsinstruksjonene, kan det forårsake **ELEKTRISK STØT, EKSPLOSJON og/eller BRANN**; som kan medføre **ALVORLIGE PRODUKT-/PERSONSKADER** og **DØD**.



Risiko for elektrisk støt. Produktet er et elektrisk apparat som kan forårsake støt og alvorlige skader. Ikke klipp strømkabler. Ikke utsett apparatet for vann.



Sprengfare. Sørg for at produktet alltid er under oppsyn under bruk. Produktet må kun brukes på godt ventilerte områder.



Brannfare. Produktet er et elektrisk apparat som avgir varme og kan forårsake brann. Ikke dekk til produktet. Ikke røyk eller bruk apparater som kan avgj elektrisk gnist eller medføre brann under bruk av produktet. Oppbevar produktet unna antennelige materialer.



Risiko for sprengfarlige gasser. Det er farlig å jobbe i miljø med bly-syre. Batterier genererer normalt sprengfarlige gasser under ordinære forhold. For å minske risiko for batterieksplasjon må en følge alle sikkerhetsinstrukser, samt de som utgis av batteriproduzenten og produsenten av ethvert utstyr som brukes i nærheten av batteriet. Gå over alle advarselsmerker på produkter det gjelder og på motoren.

Norsk

For ytterligere informasjon
og hjelp, besøk:

www.no.co/support

Brukerveiledning

Bruk U65 65 W USB-C strømadapteren og medfølgende USB-C kabel for å lade NOCO Boost X UltraSafe hoppstarter eller andre USB-C enheter. Koble USB-C-kabelen til strømadapteren, og koble deretter strømadapteren ordentlig til stikkkontakten. Forsikre deg om at stikkkontakten er lett tilgjengelig for frakobling. Koble den andre enden av USB-C-kabelen til din NOCO Boost X UltraSafe hoppstarter eller andre USB-C-enheter.

Viktige sikkerhetsadvarsler

Forslag 65. Dette produktet kan utsette deg for kjemikalier som er kjent i delstaten California for å forårsake kreft og fødselsskader og annen skade på reproduksjon.

Adaptore. Dette produktet er klassifisert for 100–240 V, 50–60 Hz, og inkluderer fire (4) adaptore – Type A (USA), Type C (Europa), Type G (Storbritannia) og Type I (Australia) – basert på din geografiske region. Velg riktig adapter for din region før du bruker produktet. **Personlige forholdsregler.** Bruk bare produktet som tiltenkt. Noen bør være innenfor din stemmerekkevidde eller nær nok til å komme deg til hjelp ved en nødsituasjon. **Mindreårige.** Hvis produktet er ment av «Kjøper» å brukes av en mindreårig, godtar den voksne kjøperen å gi detaljerte instruksjoner og advarsler til eventuelle mindreårige før bruk. Unnlattelse av å gjøre dette er ansvaret til «Kjøperen» alene, som godtar du at NOCO ikke skal holdes ansvarlig for eventuell utilsiktet bruk eller misbruk av en mindreårig. **Kvelerisiko.** Tilbehør kan utsette barn for kvelerisiko. Hold barn under oppsyn i nærheten av produktet eller dets tilbehør. Produktet er ingen leke. **Håndtering.** Dette produktet kan bli veldig varmt under normal bruk. Vedvarende kontakt med varme overflater i lengre perioder kan forårsake ubehag eller skade. Sørg alltid for tilstrekkelig ventilasjon rundt strømadapteren og vær forsiktig når du håndterer den. Ikke plasser strømadapteren under et teppe, en pute eller kroppen din når adapteren er koblet til en strømkilde. Bruk sunn fornuft for å unngå situasjoner der huden din er i langvarig kontakt med strømadapteren når den er koblet til en strømkilde. Vær spesielt forsiktig dersom du har en fysisk tilstand som påvirker din evne til å oppdage varme mot kroppen. Ikke bruk produktet hvis kontakten på adapteren, tappene eller adapterhuset har blitt skadet. Ikke bruk produktet med en skadet ledning. Fuktighet og væsker kan skade produktet. Ikke håndter produkt eller elektriske komponenter i nærheten av væske (f.eks. vask, badekar eller dusj). Oppbevar og bruk produktet på tørre steder. Ikke bruk produktet hvis det blir vått. Hvis produktet allerede er i bruk og blir vått, må du frakoble det umiddelbart. Ikke koble til eller fra strømadapteren med våte hender. **Modifiseringer.** Ikke prøv å endre, modifisere eller reparere noen del av produktet. Demontering av produktet kan forårsake personskade, død eller materielle skader. Hvis produktet blir skadet, ikke fungerer eller kommer i kontakt med væske, avbryt bruken og kontakt NOCO. Eventuelle modifikasjoner på produktet vil gjøre garantien din ugyldig. **Tilbehør.** Dette produktet er kun godkjent for bruk med NOCO-tilbehør. NOCO er ikke ansvarlig for brukersikkerhet eller skader når du bruker tilbehør som ikke er godkjent av NOCO. **Omgivelser og forhold.** Ikke bruk produktet i et lukket område eller et område med begrenset ventilasjon. **Rengjøring.** Koble fra produktet før du prøver på vedlikehold eller rengjøring. Rengjør og tørk produktet umiddelbart hvis det kommer i kontakt med væske eller annen forurensning. Bruk en myk, lofri (mikrofiber) klut. Unngå å slippe fuktighet inn i åpningene. **Sprengfarlige omgivelser.** Følg alle skilt og instruksjoner. Ikke bruk produktet i et område med potensielt eksplosjonsfarlig atmosfære, inkludert drivstoffområder eller områder som inneholder kjemikalier eller partikler som korn, støv eller metallpulver. **Aktiviteter med alvorlige følger.** Dette produktet er ikke ment for bruk der feilfunksjon av produktet kan føre til personskade, død eller alvorlig miljøskade.

Tekniske spesifikasjoner

Inngang: AC 100-240V, 50-60Hz

Utgang: DC 3 A / 5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 3 A / 15 V 3,25 A / 20 V – 65 W maks

NOCO – Ettårig begrenset garanti.

The NOCO Company ("NOCO") garanterer at dette produktet ("Produkt") ikke vil være defekt i forbindelse med materialer og produksjonsarbeid i en periode på ett (1) år fra kjøpsdato ("Garantiperiode"). Dersom defekter rapporteres under Garantiperioden, vil NOCO – etter eget skjønn og på bakgrunn av tekniske analyser – enten reparere eller erstatte det defekte Produktet. Reservedeler/-produkter vil enten være nye eller pent brukte, og fungere og yte likt som originaldelen. Delen/produktet dekkes ut den originale garantiperioden.

NOCOS ANSVAR HERUNDER BEGRENSES UTTRYKkelig TIL PRODUKTERSTATNING ELLER REPARASJON. TIL DEN GRAD DET ER TILLATT AV LOVEN, SKAL NOCO IKKE HOLDES ANSVARLIG OVENFOR ENHVER KJØPER AV PRODUKTET ELLER TREDJEPART FOR NOEN SPESIELLE, INDIREKTE, FØLGELIGE ELLER EKSEMPLARISKE SKADER, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, TAPTE PROFITTER, SKADER VED PERSONER ELLER EIENDOM, SOM PÅ NOEN MÅTE RELATERES TIL PRODUKTET, UANSETT ÅRSAKENS NATUR, SELV MED NOCOS FOREGÅENDE KJENNSKAP TIL RISIKOEN FOR SLIKE SKADER. GARANTIENE ANGITT HERI ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, UTTRYKkelige, IMPLISERTE, LOVPÅLAGTE ELLER ANDRE, INKLUDERT, UTEN BEGRENSNING, IMPLISERTE SALGBARHETSGARANTIER OG EGNETHET TIL SÆRSKILTE FORMÅL, SAMT ANDRE SOM FREMKOMMER I FORBINDELSE MED SALG, BRUK ELLER HANDEL. DERSOM GARANTIER, VILKÅR ELLER FORPLIKTELSE SOM DET IKKE ER MULIG Å EKSKLUDERE ELLER MODIFISERE INNføres UNDER GJELDENDE LOVVERK, SKAL DETTE AVSNITTET FORTSATT VÆRE GYLDIG SÅ LANGT DET KAN TILLATES UNDER GJELDENDE LOVER.

Denne garantien gjelder utelukkende for den opprinnelige kjøperen av produktet fra NOCO eller fra en NOCO-godkjent forhandler eller distributør og kan ikke overdras eller overføres. For å fremsette et garantikrav må kjøperen: (1) be NOCO-kundestøtten om og motta et returnummer («RMA») og informasjon returstedet («Return Location») ved å sende en e-post til support@noco.com eller ved å ringe 1.800.456.6626, samt (2) sende produktet sammen med RMA-nummeret og kvittering til returstedet. IKKE SEND INN PRODUKTET UTEN Å FØRST MOTTA ET RMA FRA NOCO-KUNDESTØTTEN.

OPPRINNELIG KJØPER ER ANSVARLIG FOR (OG MÅ FORHÅNDSBETALE) ALLE PAKKE- OG TRANSPORTUTGIFTER FOR SENDING AV PRODUKTER TIL GARANTIVERKSTEDET.

UTENOM DET OVENNEVNT ER DENNE PROBLEMFRIE GARANTIEN UGYLDIG OG GJELDER IKKE FOR PRODUKTER SOM: (a) blir misbrukt, feilbehandlet, utsatt for misbruk eller uforsiktig håndtering, utsatt for ulykker, feillagret eller brukes med ekstreme spenninger, temperaturer, støt eller vibrasjoner utover NOCOs anbefalinger for sikker og effektiv bruk, (b) er feilinstallert, feilbetjent eller vedlikeholdt på en ukorrekt måte, (c) er/ble endret uten uttrykkelig skriftlig samtykke fra NOCO, (d) har blitt demontert, endret eller

reparert av andre enn NOCO, (e) har mangler som ble rapportert etter garantiperioden.

DENNE PROBLEMFRIE GARANTIEN DEKKER IKKE: (1) normal slitasje, (2) kosmetisk skade som ikke påvirker funksjonaliteten, eller (3) produkter som mangler NOCO-serienummer eller der serienummeret er endret eller er uleselig.

BETINGELSER FOR DEN PROBLEMFRIE GARANTIEN

Disse betingelsene gjelder bare for produktet mens garantiperioden er gyldig. Den problemfrie garantien er ugyldig enten etter forløpt tid fra kjøpsdato (forløpt tid fra serienummerdato dersom det mangler kjøpsbevis) eller fra betingelsene som er oppført tidligere i dette dokumentet. Returner produktet sammen med relevant dokumentasjon.

Med kvittering:

1 år: INGEN kostnad. Med kjøpsbevis starter garantiperioden på kjøpsdatoen

UTEN kvittering:

1 år: INGEN kostnad. Uten kjøpsbevis starter garantiperioden på serienummerdatoen.

Vi anbefaler å registrere NOCO-produktet ditt for å laste opp kjøpsbevis og forlenge de aktive garantidatoene dine. Du kan registrere NOCO-produktet ditt på nettstedet vårt: no.co/register. Hvis du har spørsmål angående garantien eller produktet ditt, kan du kontakte NOCOs kundestøtte (e-post og telefonnummer over) eller skrive til: NOCO Company, på 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



VAARATILANTEET



LUE HUOLELLISESTI KAIKKI TURVAOHJEET ENNEN TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTTÖÖÄ. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa **SÄHKÖISKUN, RÄJÄHDYKSEN, TULIPALON,** tai voi aiheuttaa **VAKAVAN VAMMAN, HENGENVAARAN** tai **OMAISUUSVAHINKOJA.**



Sähköiskun vaara. Tuote on sähkölaite, joka voi aiheuttaa sähköiskun ja aiheuttaa vakavia vammoja. Älä leikkaa virtajohtoja. Älä upota laitetta veteen tai anna sen kastua.



Räjähdysvaara. Älä jätä käytön aikana laitetta valvomatta. Käytä laitetta hyvin ilmastoiduissa tiloissa.



Tulipalovaara. Tuote on sähkölaite, joka säteilee lämpöä ja voi aiheuttaa palovammoja. Älä peitä laitetta. Älä tupakoi tai käytä mitään sähköisen kipinän tai liekin lähdeä laitteen ollessa toiminnassa. Pidä laite poissa tulenaroista materiaaleista.



Räjähdysvaara. Lyijyhapon läheisyydessä työskentely on vaarallista. Normaali akkutoiminta tuottaa räjähtäviä kaasuja. Vähentääksesi akun räjähdysvaaraa noudata kaikkia turvallisuusohjeita, joita akun valmistaja ja kaikkien muiden akun läheisyydessä käytettävien laitteiden valmistajat ovat julkaisseet. Tarkasta varoitusmerkinnät näistä tuotteista ja ajoneuvon moottorista.

Käyttöohjeet ja takuu

Suomalainen

Saat lisätietoja osoitteesta:

www.no.co/support

Käyttöohje

Lataa NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter -apukäynnistin tai mikä tahansa muu USB-C-laite U65 65W USB-C -virta-adapterin ja mukana tulleen USB-C-kaapelin avulla. Liitä USB-C-kaapeli virta-adapteriin ja kytke sitten adapteri tukevasti pistorasiaan. Varmista, että pistorasiaan on tarvittaessa helppo päästä käsiksi, jos laite täytyy irrottaa. Liitä USB-C-kaapelin toinen pää NOCO Boost X UltraSafe -apukäynnistimeen tai mihin tahansa muuhun USB-C-laitteeseen.

Tärkeitä turvallisuusvaroituksia

Esitys 65. Tämä tuote voi altistaa sinut kemikaaleille, joiden tiedetään Kalifornian osavaltiossa aiheuttavan syöpää, syntymävikoja ja muita lisääntymisvaurioita.

Adapterit. Tämän tuotteen luokitus on 100–240 V, 50–60 Hz, ja se sisältää neljä (4) adapteria - tyyppi A (Yhdysvallat), tyyppi C (Eurooppa), tyyppi G (Yhdistynyt kuningaskunta) ja tyyppi I (Australia) - perustuen maantieteelliseen alueeseen. Valitse alueellesi sopiva adapteri ennen tuotteen käyttöä. **Henkilökohtaiset varoitimet.** Käytä tuotetta vain tarkoitetulla tavalla. Jonkun tulisi olla äänesi kantaman sisällä tai tarpeeksi lähellä tullakseen apuun hätätilanteessa. **Alaikäiset.** Mikäli ostaja on hankkinut tuotteen alaikäisen käyttöön, tuotteen ostanut aikuinen suostuu antamaan alaikäiselle tuotteen käyttöä koskien yksityiskohtaiset ohjeet ja varoitukset ennen käyttöä. Tämän ohjeistuksen noudattaminen on yksinomaan ostajan vastuulla. Ostaja sitoutuu hyvittämään NOCO:lle tuotteen väärinkäytön alaikäisen toimesta. **Tukehtumisvaara.** Lisätarvikkeet voivat aiheuttaa lapsille tukehtumisvaaran. Älä jätä lapsia vartioimatta laitteen tai lisätarvikkeiden läheisyydessä. Laite ei ole lelu. **Käsittely.** Tämä tuote voi lämmetä voimakkaasti normaalin käytön aikana. Pitkäaikainen kosketus lämpimiin pintoihin voi aiheuttaa epämukavuutta tai vammoja. Varmista aina riittävä tuuletus virta-adapterin ympärillä ja ole varovainen käsitellessäsi sitä. Älä aseta virta-adapteria huovan, tyynyn tai vartalosi alle, kun adapteri on kytketty virtalähteeseen. Käytä maalaisjärkeä välttääksesi tilanteita, joissa ihosi on pitkään kosketuksessa virta-adapterin kanssa, kun se on kytketty virtalähteeseen. Ole erityisen varovainen, jos kärsit fyysisestä tilasta, joka vaikuttaa kykyysi havaita lämpöä kehollasi. Älä käytä tuotetta - adapterin pistokeosaa, piikkejä tai sovituskoteloa - jos se on vaurioitunut. Älä käytä tuotetta vahingoittuneen johdon kanssa. Kosteus ja nesteet voivat vahingoittaa tuotetta. Älä käsittele tuotetta tai mitään sähkökomponentteja nesteen lähellä (esim. pesuallas, kylpyamme tai suihku). Säilytä ja käytä tuotetta kuivissa tiloissa. Älä käytä tuotetta, jos se kastuu. Jos tuote on jo käytössä ja se kastuu, irrota se välittömästi virtalähteestä. Älä kytke tai irrota virta-adapteria märin käsin. **Muutokset.** Älä yritä muuttaa, muokata tai korjata mitään tuotteen osaa. Tuotteen purkaminen voi aiheuttaa loukkaantumisen, kuoleman tai omaisuusvahinkoja. Jos tuote vahingoittuu, siinä esiintyy toimintahäiriöitä tai se joutuu kosketuksiin nesteen kanssa, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteys NOCO:hon. Tuotteeseen tehdyt muutokset mitätöivät takuun. **Lisätarvikkeet.** Tämä tuote on hyväksytty käytettäväksi vain NOCO-lisävarusteiden kanssa. NOCO ei ole vastuussa käyttäjien turvallisuudesta tai vahingoista käytettäessä lisävarusteita, joita NOCO ei ole hyväksynyt. **Työskentelypaikka.** Älä käytä tuotetta suljetussa tilassa tai tilassa, jossa on rajoitettu tuuletus. **Puhdistus.** Irrota tuote verkkovirrasta ennen kuin yrität mitään huolto- tai puhdistustoimenpidettä. Puhdista ja kuivaa tuote välittömästi, jos se joutuu kosketuksiin nesteeseen tai muun epäpuhtauden kanssa. Käytä pehmeää, nukkaamatonta (mikrokuitu)liinaa. Vältä kosteuden pääsemistä aukkoihin. **Räjähdyksivaara.** Noudata kaikkia merkkejä ja ohjeita. Älä käytä tuotetta mahdollisesti räjähdysherkissä paikoissa, mukaan lukien polttoainetilat tai alueet, jotka sisältävät kemikaaleja tai hiukkasia, kuten viljaa, pölyä tai metallijauhetta. **Riskialtis käyttö.** Tuotetta ei tule käyttää, jos tuotteen toimintahäiriö voi johtaa loukkaantumiseen, kuolemaan tai vakavaan ympäristövahinkoon.

Tekniset tiedot

Sisäänmenojännite: AC 100-240V, 50-60Hz

Ulostulojännite: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3.25A/20V - 65W Max

NOCO yhden (1) vuoden rajoitettu takuu.

NOCO Company («NOCO») takaa, että tässä tuotteessa ("Tuote») ei ole materiaali- ja valmistusvirheitä yhden (1) vuoden ajan ostopäivästä («Takuu aika»). NOCO harkintansa mukaan ja NOCO:n teknisen tuen analyysin mukaisesti korjaa tai korvaa ne vialliset tuotteet, jotka on ilmoitettu takuuajana. Vaihdeettavat varaosat ja tuotteet ovat uusia tai käyttökelpoisia, jotka ovat vertailukelpoisia toiminnassa ja suorituskyvyssä alkuperäisen osan kanssa, ja niiden takuu on voimassa jäljellä olevan alkuperäisen takuuajan.

NOCO:N VASTUUVOLLLISUUS SEURAAVASSA ON RAJOITETUSTI JOKO KORVAAVA TAI KORJAAVA. NOCO EI MISSÄÄN LAINSÄÄDÄNNÖN SALLIMISSA PUITTEISSA OLE VELVOLLINEN KELLEKÄÄN LAITTEEN OSTAJALLE TAI KOLMANNELLE OSAPOLELLE MISTÄÄN ERITYISISTÄ, EPÄSUORISTA, SEURANNAISISTA TAI ESIMERKILLISISTÄ VAHINGOISTA, MUKAAN LUKIEN, MUTTA EI RAJOITETTU, MENETETYT TULOT, OMAISUUS- TAI HENKILÖVAHINGOT, JOTKA LIITTYVÄT MITEN TAHANSA TUOTTEESEEN, KENEN TAHANSA AIHEUTTAMANA, VAIKKA NOCO OLISI TIETOINEN TÄLLAISTEN VAHINKOJEN MAHDOLLISUUDESTA. TÄSSÄ ESITETTY TAKUUT KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, NIMENOMAISET, EPÄSUORAT, LAKISÄÄTEISET TAI MUUTEN, MUKAAN LUKIEN, ILMAN RAJOITUKSIA, MYYNTIKELPOISUUDESTA OLETETUT TAKUUT JA SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN, JA NE, JOTKA JOHTUVAT KÄYTTÖOIKEUDESTA, KÄYTTÖ- TAI KAUPPAKÄYTÄNNÖSTÄ. NIISSÄ TAPAUKSISSA JOSSA JOKIN SOVELLETTAVA LAKI MÄÄRÄÄ TAKUJITA, EHTOJA TAI VELVOLLISUUKSIA JOITA EI VOIDA JÄTTÄÄ SOVELTAMATTA TAI MUUTTAA, TÄMÄ KOHTA ON VOIMASSA LAAJIMMIN KYSEISEN LAIN SALLIMISSA PUITTEISSA.

Tämä takuu on tehty vain tuotteen alkuperäisen NOCO:ta tai NOCO, valtuutetulta jälleenmyyjältä ostajan hyväksi, eikä sitä voida siirtää. Tehdäkseen takuuvaatimuksen ostajan tulee: (1) pyytää ja saada palautusnumero (return merchandise authorization, "RMA") ja palautuspaikan tiedot NOCO:n asiakaspalvelusta lähettämällä sähköpostia osoitteeseen support@no.co tai soittamalla numeroon 1.800.456.6626; ja (2) lähettää tuote, palautusnumero ja kuitti palautuspaikkaan. ÄLÄ LÄHETÄ TUOTETTA ENNEN KUIN SINULLA ON NOCON ASIAKASPALVELUSTA SAATU PALAUTUSNUMERO (RMA).

ALKUPERÄINEN OSTAJA ON VASTUUSSA (JA TÄYTY MAKSAA ENNAKKOON) KAIKKI TAKUUPALVELUUN LÄHETETTYJEN TUOTTEIDEN PAKKAUS- JA KULJETUSKUSTANNUKSET.

EDELLÄ MAINITUSTA HUOLIMATTA, TÄMÄ VAIVATON TAKUU ON MITÄTÖN EIKÄ KOSKE TUOTTEITA, JOITA: (a) on väärinkäytetty, käsitelty virheellisesti, käsitelty huolimattomasti, ovat olleet mukana onnettomuudessa, on säilytetty virheellisesti tai käytetty äärimmäisen jännitteen tai lämpötilan alaisina, jotka ovat kokeneet NOCO:n turvallisen käytön suosituksia suurempia iskuja tai tärinää; (b) jotka on asennettu, käytetty tai huollettu virheellisesti; (c) on muunnettu ilman NOCO:ta saatua nimenomaista ja kirjallista lupaa; (d) on purettu osiin, muunnettu tai korjattu muun kuin NOCO:n toimesta; (e) joiden vioista on ilmoitettu takuuajan päättymisen jälkeen.

TÄMÄ VAIVATON TAKUU EI KATA: (1) tavallista kulumista; (2) kosmeettisia vaurioita, jotka eivät vaikuta laitteen toimintaan; tai (3) tuotteita, joista NOCON sarjanumero puuttuu, sitä on muutettu tai se on turmeltu.

VAIVATTOMAN TAKUUN EHDOT

Nämä ehdot koskevat tuotetta vain takuukauden kuluessa. Vaivaton takuu mitätöityy joko ajan kuluttua ostopäivästä (ajan kuluttua sarjanumeron päivämäärästä, jos ostotodistusta ei ole) tai aikaisemmin tässä asiakirjassa luetteloitujen ehtojen tähden. Palauta tuote asianmukaisten asiakirjojen kanssa.

Ostokuitin kanssa:

1 vuosi: MAKSUTON Ostotodistuksen kanssa takuukausi alkaa ostopäivämäärästä.

ILMAN ostokuitia:

1 vuosi: MAKSUTON ILMAN ostotodistusta takuukausi alkaa sarjanumeron päivämäärästä.

Suosittelimme NOCO-tuotteen rekisteröintiä voidaksesi ladata ostotodistuksen ja jatkaa takuukautta. Voit rekisteröidä NOCO-tuotteen verkossa osoitteessa: no.co/register. Jos sinulla on takuuta tai tuotetta koskevaa kysyttävää, ota yhteyttä NOCON asiakaspalveluun (sähköpostiosoite ja puhelinnumero yllä) tai kirjoita osoitteeseen: The NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



FARA

Användarhandbok och garanti



LÄS NOGGRANT IGENOM OCH BEKANTA DIG MED SAMTLIG SÄKERHETSINFORMATION INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN FÖRSTA GÅNGEN. Undlåtenhet att följa säkerhetsanvisningarna kan leda till **ELSTÖT, EXPLOSION** eller **BRAND** som i sin tur kan leda till svår skada, dödsfall, eller egendomsskada.



Elstöt. Produkten ifråga är en elektrisk apparat som kan orsaka elstöt eller svår skada. Undvik att klippa elkablar. Undvik att doppa produkten i vatten eller att den blir blöt.



Explosion. Lämna inte produkten oövervakad under användning. Använd endast produkten i väl ventilerade utrymmen.



Brand. Produkten är en elektrisk apparat som utger hetta och kan orsaka brannskada. Undvik att täcka över produkten. Undvik att röka och att använda något som kan utge gnista eller eld medan du använder produkten. Håll produkten på avstånd från brännbara material.



Explosiva gaser. Att arbeta i närheten av blysyra är farligt. Under normal användning framställer batterierna explosiva gaser. För att minska risken för att batteriet ska explodera se till att följa samtlig säkerhetsinformation och instruktioner. Detta innefattar även instruktioner och information från samtliga batteritillverkare och tillverkare vars utrustning är avsedd att användas i närheten av batterier. Läs igenom varningsmärkingar på dessa produkter och på motorn.

Svenska

**För ytterligare information
och support, gå till:**

www.no.co/support

Användarinstruktioner

Använd U65 65 W USB-C-nätadapter och medföljande USB-C-kabel för att ladda NOCO Boost X ultrasäkra snabbstartare eller någon annan USB-C-enhet. Anslut USB-C-kabeln till nätadaptern och anslut sedan nätadaptern ordentligt till eluttaget. Se till att strömuttaget är lättåtkomligt för fränkoppling. Anslut den andra änden av USB-C-kabeln till NOCO Boost x ultrasäkra snabbstartare eller andra USB-C-enheter.

Viktiga säkerhetsvarningar

Förslag 65. Denna produkt kan utsätta dig för kemikalier som i delstaten Kalifornien är kända för att orsaka cancer- och fosterskador och annan reproduktiv skada.

Adaptrar. Denna produkt är klassificerad för 100-240 V, 50-60 Hz och innehåller fyra (4) adaptrar - Typ A (USA), typ C (Europa), typ G (Storbritannien) och typ I (Australien) - baserat på din geografiska region. Välj lämplig adapter för regionen innan du använder produkten. **Säkerhetsåtgärd för person.** Använd endast produkten som avses. Någon person borde finnas inom räckhåll för din röst eller tillräckligt nära för att komma till din hjälp i händelse av en nödsituation. **Minderåriga.** Om produkten avses av "Köparen" för att användas av en minderårig, samtycker den vuxne köparen att ge detaljerade instruktioner och varningar till alla minderåriga före användning. Underlåtenhet att göra detta är "Köparens" eget ansvar, som samtycker till att ersätta NOCO för oavsiktlig användning eller missbruk av minderårig.

Kvävningsrisk. Tillbehören kan komma att innebära kvävningsrisk för barn. Lämnda aldrig barn oövervakade med produkten eller något av dess tillbehör. Denna produkt är inte en leksak. **Hantering.** Denna produkt kan bli mycket varm vid normal användning. Långvarig kontakt med varma ytor under långa tidsperioder kan orsaka obehag eller skada. Se till att det alltid är tillräcklig ventilation runt nätadaptern och var försiktig när du hanterar den. Placera inte nätadaptern under en filt, kudde eller din kropp när adaptern är ansluten till en strömkälla. Använd sunt förnuft för att undvika situationer där huden är i långvarig kontakt med nätadaptern när den är ansluten till en strömkälla. Var särskilt försiktig om du har ett fysiskt tillstånd som påverkar din förmåga att upptäcka värme mot kroppen. Använd inte produkten - när adapters stickpropp, spetsarna eller adapterväskan - har skadats. Använd inte produkten med en skadad sladd. Fukt och vätskor kan skada produkten. Hantera inte produkten eller några elektriska komponenter i närheten av vätska (t.ex. handfat, badkar eller dusch). Förvara och använd produkten på torra platser. Använd inte produkten om den blir våt. Om produkten redan används och blir våt, koppla omedelbart bort den. Anslut eller koppla inte bort nätadaptern med våta händer. **Modificeringar.** Försök inte ändra, modifiera eller reparera någon del av produkten. Demontering av produkten kan förorsaka personskador, dödsfall eller skador på egendom. Om produkten skadas, fungerar felaktigt eller kommer i kontakt med någon vätska, avbryt användningen och kontakta NOCO. Vid eventuella ändringar av produkten upphör garantin att gälla. **Tillbehör.** Denna produkt är endast godkänd för användning med NOCO-tillbehör. NOCO ansvarar inte för användarens säkerhet eller skada vid användning av tillbehör som inte godkänts av NOCO. **Läge.** Använd inte produkten i ett instängt område eller ett område med begränsad ventilation. **Rengöring.** Koppla ur produkten innan du gör försök att underhålla eller rengöra den. Rengör och torka produkten omedelbart om den kommer i kontakt med vätska eller något främmande ämne. Använd en mjuk, luddfri (mikrofiber) trasa. Undvik att få fukt i öppningarna. **Explosionsfarlig miljö.** Följ alla fingervisningar och instruktioner. Använd inte produkten i något område med potentiellt explosiv atmosfär, inklusive bränsleområden eller områden som innehåller kemikalier eller partiklar såsom spannmål, damm eller metallpulver. **Höga konsekvenser.** Denna produkt är inte avsedd att användas om felfunktioner i produkten kan leda till personskador, dödsfall eller allvarliga miljöskador.

Tekniska specifikationer

In: AC 100-240V, 50-60Hz

Ut: DC 3 A/ 5V 3 A/9 V 3 A/12 V 3 A/1 5V 3,25 A/20 V - 65 W max

NOCO ett (1) års begränsad garanti.

NOCO Company (« NOCO ») garanterar att denna produkt (« Produkten ») kommer att vara fri från defekter i material och utförande under en period av ett (1) år från inköpsdatumet (« Garantiperioden »). För fel som rapporteras under garantiperioden kommer NOCO, efter eget gottfinnande, och med förbehåll för NOCOs tekniska supportanalys, att reparera eller ersätta defekta produkter. Ersättningsdelar och produkter kommer att användas nytt eller användbart, jämförbara i funktion och prestanda till originaldelen Och motiveras för återstoden av den ursprungliga garantiperioden.

NOCO:S ANSVARSSKYLDIGHET ÄR UTRYCKLIGEN BEGRÄNSAD TILL UTBYTE ELLER REPARATION. I DEN MÅN LAGEN TILLÅTER SKALL NOCO INTE VARA ANSVARSSKYLDIG GENTEMOT KÖPARE ELLER TREDJE PART FÖR SPECIELL, BETYDANDE ELLER EXEMPLARISK SKADA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAD TILL UTEBLIVEN VINST, EGENDOMSSKADA ELLER PERSONSKADA SOM PÅ NÅGOT SÄTT HAR ATT GÖRA MED PRODUKTEN, OAVSETT HUR DET SKETT, ÄVEN OM NOCO HAR HAFT VETSKAP OM MÖJLIGHET FÖR SÅDAN SKADA. GARANTIERNA SOM FINNES HÄRI KOMMER FÖRE ALLA ANDRA GARANTIER, UTRYCKLIGEN, UNDERFÖRSTÅTT, LAGENLIGT ELLER ANNAT, INKLUSIVE OCH UTAN BEGRÄNSNING, DE UNDERFÖRSTÅDA GARANTIERNA FÖR SÄLGBARHET OCH EGNETHET FÖR ETT SÄRSKILT SYFTE OCH DE SOM ÄR TILL FÖLJD AV FÖRHANDLING, ANVÄNDNING ELLER HANDELSPRAKSIS. I HÄNDELSE ATT EVENTUELLA TILLÄMPLIGA LAGAR PÅVERKAR GARANTIER, VILLKOR ELLER SKYLDIGHET SOM INTE KAN UTESLUTAR ELLER ÄNDRAS SÅ GÄLLER DETTA STYCKE I STÖRSTA MÖJLIGA OMFATTNING SOM SÅDAN LAG TILLÅTER.

Denna garanti är endast utformad till förmån för den ursprungliga köparen av produkten från NOCO eller från en återförsäljare eller distributör som godkänts av NOCO och den kan inte överlåtas eller överföras. För att åberopa ett garantiärende måste köparen: (1) begära och erhålla RMA-nummer och returplatsinformation ("returplats") från NOCO:s kundtjänst genom att e-posta support@no.co eller ringa 1.800.456.6626; och (2) skicka produkten, inklusive RMA-nummer och kvitto till returplatsen. SKICKA INTE PRODUKTEN UTAN ATT FÖRST FÅ EN RMA FRÅN NOCO:S KUNDTJÄNST.

DEN URPRUNGSLIGA KÖPAREN ANSVARAR FÖR (OCH MÅSTE BETAL I FÖRVÄG) FÖR SAMTLIG FÖRPACKNINGS- OCH TRANSPORTKOSTNADER FÖR ATT SKICKA PRODUKTEN FÖR SERVICE ENLIGT GARANTIN.

TROTS DET OVANNÄMMDA UPPHÖR DENNA KRÅNGELFRIA GARANTI ATT GÄLLA OCH TÄCKER INTE PRODUKTER SOM: (a) hanteras eller används felaktigt, utsätts för ovarsam hantering, olycka, felaktigt förvaring eller som utsätts för användning under extremt hög spänning, temperatur, stöt eller vibration som är utöver NOCO:s rekommendationer för säker och effektiv användning; (b) installeras, används eller underhålls felaktigt; (c) är/har modifierats utan att skriftligen fått godkänt av NOCO; (d) har tagits isär, förändrats eller

reparerats av någon annan än NOCO; (e) har defekter som har rapporterats efter garantiperioden.

DENNA KRÅNGELFRIA GARANTI TÄCKER INTE: (1) normalt slitage; (2) kosmetisk skada som inte påverkar funktionaliteten; eller (3) produkter där NOCO-serienumret saknas, har ändrats eller förvanskats.

VILLKOR FÖR KRÅNGELFRI GARANTI

Dessa villkor gäller endast för produkter under garantiperioden. Den krångelfria garantin upphör att gälla antingen efter förfluten tid från inköpsdatumet (förfluten tid från datum för serienummer, om inköpsbevis saknas) eller enligt de villkor som angavs tidigare i detta dokument. Returnera produkten med lämplig dokumentation.

Med kvitto:

1 år: INGEN avgift. Med inköpsbevis börjar garantiperioden från och med inköpsdatumet

UTAN kvitto:

1 år: INGEN avgift. UTAN inköpsbevis börjar garantiperioden från och med datumet för serienumret.

Vi rekommenderar att du registrerar din NOCO-produkt för att kunna ladda upp inköpsbevis och förlänga gällande garantidatum. Du kan registrera din NOCO-produkt online på: no.co/register. Om du har några frågor angående din garanti eller produkt kan du kontakta NOCO:s kundtjänst (e-post och telefonnummer ovan) eller skriva till: NOCO Company, på 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. Μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες για την ασφάλεια μπορεί να οδηγήσει σε **ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ, ΕΚΡΗΞΗ, ΠΥΡΚΑΓΙΑ, η οποία ενδέχεται να οδηγήσει σε ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ, ΘΑΝΑΤΟ, ή ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ.**



Ηλεκτροπληξία. Το προϊόν είναι μια ηλεκτρική συσκευή από την οποία μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία και να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό. Μην κόψετε τα καλώδια ρεύματος. Μην το εμβαπτίζετε σε νερό ή επιτρέψετε να βραχεί.



Έκρηξη. Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν βρίσκεται σε λειτουργία. Λειτουργείτε το προϊόν σε καλά αεριζόμενο χώρο.



Πυρκαγιά. Το προϊόν είναι μια ηλεκτρική συσκευή που εκπέμπει θερμότητα και είναι ικανή να προκαλέσει εγκαύματα. Μην καλύπτετε το προϊόν. Μην καπνίζετε και μην χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε πηγή ηλεκτρικού σπινθήρα ή φλόγας κατά τη λειτουργία του προϊόντος. Να φυλάσσεται το προϊόν μακριά από εύφλεκτα υλικά.



Εκρηκτικά αέρια. Εργασία κοντά σε περιοχή μολύβδου-οξέος είναι επικίνδυνο. Οι μπαταρίες εκλύουν εκρηκτικά αέρια κατά την διάρκεια της κανονικής λειτουργίας τους. Για να μειώσετε τον κίνδυνο έκρηξης της μπαταρίας, ακολουθήστε τις πληροφορίες οδηγιών ασφαλείας και εκείνες που δημοσιεύονται από τον κατασκευαστή της μπαταρίας και τον κατασκευαστή οποιουδήποτε εξοπλισμού που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί στην περιοχή κοντά στην μπαταρία. Επανεξετάστε προσεκτικά τις σημάνσεις σε αυτά τα προϊόντα και στον κινητήρα.

Ελληνικά

Για περισσότερες πληροφορίες
και υποστήριξη επισκεφθείτε:

www.no.co/support

Τρόπος χρήσης

Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα ισχύος U65 65W USB-C και το καλώδιο USB-C που περιλαμβάνεται για να φορτίσετε τον εκκινητή μπαταρίας NOCO Boost X UltraSafe ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή με USB-C. Συνδέστε το καλώδιο USB-C στον προσαρμογέα ισχύος και, στη συνέχεια, συνδέστε τον προσαρμογέα ισχύος σταθερά στην πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι εύκολα προσβάσιμη για αποσύνδεση. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου USB-C στον εκκινητή μπαταρίας NOCO Boost X UltraSafe ή σε οποιαδήποτε άλλη συσκευή με USB-C.

Σημαντικές Προειδοποιήσεις Ασφαλείας

Πρόταση κανονισμού 65 (ΗΠΑ). Αυτό το προϊόν μπορεί να σας εκθέσει σε χημικές ουσίες που είναι γνωστές στην Πολιτεία της Καλιφόρνια πως προκαλούν καρκίνο και γενετικές ανωμαλίες και άλλες αναπαραγωγικές βλάβες. **Μετασχηματιστές.** Αυτό το προϊόν λειτουργεί σε 100-240V, 50-60Hz και περιλαμβάνει τέσσερις (4) μετασχηματιστές - Type A (Ηνωμένες Πολιτείες), Type C (Ευρώπη), Type G (Ηνωμένο Βασίλειο) και Type I (Αυστραλία) - με βάση τη γεωγραφική σας περιοχή. Επιλέξτε τον κατάλληλο μετασχηματιστή για την περιοχή σας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. **Προσωπικές προφυλάξεις.** Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως προορίζεται. Κάποιος πρέπει να βρίσκεται εντός της εμβέλειας της φωνής σας ή να είναι αρκετά κοντά για να σας βοηθήσει σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. **Ανήλικα:** Εάν το προϊόν προορίζεται από τον «Αγοραστή» να χρησιμοποιηθεί από ανήλικο, ο ενήλικος αγοραστής συμφωνεί να παρέχει λεπτομερείς οδηγίες και προειδοποιήσεις σε οποιοδήποτε ανήλικο πριν τη χρήση. Σε αντίθετη περίπτωση, είναι αποκλειστική ευθύνη του «Αγοραστή», ο οποίος συμφωνεί να αποζημιώσει τη NOCO για οποιαδήποτε ακούσια χρήση ή κατάχρηση από τον ανήλικο. **Κίνδυνος πνιγμού.** Τα αξεσουάρ μπορούν να παρουσιάσουν κίνδυνο πνιγμού για τα παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά σας χωρίς επίβλεψη με τη συσκευή ή οποιοδήποτε αξεσουάρ. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. **Χειρισμός.** Αυτό το προϊόν μπορεί να ζεσταθεί πολύ κατά τη διάρκεια της κανονικής χρήσης. Η παρατεταμένη επαφή με ζεστές επιφάνειες για μεγάλα χρονικά διαστήματα μπορεί να προκαλέσει δυσφορία ή τραυματισμό. Να αφήνετε πάντα επαρκή αερισμό γύρω από τον προσαρμογέα και να προσέχετε όταν τον χειρίζεστε. Μην τοποθετείτε τον προσαρμογέα ισχύος κάτω από μια κουβέρτα, ένα μαξιλάρι ή το σώμα σας όταν ο προσαρμογέας είναι συνδεδεμένος σε μια πηγή τροφοδοσίας. Χρησιμοποιήστε την κοινή λογική για να αποφύγετε καταστάσεις αν το δέρμα σας βρεθεί σε παρατεταμένη επαφή με τον προσαρμογέα ισχύος όταν είναι συνδεδεμένος σε μια πηγή τροφοδοσίας. Προσέξτε ιδιαίτερα εάν έχετε μια φυσική κατάσταση που επηρεάζει την ικανότητά σας να εντοπίζετε την θερμότητα στο σώμα. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν - το βύσμα του προσαρμογέα, τα άκρα ή η θήκη του προσαρμογέα - αν έχουν καταστραφεί. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο. Η υγρασία και τα υγρά ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στο προϊόν. Μην χειρίζεστε το προϊόν ή τα ηλεκτρικά εξαρτήματα κοντά σε υγρά (π.χ. νεροχύτη, μπανιέρα ή ντους). Αποθηκεύστε και λειτουργήστε το προϊόν σε ξηρούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν βραχεί. Εάν το προϊόν χρησιμοποιείται ήδη και βραχεί, αποσυνδέστε το αμέσως. Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε τον προσαρμογέα ισχύος με βρεγμένα χέρια. **Τροποποιήσεις:** Μην επιχειρήσετε να αλλοιώσετε, τροποποιήσετε ή επισκευάσετε οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος. Η αποσυρματόληψη του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, θάνατο ή υλικές ζημιές. Εάν το προϊόν καταστραφεί, διαλειτωρηθεί ή έρθει σε επαφή με οποιοδήποτε υγρό, διακόψτε τη χρήση και επικοινωνήστε με την NOCO. Τυχόν τροποποιήσεις στο προϊόν θα ακυρώσουν την εγγύησή σας. **Αξεσουάρ.** Αυτό το προϊόν έχει εγκριθεί μόνο για χρήση με εξαρτήματα της NOCO. Η NOCO δεν είναι υπεύθυνη για την ασφάλεια των χρηστών ή για ζημιές όταν χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από την NOCO. **Τοποθέτηση.** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε κλειστό χώρο ή σε χώρο με περιορισμένο αερισμό. **Καθαρισμός.** Αποσυνδέστε το προϊόν πριν επιχειρήσετε οποιαδήποτε συντήρηση ή καθαρισμό. Καθαρίστε και στεγνώστε το προϊόν αμέσως εάν έρθει σε επαφή

με υγρά ή οποιεσδήποτε μολυσματικές ουσίες. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό ύφασμα που να μην έχει χνούδι (μικροΐνες). Αποφύγετε την υγρασία στις άκρες. **Εκρηκτική ατμόσφαιρα.** Τηρείτε όλες τις ενδείξεις και τις οδηγίες. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε κανένα χώρο με δυνητικά εκρηκτική ατμόσφαιρα, συμπεριλαμβανομένων περιοχών τροφοδοσίας καυσίμων ή χώρων που περιέχουν χημικά ή σωματίδια όπως κόκκους, σκόνη ή μεταλλικές σκόνες. **Δραστηριότητες που έχουν υψηλές συνέπειες.** Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση όταν η μη τήρηση των απαιτήσεων του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό, θάνατο ή σοβαρή περιβαλλοντική ζημιά.

Τεχνικές προδιαγραφές

Είσοδος: AC 100-240V, 50-60Hz

Έξοδος: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3.25A/20V - 65W Μέγ.

NOCO ένα (1) έτος περιορισμένη εγγύηση.

Η εταιρεία NOCO ("NOCO") εγγυάται ότι αυτό το προϊόν (το «Προϊόν») δεν είναι ελαττωματικό ούτε όσον αφορά τα υλικά ούτε όσον αφορά την εργασία για περίοδο ενός (1) έτους από την ημερομηνία αγοράς (η Περίοδος Εγγύησης). Για ελαττώματα που αναφέρθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, θα είναι, στην διακριτική ευχέρεια της NOCO, και με την επιφύλαξη της ανάλυσης από τη τεχνική υποστήριξη της NOCO, είτε να επισκευάσει είτε να αντικαταστήσει τα ελαττωματικά προϊόντα. Τα προς αντικατάσταση εξαρτήματα και προϊόντα θα είναι νέα ή λειτουργικά έτοιμα μεταχειρισμένα μέρη συγκρινόμενα στην λειτουργία και απόδοση του αρχικού εξαρτήματος και εγγυημένα για το υπόλοιπο της αρχικής περιόδου εγγύησης.

Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ NOCO ΩΣ ΚΑΤΩΤΕΡΩ ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΕ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Ή ΕΠΙΣΚΕΥΗ. ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ. Η NOCO ΔΕ ΘΑ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΓΟΡΑΣΤΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΡΙΤΟ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΕΙΔΙΚΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ Ή ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΕ, ΑΠΩΛΕΙΑ ΚΕΡΔΩΝ, ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ Ή ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕ ΟΠΙΟ ΤΡΟΠΟ ΚΑΙ ΑΝ ΠΡΟΚΛΗΘΗΚΑΝ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΑΝ Η NOCO ΕΓΝΩΡΙΖΕ ΓΙΑ ΤΟ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ. ΟΙ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΙΝΑΙ ΑΝΤΙ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΛΛΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ, ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ Ή ΜΕ ΑΛΛΟ ΤΡΟΠΟ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΕΜΜΕΣΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΚΑΙ ΕΚΕΙΝΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ, ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΡΑΚΤΙΚΗ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΤΥΧΟΝ ΙΣΧΥΟΝΤΕΣ ΝΟΜΟΙ ΕΠΙΒΑΛΛΟΥΝ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΟΡΟΥΣ Ή ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΞΑΙΡΕΘΟΥΝ Ή ΝΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΟΥΝ, Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ.

Αυτή η Εγγύηση παρέχεται αποκλειστικά και μόνο προς όφελος του αρχικού αγοραστή του Προϊόντος από τη NOCO ή από εγκεκριμένο μεταπωλητή ή διανομέα της NOCO και δεν είναι δυνατή η ανάθεσή της ή η μεταφορά της σε τρίτο. Για να εξασκήσει το δικαίωμά του για παροχή εγγύησης, ο αγοραστής πρέπει: (1) να ζητήσει και να λάβει αριθμό έγκρισης επιστροφής εμπορεύματος ("RMA") και στοιχεία τοποθεσίας επιστροφής (εφεξής "Τοποθεσία Επιστροφής") από το Τμήμα Υποστήριξης της NOCO ή στέλνοντας email στο support@no.co ή καλώντας στο 1.800.456.6626· και (2) να αποστείλει το Προϊόν, συμπεριλαμβανομένου του αριθμού RMA και της απόδειξης, στην Τοποθεσία Επιστροφής. ΜΗΝ ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΧΩΡΙΣ ΠΡΩΤΑ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΑΠΟΚΤΗΣΕΙ ΕΝΑΝ ΑΡΙΘΜΟ RMA ΑΠΟ ΤΟ ΤΜΗΜΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ NOCO.

Ο ΑΡΧΙΚΟΣ ΑΓΟΡΑΣΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ (ΚΑΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΠΛΗΡΩΣΕΙ) ΤΑ ΕΞΟΔΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΣΕΡΒΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ.

ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΥΛΑΞΗ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ, ΑΥΤΗ Η ΠΑΡΟΧΗ ΑΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΑΚΥΡΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ: (α) χρησιμοποιήθηκαν με λάθος σκοπό, με λάθος τρόπο, υπέστησαν κατάχρηση ή απρόσεκτο χειρισμό, ατύχημα, ακατάλληλη αποθήκευση ή τέθηκαν σε λειτουργία σε συνθήκες ακραίας τάσης, θερμοκρασίας, σοκ ή δονήσεων πέραν όσων συνιστά η NOCO για ασφαλή και αποτελεσματική χρήση· (β) δεν εγκαταστάθηκαν, δε λειτούργησαν ή δε συντηρήθηκαν σωστά· (γ) υφίσταται/υπέστησαν τροποποιήσεις χωρίς την ρητή γραπτή συναίνεση της NOCO· (δ) αποσυρμολογήθηκαν, τροποποιήθηκαν ή επισκευάστηκαν από οποιονδήποτε άλλο πέραν της ίδιας της NOCO· (ε) η ελαττωματική τους λειτουργία αναφέρθηκε μετά το πέρας της Περιόδου Ισχύος της Εγγύησης.

ΑΥΤΗ Η ΠΑΡΟΧΗ ΑΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ: (1) φυσική φθορά λόγω χρήσης· (2) εξωτερικές φθορές, οι οποίες δεν επηρεάζουν τη λειτουργικότητα· ή (3) Προϊόντα των οποίων λείπει, τροποποιήθηκε ή αλλοιώθηκε ο σειριακός αριθμός NOCO.

ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΑΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αυτές οι προϋποθέσεις ισχύουν μόνο για το Προϊόν, το οποίο βρίσκεται εντός της Περιόδου Ισχύος της Εγγύησης. Η Παροχή Απροβλημάτιστης Εγγύησης ακυρώνεται είτε με την παρέλευση του χρόνου από την ημερομηνία αγοράς (παρέλευση χρόνου από την ημερομηνία του σειριακού αριθμού, εάν δεν υπάρχει απόδειξη αγοράς) ή από τους όρους που αναγράφονται παραπάνω στο παρόν κείμενο. Επιστρέψτε το Προϊόν με τα κατάλληλα έγγραφα.

Με Την Απόδειξη:

1 Χρόνος: ΧΩΡΙΣ Χρέωση. Με την απόδειξη αγοράς, η περίοδος ισχύος της εγγύησης ξεκινάει από την ημερομηνία αγοράς

ΧΩΡΙΣ Απόδειξη:

1 Χρόνος: ΧΩΡΙΣ Χρέωση. ΧΩΡΙΣ την απόδειξη αγοράς, η περίοδος ισχύος της εγγύησης ξεκινάει από την ημερομηνία του σειριακού αριθμού.

Σας συνιστούμε να κάνετε εγγραφή του προϊόντος σας NOCO, για να μπορέσετε να στείλετε την απόδειξη αγοράς και να επεκτείνετε την ημερομηνία ισχύος της εγγύησής σας. Μπορείτε να κάνετε εγγραφή του προϊόντος σας NOCO μέσω διαδικτύου στο: no.co/register. Εάν έχετε οποιαδήποτε απορία σχετικά με την εγγύηση ή το προϊόν σας, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της NOCO (στη διεύθυνση email και τον τηλεφωνικό αριθμό που παρέχονται παραπάνω) ή στείλτε γράμμα στη διεύθυνση: The NOCO Company, at 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



TEHLİKE

Kullanıcı Kılavuzu ve Garanti



BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE TÜM GÜVENLİK BİLGİLERİNİ OKUYUN VE ANLAYIN. Bu güvenlik talimatlarına uyulmaması, CİDDİ YARALANMA, ÖLÜM VEYA MAL ZARARINA yol açabilen ELEKTRİK ÇARPMASI, PATLAMA VEYA YANGIN riskine neden olabilir.



Elektrik Çarpması. Ürün, elektrik çarpabilen ve ciddi yaralanmalara neden olabilen elektrikli bir cihazdır. Elektrik kablolarını kesmeyin. Suya daldırmayın ve ıslanmasına izin vermeyin.



Patlama. Ürünü çalışırken tek başına bırakmayın. Ürünü iyi havalandırılan alanlarda kullanın.



Yangın. Ürün, yanıklara neden olabilen ısı yayan elektrikli bir cihazdır. Ürünün üstünü örtmeyin. Ürünü çalıştırırken sigara içmeyin veya herhangi bir elektrik kıvılcımı veya ateş kaynağını kullanmayın. Ürünü yanıcı maddelerden uzak tutun.



Patlayıcı Gazlar. Kurşun-asit akülerin yakınında çalışmak tehlikelidir. Aküler, normal çalışma sırasında patlayıcı gazlar oluşturur. Akünün patlama riskini azaltmak için, tüm bu güvenlik talimatlarına ve akü üreticisi ve akü yanında kullanılan herhangi bir ekipmanın üreticisi tarafından verilmiş olan talimatlara uyun. Söz konusu ürünlerdeki ve motordaki tüm uyarı işaretlerini gözden geçirin.

Türk

Daha fazla bilgi ve destek için sitemizi ziyaret edin:

www.no.co/support

Nasıl Kullanılır

NOCO Boost X UltraSafe Akü Takviye cihazınızı veya başka bir USB-C girişli cihazı şarj etmek için U65 65W USB-C Güç Adaptörünü ve birlikte verilen USB-C kablosunu kullanın. USB-C kablosunu güç adaptörüne ve ardından güç adaptörünü elektrik prizine sıkıca takın. Güç adaptörünü çıkarmak için elektrik prizinin kolay ulaşılabilir olmasını sağlayın. USB-C kablosunun diğer ucunu, NOCO Boost X UltraSafe Akü Takviye Cihazınıza veya başka USB-C girişli cihaza / cihazlara takın.

Önemli Güvenlik Uyarıları

Öneri 65. Bu ürün sizi, Kaliforniya Eyaletince kansere, doğum kusurlarına ve diğer üreme bozukluklarına neden olduğu bilinen kimyasallara maruz bırakabilir.

Adaptörler. Bu ürün, 100-240V, 50-60Hz değerleri için derecelendirilmiştir ve coğrafik bölgenize bağlı olarak dört (4) adaptör içerir (Type A (Amerika Birleşik Devletleri), Type C (Avrupa), Type G (Birleşik Krallık) ve Type I (Avustralya)). Ürünü kullanmadan önce bölgenize yönelik olan uygun adaptörü seçin. **Kişisel Uyarılar.** Ürünü yalnızca amaçlandığı şekilde kullanın. Birinin, sesinizi duyacak kadar veya acil bir durumda yardımınıza gelecek kadar yakınınızda olması gerekir. **Çocuklar.** “Alicı”, ürünün reşit olmayan biri tarafından kullanılmasını amaçlıyorsa cihaz kullanılmadan önce tüm reşit olmayan kişilere ayrıntılı talimatları ve uyarıları sağlamayı kabul eder. Bunu yapmamak, reşit olmayan biri tarafından herhangi bir amaç dışı veya yanlış kullanım için NOCO'ya zararı ödemeyi kabul eden “Alicının” sorumluluğundadır. **Boğulma Tehlikesi.** Aksesuarlar çocuklar için boğulma tehlikesi oluşturabilir. Çocukları ürünle veya herhangi bir aksesuarla gözetimsiz bırakmayın. Ürün oyuncak değildir.

Kullanım. Bu ürün, normal kullanım esnasında çok ısınabilir. Sıcak yüzeylerle uzun süreli aralıksız temas, rahatsızlığa veya yaralanmaya neden olabilir. Güç adaptörünü kullanırken çevresinde her zaman yeterli havalandırma sağlayın ve dikkatli olun. Güç kaynağına takılıken güç adaptörünü bir örtünün, yastığın veya vücudunuzun altına koymayın. Güç kaynağına takılıken güç adaptörüyle uzun süre temas halinde olduğu durumlardan kaçınmak için sağduyulu davranın. Vücudunuza dayalı ısıyı algılama yeteneğinizi etkileyen fiziksel bir durumunuz varsa özel dikkat gösterin. Adaptörün fiş kısmı, uçları veya adaptör gövdesi hasar görmüşse ürünü kullanmayın. Ürünü hasarlı kabloyla kullanmayın. Nem ve sıvılar ürüne zarar verebilir. Ürünü veya herhangi bir elektrikli aksamı hiçbir sıvının (ör. lavabo, küvet veya duş) yakınında kullanmayın. Ürünü kuru yerlerde saklayın ve kullanın. Islanmışsa ürünü kullanmayın. Ürün kullanım esnasında ıslanırsa hemen güç adaptörünü prizden çıkarın. Güç adaptörünü ıslak elle prize takmayın veya prizden çıkarmayın. **Modifikasyonlar.** Ürünün hiçbir parçasını değiştirmeye, üzerinde değişiklik yapmaya veya onarmaya çalışmayın. Ürünü parçalarına ayırmak yaralanmalara, ölüme ya da mal hasarına neden olabilir. Ürün hasar görürse, arızalı çalışırsa veya herhangi bir sıvıyla temas ederse kullanmayı bırakarak NOCO ile iletişime geçin. Ürün üzerinde yapılacak herhangi bir değişiklik ürünün garantisini geçersiz kılar. **Aksesuarlar.** Bu ürün, yalnızca NOCO aksesuarlarıyla birlikte kullanılmak üzere onaylanmıştır. NOCO, kullanılan aksesuarlar NOCO tarafından onaylanmamışsa kullanıcı güvenliğinden veya hasardan sorumlu değildir. **Yerleştirme.** Ürünü, kapalı veya havalandırması kısıtlı bir alanda kullanmayın. **Temizlik.** Herhangi bir bakım veya temizlik işlemi yapmadan önce cihazın fişini elektrik prizinden çekin. Sıvı veya herhangi bir iriletici madde ile temas etmesi halinde ürünü hemen temizleyin ve kurulayın. Yumuşak, tüy bırakmayan (mikrofiber) bir bez kullanın. Deliklere nem girmesini önleyin. **Patlayıcı Ortamlar.** Tüm işaret ve talimatlara uyun. Ürünü, yakıt doldurma alanları veya kimyasal maddeler ya da tanecek, toz veya metal tozları gibi partiküller içeren potansiyel patlayıcı atmosfere sahip alanlarda kullanmayın. **Ciddi Sonuçlar Doğuran Eylemler.** Bu ürün, ürünün arızalanmasının yaralanma, ölüm veya ciddi çevresel hasara yol açabileceği durumlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Teknik Özellikleri

Giriş: AC 100-240V, 50-60Hz

Çıkış: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3,25A/20V - 65W Maksimum

NOCO Bir (1) Yıllık Sınırlı Garanti.

NOCO Company ("NOCO"), bu ürünün ("Ürün") satın alındığı tarihten itibaren bir (1) yıllık ("Garanti Süresi") bir süre boyunca malzeme ve işçilik kusurlarından arınacağını garanti etmektedir. Garanti Süresi boyunca bildirilen kusurlar için, NOCO kendi takdirine bağlı olarak NOCO'nun teknik destek analizine tabi olarak hasarlı ürünleri onarır veya değiştirir. Değiştirilen parçalar ve ürünler orijinal parça ve ürünlerle fonksiyon ve performans olarak karşılaştırılabilir olarak yeni veya servis edilecek şekilde kullanılabilir ve orijinal Garanti süresinden kalan süre boyunca garanti altındadır.

NOCO'NUN SORUMLULUĞU, DEĞİŞTİRME VEYA TAMİR ETME İLE SINIRLIDIR. KANUN TARAFINDAN İZİN VERİLEN MAKSİMUM SEVİYE DAHİLİNDE, URUN İLE HERHANGİ BİR SEKİLDE ALAKALI, NOCO BENZER ZARARLARDAN HABERDAR OLSA DAHI, NE SEKİLDE MEYDANA GELMİŞ OLURSA OLSUN KAZANCI KAYBI, MADDİ ZARAR VEYA KİSİSEL YARALANMAYI İÇEREN FAKAT BUNUNLA SINIRLI OLMAYAN HERHANGİ BİR ÖZEL, DOLAYLI, VEYA MİSAL OLACAK ZARARLARDAN DOLAYI NOCO HERHANGİ BİR URUN ALICISINA VEYA HERHANGİ BİR ÜÇÜNCÜ TARAF KARSİ SORUMLU DEĞİLDİR. BURADA BELİRTİLEN GARANTİLER, SATILABİLİRLİK VE BELİRLİ BİR AMAÇA UYGUNLUK İLE İLGİLİ ZİMNİ GARANTİLER VE SINIRLAMA OLMAMAK ÜZERE ACIK, ZİMNİ, KANUNİ TARAFINDAN KAYNAKLANAN TÜM DİĞER GARANTİLERDEN DEĞİLDİR VE BORSADA, KULLANIM VEYA TİCARİ UYGULAMA DÜZEYİNDE KAYNAKLANAN GARANTİLER. YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN KAPSAM DIŞINDAKİ VEYA HARIÇ TUTULAMAYACAK GARANTİLER, KOŞULLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ KAPSAM DIŞINDA, BU PARAGRAF, BÖYLE YASALARIN İZİN VERDİĞİ EN BÜYÜK ÖLÇÜDE UYGULANACAKTIR.

Bu Garanti yalnızca NOCO'dan veya NOCO onaylı bir satıcıdan veya dağıtıcıdan satın alan orijinal alıcı yararına sağlanmıştır ve başkasına devredilemez veya aktarılamaz. Bir garanti talebinde bulunmak için alıcı: (1) support@no.co adresine e-posta göndererek veya 1.800.456.6626 numaralı telefonu arayarak NOCO Destek bölümünden bir mal iade yetkilendirme («RMA») numarası ve iade konum bilgisi («İade Konumu») talep etmeli ve almalı, (2) RMA numarası içeren Ürünü göndermeli ve İade Konumu için makbuz almalıdır. ÖNCE NOCO DESTEK'TEN BİR RMA ALMADAN ÜRÜNÜ GÖNDERMEYİN.

İLK ALICI, GARANTİ HİZMETLERİ İÇİN TÜM AMBALAJ VE TAŞIMA MALİYETLERİNİ SORUMLUYOR (VE PEŞİN ÖDEMELİ).

YUKARIDAKİ HUSUSLARA BAKILMAKSIZIN, BU SORUNSUZ GARANTİ ŞU ÜRÜNLER İÇİN GEÇERSİZDİR: (a) hatalı kullanılmış, kötü kullanılmış, kötü kullanıma maruz kalmış veya dikkatsizce taşınmış, kazayla düşürülmüş, uygunsuz şekilde saklanmış veya NOCO'nun güvenli ve etkin kullanım önerileri dışında aşırı voltaj, sıcaklık, şok veya titreşim koşulları altında çalıştırılmış; (b) yanlış monte edilmiş, çalıştırılmış veya onarılmış; (c) NOCO'nun açık yazılı onayı olmadan modifiye edilmiş; (d) sökülmüş, değiştirilmiş veya NOCO dışında biri tarafından onarılmış; (e) kusurlu Garanti Süresi'nden sonra bildirilmiş ürünler.

BU SORUNSUZ GARANTİ KAPSAMINDA OLMAYAN ÜRÜNLER: (1) normal aşınma ve yıpranma; (2) işlevselliği etkilemeyen kozmetik hasar; veya (3) NOCO seri numarasının eksik olduğu, değiştirildiği veya tahrif edildiği ürünler.

SORUNSUZ GARANTİ KOŞULLARI

Bu koşullar yalnızca Garanti Süresi boyunca Ürün için geçerlidir. Sorunsuz Garanti, gerek satın alma tarihinden itibaren geçen süre (satın alma kanıtı yoksa seri numarası tarihinden itibaren geçen süre) için, gerekse bu belgede daha önce listelenen koşullar için geçersizdir. Ürünü ilgili belgelerle İade Edin.

Belgeli:

1 Yıl: ÜCRETSİZ. Satın alma kanıtı Varsa, Garanti süresi satın alma tarihinde başlar

Belgesiz:

1 Yıl: ÜCRETSİZ. Satın alma kanıtı Yoksa, Garanti süresi seri numarasının tarihinde başlar.

Satın alma belgesi yüklemek ve geçerli garanti sürenizi uzatmak için NOCO ürününüzü kaydetmenizi öneririz. NOCO ürününüzü online kaydedebilirsiniz: no.co/register. Garantiniz veya ürününüzle ilgili sorularınız varsa, NOCO Destek ile iletişim kurun (yukarıdaki e-posta adresi ve telefon numarası) ya da bize mektup yazın: The NOCO Company, at 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.

NOCO®

U65



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Podręcznik użytkownika i gwarancja



PRZED UŻYCIEM PRODUKTU PRZECZYTAĆ ZE ZROZUMIENIEM WSZYSTKIE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA. Nieprzestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa może skutkować **PORAŻENIEM ELEKTRYCZNYM, WYBUCHEM, POŻAREM**, które mogą doprowadzić do **POWAŻNYCH OBRAŻEŃ, ŚMIERCI** lub **USZKODZENIA WŁASNOŚCI**.



Porażenie elektryczne. Produkt jest urządzeniem elektrycznym, które może porazić i spowodować poważne obrażenia. Nie przecinać przewodów zasilania. Nie zanurzać w wodzie nie moczyć.



Wybuch. Nie pozostawiać produktu bez nadzoru podczas używania. Obsługiwać produkt w prawidłowo wentylowanych miejscach.



Ogień. Produkt jest urządzeniem elektrycznym, który emituje ciepło i może powodować poparzenia. Nie przykrywać produktu. Nie palić ani nie stosować źródeł wyładowań elektrycznych lub ognia, obsługując produkt. Przechowywać produkt z dala od materiałów łatwopalnych.



Gazy wybuchowe. Gazy wybuchowe. Praca w pobliżu akumulatorów kwasowo-ołowiowych jest niebezpieczna. W czasie normalnej pracy akumulatory wytwarzają gazy wybuchowe. Aby zredukować niebezpieczeństwo wybuchu akumulatora, należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa oraz instrukcji opublikowanych przez producenta akumulatora, a także wyposażenia, które ma pracować w pobliżu akumulatora. Zapoznać się z oznaczeniami ostrzegawczymi na tych produktach oraz na silniku.

Polskie

**Aby uzyskać bardziej
szczegółowe informacje i
wsparcie, odwiedź stronę:**

www.no.co/support

Sposób użycia

Użyj zasilacza U65 65 W USB-C i dołączonego kabla USB-C, aby naładować urządzenie NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter lub dowolne inne urządzenie z USB-C. Podłącz kabel USB-C do zasilacza, po czym podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest dostępne i umożliwi łatwe odłączenie. Podłącz drugi koniec kabla USB-C do urządzenia NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter lub jakiegokolwiek innego urządzenia z USB-C.

Ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Propozycja 65. Ten produkt może narazić Cię na działanie substancji chemicznych znanych w stanie Kalifornia jako wywołujące raka oraz wady wrodzone, a także inne uszkodzenia układu rozrodczego. **Adaptery.** Ten produkt jest przystosowany do napięcia 100-240 V, 50-60 Hz i zawiera cztery (4) adaptery: Typ A (Stany Zjednoczone), Typ C (Europa), Typ G (Wielka Brytania) oraz Typ I (Australia), zależnie od regionu geograficznego, w którym przebywasz. Przed użyciem produktu wybierz adapter odpowiedni dla danego regionu. **Osobiste środki ostrożności.** Używaj produktu tylko zgodnie z przeznaczeniem. Inna osoba powinna się znajdować w zasięgu Twojego głosu lub na tyle blisko, aby przyjść Ci z pomocą w nagłym wypadku. **Osoby nieletnie.** Jeśli produkt jest przeznaczony przez „Nabywcę” do użytku przez osobę niepełnoletnią, przed użyciem osoba dorosła dokonująca zakupu wyraża zgodę na dostarczenie szczegółowych instrukcji i ostrzeżeń każdej osobie niepełnoletniej. Niedopełnienie tego stanowi wyłączną odpowiedzialność „Nabywcy”, który wyraża zgodę, aby zwolnić NOCO z odpowiedzialności za wszelkie niezamierzone lub niewłaściwe użycie przez osobę niepełnoletnią. **Ryzyko zadławienia.** Akcesoria mogą stanowić ryzyko zadławienia przez dzieci. Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu produktu lub jego akcesoriów. Produkt nie jest zabawką. **Obsługa.** Podczas normalnego użytkowania produkt może się bardzo nagrzewać. Długotrwały kontakt z ciepłymi powierzchniami może powodować dyskomfort lub obrażenia. Zawsze pamiętaj, aby zapewnić odpowiednią wentylację wokół zasilacza oraz zachować ostrożność podczas jego obsługi. Nie umieszczaj zasilacza pod kocem, poduszką ani częściami ciała, gdy jest on podłączony do źródła zasilania. Kieruj się zdrowym rozsądkiem, aby uniknąć sytuacji, w których Twoja skóra może mieć długotrwały kontakt z zasilaczem, gdy jest on podłączony do źródła zasilania. Zachowaj szczególną ostrożność, jeśli Twój stan fizyczny powoduje zaburzoną zdolność wykrywania ciepła w kontakcie z ciałem. Nie używaj produktu, jeśli część z wtyczką adaptera, wtyki lub obudowa adaptera uległy uszkodzeniu. Nie używaj produktu z uszkodzonym kablem. Wilgoć i pary mogą uszkodzić produkt. Nie dotykaj produktu ani żadnych elementów elektrycznych w pobliżu płynów (np. blisko umywalki, wanny czy prysznica). Przechowuj i używaj produktu w suchych miejscach. Nie używaj produktu, gdy się zmoczy. Jeśli produkt jest już używany i zamoczy się, należy go natychmiast odłączyć. Nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza mokrymi rękami. **Modyfikacje.** Nie próbuj zmieniać, modyfikować ani naprawiać żadnej z części produktu. Demontaż produktu może spowodować obrażenia, śmierć lub uszkodzenie mienia. Jeśli produkt ulegnie uszkodzeniu, działa nieprawidłowo lub wejdzie w kontakt z jakimkolwiek płynem, przerwij jego użytkowanie i skontaktuj się z NOCO. Wszelkie modyfikacje produktu spowodują utratę gwarancji. **Akcesoria.** Ten produkt jest dopuszczony do użytku wyłącznie z akcesoriami NOCO. NOCO nie ponosi odpowiedzialności za bezpieczeństwo użytkownika ani za uszkodzenia powstałe podczas korzystania z akcesoriów niezatwierdzonych przez NOCO. **Lokalizacja.** Nie używaj produktu w niewielkim pomieszczeniu lub przy ograniczonej wentylacji. **Czyszczenie.** Odłącz produkt przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia. Wyczyść i wysusz produkt natychmiast, jeśli wejdzie w kontakt z płynem lub jakimkolwiek zanieczyszczeniem. Użyj miękkiej, niestrzępiącej się ściereczki (z mikrofibry). Zapobiegaj

dostawaniu się wilgoci do otworów. **Środowiska wybuchowe.** Przestrzegaj wszystkich znaków i instrukcji. Nie używaj produktu w żadnym obszarze, gdzie atmosfera grozi wybuchem, włączając w to obszary tankowania i obszary zawierające chemikalia lub cząstki, takie jak ziarna, pył lub proszek metalowy. **Działania o dużym ryzyku.** Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku, gdy awaria produktu mogłaby prowadzić do obrażeń, śmierci lub poważnych szkód środowiskowych.

Dane techniczne

Wejście: AC 100-240V, 50-60Hz

Wyjście: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3,25A/20V - 65W maks.

Firma NOCO udziela jednorocznej (1) ograniczonej gwarancji.

NOCO («NOCO») gwarantuje, że opisywany produkt («Produkt») będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych przez okres jednego (1) roku od daty zakupu («Okres gwarancji»). W przypadku usterek powstałych w okresie obowiązywania gwarancji, NOCO według własnego uznania, z uwzględnieniem analizy technicznej NOCO, naprawi lub wymieni wadliwe produkty. Części zamienne i produkty będą nowe lub zdadne do użytku, o funkcjonalności i wydajności porównywalnych do oryginalnych części i objęte gwarancją do końca pierwotnego Okresu gwarancji.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ NOCO ZOSTAJE NINIEJSZYM ŚCIŚLE OGRANICZONA DO WYMIANY LUB NAPRAWY. W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ PRAWO, NOCO NIE BĘDZIE ODPOWIADAĆ PRZED NABYWCĄ PRODUKTU LUB STRONĄ TRZECIĄ ZA JAKIEKOLWIEK UMYŚLNE, POŚREDNIE, WTORNE LUB SZCZEGÓLNE SZKODY, TAKIE JAK UTRATA DOCHODÓW, SZKODY MATERIALNE LUB OBRAŻENIA ZWIĄZANE W JAKIKOLWIEK SPOŚÓB Z PRODUKTEM, NIEZALEŻNIE OD PRZYCZYNY, NAWET GDY NOCO DYSPONOWAŁA WIEDZĄ O MOŻLIWOŚCI POWSTANIA TAKIEJ SZKODY. GWARANCJE OKREŚLONE W NINIEJSZYM DOKUMENCIE ZASTĘPUJĄ WSZYSTKIE INNE GWARANCJE, WYRAŻONE, DOROZUMIANE, STATUTOWE LUB INNE, W TYM DOROZUMIANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I ZDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ORAZ TE WYNIKAJĄCE Z PRZEBIEGU TRANSAKCJI, SPOSOBU UŻYTKOWANIA LUB PRAKTYKI HANDLOWEJ. GDY PRAWO WŁAŚCIWE NAKŁADA GWARANCJE, WARUNKI LUB ZOBOWIĄZANIA, KTÓRYCH NIE MOŻNA WYŁĄCZYĆ LUB ZMODYFIKOWAĆ, NINIEJSZY USTĘP STOSUJE SIĘ W GRANICACH DOPUSZCZALNYCH PRZEZ PRAWO.

Niniejsza gwarancja została opracowana wyłącznie z myślą o pierwotnym nabywcy produktu, który zakupił go w firmie NOCO lub u zatwierdzonego sprzedawcy bądź dilerza firmy NOCO. Gwarancji nie można przekazywać ani przenosić na inną osobę. Aby zgłosić roszczenie gwarancyjne, nabywca musi: (1) poprosić o numer upoważnienia do zwrotu materiałów („RMA”), otrzymać go oraz informacje dotyczące miejsca zwrotu („Miejsce zwrotu”) od Działu wsparcia firmy NOCO. W tym celu należy wysłać wiadomość e-mail na adres support@no.co lub zadzwonić pod numer 1 800 456 6626; (2) wysłać produkt wraz z numerem RMA oraz potwierdzeniem dotyczącym Miejsca zwrotu. PRODUKTU NIE NALEŻY WYSYLAĆ BEZ WCZEŚNIEJSZEGO OTRZYMANIA NUMERU RMA OD DZIAŁU WSPARCIA FIRMY NOCO.

KOSZTY PAKOWANIA I TRANSPORTU W CELU PRZEPROWADZANIA NAPRAWY GWARANCYJNEJ POKRYWA PIERWOTNY NABYWCA.

NIEZALEŻNIE OD POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ, GWARANCJĘ BEZPROBLEMOWĄ UWAŻA SIĘ ZA NIEWAŻNĄ I NIEMAJĄCĄ ZASTOSOWANIA DO PRODUKTÓW, KTÓRE: (a) są użytkowane w sposób nieprawidłowy, eksploatowane w sposób nadmierny bądź niedbały, uległy awarii, są przechowywane w niewłaściwy sposób lub użytkowane w warunkach zbyt wysokiego napięcia, zbyt wysokiej temperatury, wstrząsów lub wibracji poza zalecanym zakresem bezpieczeństwa i wydajności firmy NOCO; (b) są nieprawidłowo zamontowane, użytkowane lub konserwowane; (c) są/były modyfikowane bez wyraźnej, pisemnej zgody firmy NOCO; (d) były rozkładane na części, zmieniane lub naprawiane przez jakąkolwiek osobę niezwiązaną z firmą NOCO; (e) których wady zostały zgłoszone po obowiązującym okresie gwarancji.

GWARANCJA BEZPROBLEMOWA NIE OBEJMUJE: (1) zużycia przewidzianego w normalnym trybie pracy; (2) drobnych uszkodzeń, które nie mają wpływu na funkcjonalność lub (3) produktów, na których nie występuje numer seryjny NOCO, został zmieniony lub zniekształcony.

WARUNKI BEZPROBLEMOWEJ GWARANCJI

Niniejsze warunki mają zastosowanie jedynie do produktu objętego okresem gwarancji. Gwarancję bezproblemową uważa się za nieważną w przypadku przekroczenia terminu gwarancji liczonego od daty zakupu (czas, który upłynął od daty numeru seryjnego, jeżeli użytkownik nie dysponuje dowodem zakupu) lub wystąpienia jakiegokolwiek z warunków wymienionych wcześniej w niniejszym dokumencie. Produkt należy zwrócić wraz ze stosowną dokumentacją.

Z dowodem zakupu:

1 rok: BEZ OPŁATY. W przypadku posiadania dowodu zakupu, okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu

BEZ dowodu zakupu:

1 rok: BEZ OPŁATY. W przypadku BRAKU dowodu zakupu, okres gwarancji rozpoczyna się w dniu numeru seryjnego.

Zalecamy dokonanie rejestracji swojego produktu NOCO w celu przesłania dowodu zakupu i rozszerzenia rzeczywistego okresu gwarancji. Rejestracji produktu NOCO można dokonać w Internecie, przechodząc na stronę: no.co/register. W przypadku jakichkolwiek pytań odnośnie do gwarancji lub produktu prosimy o kontakt z Działem wsparcia firmy NOCO (adres e-mail oraz numer telefonu znajdują się powyżej) lub wysłać list na adres: The NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



VESZÉLY

Használati útmutató és garancia



OLVASSA EL ÉS ÉRTSE MEG AZ ÖSSZES BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓT, MIELŐTT HASZNÁLATBA VENNÉ A TERMÉKET. A biztonsági utasítások betartásának elmulasztása ÁRAMÜTÉST, ROBBANÁST, TÜZET eredményezhet, amelyek KOMOLY SÉRÜLÉST, HALÁLT vagy VAGYONI KÁRT eredményezhetnek.



Áramütés. A termék egy olyan elektromos eszköz, amely megrázhatja, és súlyos sérülést okozhat. Ne vágja el a hálózati kábeleket. Ne merítse vízbe vagy nedvesítse meg.



Robbanás. Használat közben ne hagyja felügyelet nélkül a terméket. Jól szellőző helyen működtesse a terméket.



Tűz. A termék egy olyan elektromos eszköz, amely hőt bocsát ki, és képes égési sérülést okozni. Ne takarja le a terméket. Ne dohányozzon vagy használjon bármiféle elektromos szikra- vagy tűzforrást a termék működtetése közben. Tartsa távol a terméket a gyúlékony anyagoktól.



Robbanó gázok. Az ólomsav közelében dolgozni veszélyes. Szokásos akkumulátor-működés során az akkumulátorok robbanó gázokat termelnek. Az akkumulátor robbanásveszélyének csökkentése érdekében kövessen minden biztonsági információt, és a gyártó, illetve az akkumulátor közelében használt felszerelések gyártói által leírt utasítást. Tekintse át a figyelmeztető jeleket ezeken a termékeken és a motoron.

Magyar

**Ha további információra
és segítségre van
szüksége, látogassa meg
a következő oldalt:**

www.no.co/support

Használat

Használja az U65 65W-os USB-C hálózati adaptert és a mellékelt USB-C kábelt a NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter vagy bármely más USB-C eszköz töltéséhez. Csatlakoztassa az USB-C kábelt a hálózati adapterhez, majd csatlakoztassa a hálózati adaptert stabilan a konnektorba. Ügyeljen arra, hogy a konnektor könnyen hozzáférhető legyen a kihúzáskor. Csatlakoztassa az USB-C kábel másik végét a NOCO Boost X UltraSafe Jump Starterhez vagy bármely más USB-C eszközhöz.

Fontos biztonsági figyelmeztetések

65. sz. kaliforniai indítvány. A termék miatt Ön olyan vegyi anyagoknak lehet kitéve, amelyekről Kalifornia államban ismert, hogy rákot és születési rendellenességeket, valamint egyéb reprodukciós károkat okoznak. **Adapterek.** Ez a termék 100-240 V, 50-60 Hz feszültségre van méretezve, és négy (4) adaptert tartalmaz - A típus (Egyesült Államok), C típus (Európa), G típus (Egyesült Királyság) és I típus (Ausztrália) - az Ön földrajzi régiója alapján. A termék használata előtt válassza ki a régiójának megfelelő adaptert. **Személyi óvintézkedés.** Csak rendeltetésszerűen használja a terméket. Valakinek hallótávolságán belül vagy elég közel kell lennie ahhoz, hogy vészhelyzet esetén a segítségére siessen. **További felhasználók.** Ha a terméket a "Vevő" kiskorúnak szánja, a vásárló felnőtt vállalja, hogy használat előtt részletes utasításokat és figyelmeztetéseket ad a kiskorúnak. Ennek elmulasztása a "Vevő" kizárólagos felelőssége, aki vállalja, hogy megtéríti a NOCO kártérítését a kiskorúak általi nem szándékos vagy helytelen használatért. **Fulladásveszély.** A tartozékok fulladásveszélyt jelenthetnek a gyermekek számára. Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a termékkel vagy annak bármely tartozékával. Ez a termék nem játék. **Kezelés.** A termék normál használat során nagyon felmelegedhet. A meleg felületekkel való folyamatos, hosszú ideig tartó érintkezés kellemetlen érzést vagy sérülést okozhat. Mindig gondoskodjon megfelelő szellőzésről a hálózati adapter körül, és kezelje óvatosan. Ne tegye a hálózati adaptert takaró, párna vagy a teste alá, ha az adapter áramforráshoz van csatlakoztatva. Támaszkodjon a józan belátására, hogy elkerülje azokat a helyzeteket, amikor a bőre hosszabb ideig érintkezik a hálózati adapterrel, amikor az áramforráshoz van csatlakoztatva. Legyen különösen óvatos, ha olyan állapotban van fizikailag, amely befolyásolja a testtel szembeni hőérzékelés képességét. Ne használja a terméket - ha az adapter csatlakozó része, a csatlakozótűskék vagy az adapter tokja megsérült. Ne használja a terméket sérült vezetékkel. A páratartalom és a folyadék károsíthatja a terméket. Ne használja a terméket vagy az elektromos alkatrészeket folyadék közelében (pl. mosogató, fürdőkád vagy zuhanyzó). A terméket száraz helyen tárolja és működtesse. Ne használja a terméket, ha az nedves lesz. Ha a termék már használatban van és nedves lesz, azonnal húzza ki a készüléket. Ne csatlakoztassa vagy húzza ki a hálózati adaptert nedves kézzel. **Módosítások.** Ne kísérelje meg a termék bármely részének átalakítását, módosítását vagy javítását. A termék szétszerelése sérülést, halált vagy károkat okozhat. Ha a termék megsérül, meghibásodik, vagy bármilyen folyadékkal érintkezik, hagyja abba a használatát, és lépjen kapcsolatba a NOCO-val. A termék bármilyen módosítása érvénytelenné teszi a garanciát. **Tartozékok.** Ez a termék kizárólag NOCO tartozékokkal való használatra engedélyezett. A NOCO nem vállal felelősséget a felhasználó biztonságáért vagy a NOCO által nem jóváhagyott tartozékok használata esetén bekövetkező károkért. **Hely.** Ne üzemeltesse a terméket zárt vagy korlátozott szellőzésű helyen. **Tisztítás.** Bármilyen karbantartási vagy tisztítási művelet előtt húzza ki a készüléket a hálózathoz. Azonnal tisztítsa meg és szárítsa meg a terméket, ha folyadékkal vagy bármilyen szennyező anyaggal érintkezik. Használjon puha, szőszmentes (mikroszálas) törülőruhát. Kerülje a nedvességet a nyílásokban. **Robbanásveszélyes légkör.** Tartson be minden figyelmeztető jelzést és utasítást. Ne üzemeltesse a terméket olyan helyen, ahol a légkör robbanásveszélyes

lehet, beleértve a benzinkutakat vagy olyan területeket, ahol vegyi anyagok vagy részecskék, például gabona, por vagy fémpor található. **Fokozottan veszélyes tevékenységek.** A termék nem alkalmas olyan használatra, amelynek során a termék meghibásodása sérülést, halált vagy súlyos környezeti károkat okozhat.

Műszaki jellemzők

Bemenet: AC 100-240V, 50-60Hz

Kimenet: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3.25A/20V - 65W Max

NOCO egy (1) évig érvényes garancia.

A NOCO cég („NOCO”) garanciálja, hogy ez a termék (a „Termék”) az anyagot és kivitelezést tekintve hibáktól mentes marad a vásárlás időpontjától számított egy (1) éven keresztül (a „Garanciális időszak”). A garanciális időszak alatt jelentett hibák esetén a NOCO belátása szerint és NOCO technikai ellenőrző elemzése után kijavítja vagy kicseréli a hibás termékeket. A cserélt részek vagy termékek újjak vagy működőképeseek, funkciójukban és teljesítményükben hasonlóak az eredetihez, és az eredeti garanciális időszakból hátramaradt ideig garanciális.

NOCO KÖTELEZETTSÉGE A TOVÁBBIÁKBAN KIFEJEZETTEN A CSERÉRE VAGY JAVÍTÁSRA KORLÁTOZÓDIK. A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG NOCO NEM KÖTELEZHETŐ A TERMÉK BÁRMELY VÁSÁRLÓJA VAGY BÁRMELY HARMADIK FÉL ÁLTAL BÁRMINEMŰ RENDKÍVÜLI, KÖZVETETT, MÁSBÓL EREDŐ VAGY PÉLDA NÉLKÜLI KÁRTÉRÍTÉS MEGFIZETÉSÉRE, BELEÉRTVE EGYEBEK MELLETT A TERMÉKNEK TULAJDONÍTOTT ELVESZETT PROFITOT, A KELETKEZETT VAGYONI KÁRT VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉST, MÉG ABBAN AZ ESETBEN SEM, HA NOCO TUDOTT AZ ILYEN JELLEGŰ KÁROK LEHETŐSÉGÉRŐL. AZ ITT KÖZZÉTETT GARANCIÁK HELYETTESÍTENEK MINDEN MÁS, KIFEJEZETT, MAGÁBAN FOGLALT, TÖRVÉNYILEG ELŐÍRT VAGY MÁS GARANCIÁT, BELEÉRTVE EGYEBEK MELLETT A BENNE FOGLALT KERESKEDELMI GARANCIÁT ÉS AZ ADOTT CÉLRA ALKALMAS MEGFELELŐSÉGET, ILLETVE AZOKAT, AMELYEK AZ ÜZLETI TEVÉKENYSÉGBŐL, HASZNÁLATBÓL VAGY KERESKEDELM GYAKORLATBÓL EREDNEK. ABBAN A FELTÉTELEZETT ESETBEN, HA A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK NEM KIKERÜLHETŐ VAGY MÓDOSÍTHATÓ GARANCIÁKAT, FELTÉTELEKET VAGY KÖTELEZETTSÉGEKET ÍRNAK ELŐ, EZ A BEKEZDÉS ALKALMAZANDÓ AZ ILYEN JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEGNAGYOBB MÉRTÉKIG.

Ez a Jótállás kizárólag a terméket a NOCO-tól, vagy egy NOCO viszonteladótól vagy forgalmazótól először megvásárló eredeti vevőnek szól. A jótállás nem átruházható vagy továbbadható. Jótállási igény benyújtásához a vevőnek: (1) kérvényeznie kell és be kell szereznie egy visszaküldési engedélyszámot (RMA), és a visszaküldés helyére vonatkozó információt („Return Location”) a NOCO ügyfélszolgálatától e-mailben a support@no.co címen vagy az 1.800.456.6626 telefonszámon, valamint (2) el kell küldenie a terméket az RMA számmal, és a visszaküldés helyére vonatkozó információ visszaigazolásával együtt. NE KÜLDJE EL A TERMÉKET AMÍG NEM IGÉNYELT RMA SZÁMOT A NOCO ÜGYFÉLSZOLGÁLATTÓL.

AZ EREDETI VÁSÁRLÓ FELELŐS MINDEN CSOMAGOLÁSÉRT ÉS A TERMÉKEK GARANCIASZERVIZBE JUTTATÁSÁNAK SZÁLLÍTÁSI KÖLTSÉGÉÉRT (AMELYET KÖTELES ELŐRE KIFIZETNI).

A FENTIEKEN KÍVÜL EZ A GOND NÉLKÜLI JÓTÁLLÁS NEM ÉRVÉNYES AZOKRA A TERMÉKEKRE, AMELYEK: (a) nem megfelelő használat, kezelés, vagy gondatlan kezelés, baleset, nem megfelelő tárolás, vagy extrém hálózati feszültségen, hőmérsékleten, rázkódás vagy rázás mellett való használat vagy amiatt sérültek meg, hogy a NOCO-nak a biztonságos és hatékony használatra vonatkozó ajánlásai nem lettek betartva; (b) nem megfelelően lettek telepítve, használva vagy karbantartva; (c) a NOCO kifejezett írásbeli jóváhagyása nélkül lettek módosítva; (d) szétszerelését, módosítását vagy javítását nem a NOCO végezte; (e) amelyek hibáit a jótállási időszak letelte után jelezték.

EZ A GOND NÉLKÜLI JÓTÁLLÁS NEM TERJED KI: (1) a normál használatra és kopásra; (2) a funkcionalitást nem érintő kozmetikai sérülésekre; (3) olyan termékekre, amelyekről hiányzik a NOCO sorozatszám, vagy azt módosították vagy megpróbálták eltávolítani.

A PROBLÉMAMENTES JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI

Ezek a feltételek a Termékre kizárólag a Jótállás időtartama alatt vonatkoznak. A gond nélküli jótállás érvényét veszti a jótállás időtartamának lejártát követően (az eltelt időt a készülék sorozatszáma alapján számítjuk, ha nem igazolható a vásárlás dátuma), illetve a jelen dokumentumban felsorolt körülmények fennállásától fogva. Juttassa vissza a terméket a megfelelő dokumentációval.

Nyugtával:

1 év: DÍJMENTES. A Vásárlás igazolásával, a jótállás a vásárlás dátumával kezdődik

Nyugta nélkül:

1 év: DÍJMENTES. Vásárlás igazolása NÉLKÜL a jótállás a sorozatszám alapján kerül megállapításra.

Javasoljuk, hogy regisztrálja NOCO termékét, hogy fel tudja tölteni a vásárlás igazolását és meghosszabbítsa a jótállás érvényes időtartamát. NOCO termékét online is regisztrálhatja a no.co/register címen. Jótállással és a készülékkel kapcsolatos kérdéseivel keresse a NOCO ügyfélszolgálatát (e-mail cím és telefonszám fent), vagy írjon levelet: A NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA címre.



NEBEZPEČÍ

Uživatelská příručka a záruční list



PŘEČTĚTE SI A SNAŽTE SE POROZUMĚT VŠEM INFORMACÍM TÝKAJÍCÍM SE BEZPEČNOSTI PŘEDTÍM, NEŽ ZAČNETE POUŽÍVAT TENTO VÝROBEK. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM, VÝBUCH, POŽÁR, což může vyústit ve VÁŽNÉ PORANĚNÍ, SMRT nebo ŠKODÁM NA MAJETKU.



Úraz elektrickým proudem. Výrobek je elektrickým zařízením, které může způsobit šok a vážné poranění. Neodřezávejte napájecí kabely. Neponořujte do vody nebo nenamáčejte.



Výbuch. Nenechávejte výrobek při používání bez dozoru. Používejte výrobek v dobře větraných prostorách.



Oheň. Výrobek je elektrickým zařízením, které produkuje teplo a může způsobit popáleniny. Nezakrývejte výrobek. Při používání výrobku nekuřte nebo nepoužívejte žádný zdroj elektrických jisker nebo ohně. Udržujte výrobek mimo dosah hořlavých látek.



Výbušné plyny. Práce v blízkosti oloveného akumulátoru je nebezpečná. Během běžného používání vytvářejí akumulátory výbušné plyny. Abyste snížili riziko výbuchu akumulátoru, řiďte se všemi bezpečnostními pokyny a těmi pokyny, které byly vydány výrobcem akumulátoru a výrobcem jakéhokoli zařízení, které je určeno k použití v blízkosti baterie. Prostudujte si varovné štítky umístěné na těchto produktech a na motoru.

Čeština

Více informací a podpory
naleznete na:

www.no.co/support

Jak zařízení používat

K nabíjení Vašeho zařízení NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter nebo jakéhokoliv zařízení USB-C používejte 65W napájecí adaptér U65 USV-C a přiložený kabel USB-C. Připojte kabel USB-C k napájecímu adaptéru a poté adaptér pevně zapojte do elektrické zásuvky. Ujistěte se, že se elektrická zásuvka dá snadno odpojit. Druhý konec kabelu USB-C připojte k zařízení NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter nebo k jakémukoliv jinému zařízení USB-C.

Důležitá bezpečnostní varování

Kalifornský návrh 65. Při zacházení s výrobkem může dojít ke kontaktu s chemickými látkami, které jsou ve státu Kalifornie považovány za rakovinotvorné, způsobující vrozené vady a další reprodukční poškození. **Adaptéry.** Tento výrobek je dimenzován pro 100-240 V, 50-60 Hz a obsahuje čtyři (4) adaptéry – typ A (Spojené státy), typ C (Evropa), typ G (Spojené království) a typ I (Austrálie) – na základě zeměpisné oblasti. Před použitím výrobku vyberte adaptér odpovídající Vaší oblasti. **Osobní opatření.** Výrobek používejte pouze k uvedenému účelu. Někdo další by měl být ve Vašem dosahu, aby Vás slyšel nebo v blízkosti tak, aby Vám mohl v případě nehody poskytnout pomoc. **Nezletilí.** Jestliže „kupující“ kupuje výrobek s úmyslem, že jej bude používat nezletilá osoba, kupující dospělý souhlasí s tím, že nezletilému před použitím výrobku poskytne podrobné pokyny a upozornění. Pokud tak neučiní, je to výhradní zodpovědností „kupujícího“, který souhlasí s tím, že NOCO za použití nezletilou osobou k jinému než zamýšlenému účelu nebo zneužití odškodní. **Nebezpečí udušení.** Příslušenství může pro děti představovat nebezpečí udušení. Nenechávejte děti s výrobkem nebo jakýmkoli příslušenstvím bez dozoru. Tento výrobek není hračka. **Manipulace.** Výrobek se může při běžném používání velmi zahřát. Trvalý kontakt s teplým povrchem po dlouhou dobu může způsobit fyzický diskomfort nebo zranění. Okolo napájecího adaptéru vždy umožněte odpovídající větrání a při manipulaci s ním postupujte opatrně. Napájecí adaptér neumísťujte pod přikrývku, polštář nebo pod vlastní tělo, když je připojený ke zdroji el. energie. Používejte zdravý rozum, abyste se vyhnuli situacím, kdy je Vaše kůže v dlouhodobém kontaktu s napájecím adaptérem zapojeným do zdroje. Buďte zvláště opatrní, pokud vaše fyzická kondice ovlivňuje vaši schopnost vnímat teplo na váš organismus. Nepoužívejte výrobek – zástrčka adaptéru, hroty nebo kryt adaptéru – v případě poškození. Nepoužívejte výrobek s poškozeným kabelem. Vlhkost a tekutiny mohou výrobek poškodit. Nemanipulujte s výrobkem nebo jinou elektrickou součástí v blízkosti kapalin (např. u dřezu, vany nebo sprchy). Výrobek uskladňujte a používejte v suchém prostředí. Výrobek nepoužívejte, pokud je vlhký. Pokud výrobek navlhne při použití, okamžitě jej odpojte. Nepřipojujte ani neodpojujte napájecí adaptér mokřima rukama. **Úpravy.** Nepokoušejte se měnit, upravovat ani opravovat žádnou část výrobku. Demontáž výrobku může způsobit zranění, smrt nebo poškození majetku. Pokud se výrobek poškodí, dojde k poruše nebo přijde do kontaktu s kapalinou, přestaňte jej používat a kontaktujte NOCO. Jakékoliv úpravy výrobku zruší Vaši záruku. **Příslušenství.** Výrobek je schválen pouze pro použití s příslušenstvím NOCO. NOCO nenes odpovědnost za bezpečnost nebo poranění uživatele při používání příslušenství, které nebylo schváleno společností NOCO. **Umístění.** Výrobek nepoužívejte v uzavřeném prostoru ani v prostoru s omezeným větráním. **Čištění.** Než budete provádět údržbu nebo čištění, výrobek odpojte. Jestliže se výrobek dostane do kontaktu s tekutinou nebo znečištěním, hned jej očistěte a vysušte. Používejte měkký hadřík (mikrovlákno) bez žmolků. Postupujte tak, abyste se vyhnuli zavádění vlhkosti do otvorů. **Prostředí s rizikem výbuchu.** Dodržujte všechny značky a pokyny. Nepoužívejte výrobek v oblasti s potenciální výbušnou atmosférou, včetně oblastí pro čerpání pohonných hmot nebo oblastí, ve kterých se vyskytují chemikálie nebo částice jako zrna, prach nebo kovový prášek. **Aktivity s vážným důsledkem.** Výrobek není určen pro použití tam, kde by vada výrobku mohla vést ke zranění, smrti nebo vážnému poškození životního prostředí.

Technické specifikace

Vstup: AC 100-240V, 50-60Hz

Výstup: SP 3 A/5 V 3 A/9 V 3 A /12 V 3 A/15 V 3,25 A/20 V - 65 W max

NOCO One Omezená záruka na jeden (1) rok.

Společnost NOCO Company ("NOCO") zaručuje, že tento výrobek („Výrobek“) bude bez závad, co se materiálu i provedení týče, po dobu jednoho (1) roku od data zakoupení („Záruční doba“). V případě závad hlášených během záruční doby společnost NOCO podle svého uvážení a na základě analýzy technické podpory společnosti NOCO buď opraví nebo nahradí vadné výrobky. Náhradní díly a výrobky budou nové nebo provozně použitelné, funkční a výkonově srovnatelné s originální součásti a se zárukou na zbývající část původního záručního období.

ZODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI NOCO JE PODLE TÉTO SMLOUVY OMEZENÁ VÝHRADNĚ NA VÝMĚNU NEBO OPRAVU. V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM ZÁKONEM NENESE SPOLEČNOST NOCO ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST VŮČI KUPUJÍCÍMU PRODUKTU NEBO JAKÉKOLI TŘETÍ STRANĚ ZA ŽÁDNÉ SPECIÁLNÍ, NEPŘÍMÉ, NÁSLEDNÉ NEBO EXEMPLÁRNÍ ŠKODY VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ NA ZTRÁTU ZISKŮ, POŠKOZENÍ MAJETKU NEBO OSOBNÍ ZRANĚNÍ JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM SOUTISEJÍCÍM S VÝROBKEM, ZPŮSOBENÝM JAKKOLI, I KDYBY SPOLEČNOST NOCO MĚLA POVĚDOMÍ O MOŽNOSTI TAKOVÝCH POŠKOZENÍ. ZÁRUKY ZDE UVEDENÉ JSOU SOUČÁSTÍ VŠECH DALŠÍCH ZÁRUK, VÝSLOVNÝCH, PŘEDPOKLÁDANÝCH, ZÁKONNÝCH NEBO JINÝCH, VČETNĚ, BEZ OMEZENÍ, PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK OBCHODOVATELNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL A TĚCH VYPLÝVAJÍCÍCH Z POUŽÍVÁNÍ OBCHODU, POUŽÍVÁNÍ NEBO OBCHODNÍ PRAXE. V PŘÍPADĚ, ŽE JAKÉKOLI ZÁKONY UKLÁDAJÍ ZÁRUKY, PODMÍNKY NEBO ZÁVAZKY, KTERÉ NEMOHOU BÝT VYLOUČENY NEBO UPRAVENY, BUDE TENTO Odstavec PLATIT V NEJVĚTŠÍM ROZSAHU POVOLENÉM TAKOVÝMI ZÁKONY.

Tato záruka je pouze pro původního kupujícího produktu od společnosti NOCO nebo od společnosti NOCO autorizovaného prodejce nebo od distributora a není přiřaditelná ani přenositelná. Pro uplatnění záruky musí kupující: (1) požádat o a získat číslo žádosti o vrácení zboží („RMA“) a informace o lokalitě pro vrácení („Return Location“) od služby podpory společnosti NOCO e-mailem na support@no.co nebo zavoláním na 1.800.456.6626; a (2) zaslat produkt včetně čísla RMA a dokladu o nákupu do Lokality pro vrácení. **NEZASÍLEJTE PRODUKT PŘEDTÍM, NEŽ OD SLUŽBY PODPORY SPOLEČNOSTI NOCO OBDRŽÍTE RMA.**

PŮVODNÍ KUPUJÍCÍ JE ZODPOVĚDNÝ (A MUSÍ JE PŘEDEM ZAPLATIT) ZA VŠECHNY NÁKLADY NA BALENÍ A DOPRAVU PRO DOPRAVU VÝROBKŮ K ZÁRUČNÍ OPRAVĚ.

BEZ OHLEDU NA VÝŠE UVEDENÉ JE BEZPROBLÉMOVÁ ZÁRUKA ZRUŠENA A NEPLATÍ NA PRODUKTY, KTERÉ: (a) jsou špatně používány, se kterými bylo špatně zacházeno, byly zneužity, bylo s nimi neopatrně zacházeno, byly náhodou poškozeny, byly špatně skladovány, byly provozovány pod extrémním napětím, teplotou, šokem nebo vibracemi mimo doporučení společnosti NOCO pro bezpečné a efektivní použití; (b) byly špatně nainstalovány, provozovány nebo udržovány; (c) jsou/byly upraveny bez výslovného písemného souhlasu společnosti NOCO; (d) byly rozebrány, upraveny nebo opraveny někým jiným než společností NOCO; (e) jejichž defekty byly ohlášeny po konci záruční doby.

TATO BEZPROBLÉMOVÁ ZÁRUKA NEPOKRÝVÁ: (1) běžné opotřebení; (2) kosmetické poškození, které nemá vliv na funkčnost nebo (3) produkty, na kterých chybí, je upraveno nebo počmáráno sériové číslo společnosti NOCO.

PODMÍNKY BEZPROBLÉMOVÉ ZÁRUKY

Tyto podmínky platí jen pro produkty v záruční lhůtě. Bezproblémová záruka zaniká uplynutím doby od data nákupu (uplynutí doby od data sériového čísla, není-li důkaz o nákupu) nebo za podmínek zmíněných v tomto dokumentu výše. Produkt vraťte s náležitou dokumentací.

S dokladem o nákupu:

1 rok: BEZ poplatku. S dokladem o nákupu. Záruční lhůta začíná dnem nákupu.

BEZ dokladu o nákupu:

1 rok: BEZ poplatku. BEZ dokladu o nákupu. Záruční lhůta začíná datem sériového čísla.

Doporučujeme vám svůj produkt NOCO zaregistrovat, abyste mohli nahrát doklad o nákupu a prodloužit platnost záruční lhůty. Svůj produkt NOCO můžete zaregistrovat on-line na: no.co/register. Máte-li jakékoliv dotazy týkající se vaší záruky nebo produktu, kontaktujte službu podpory společnosti NOCO (e-mail a telefonní číslo výše) nebo napište na: The NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



NEBEZPEČENSTVO

Používateľská príručka a záručné informácie



PRED POUŽITÍM TOHTO VÝROBKU SI PREČÍTAJTE VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE A POROZUMEJTE IM. Nedodržanie týchto bezpečnostných pokynov môže mať za následok ZÁSAH ELEKTRICKÝMM PRÚDOM, VÝBUCH a POŽIAR, ktoré môžu vyústiť do VÁŽNEHO ZRANENIA, SMRTI alebo ŠKODY NA MAJETKU.



Zásah elektrickým prúdom. Výrobok je elektrické zariadenie, ktoré môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom a spôsobiť vážne zranenie. Neodrezávajte elektrické káble. Neponárajte zariadenie do vody ani ho nezamokrite.



Výbuch. Počas používania výrobku ho nenechávajte bez dozoru. Výrobok používajú v dobre vetraných oblastiach.



Požiar. Výrobok je elektrické zariadenia, ktoré vydáva teplo a dokáže spôsobiť popáleniny. Výrobok nezakrývajte. Pri používaní výrobku nefajčite a nepoužívajte zdroj elektrických iskier alebo ohňa. Výrobok uchovávajte mimo dosahu horľavých materiálov.



Výbušné plyny. Práca v blízkosti olova je nebezpečná. Batérie vytvárajú počas bežnej prevádzky výbušné plyny. Aby ste znížili riziko výbuchu batérie, dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny, pokyny stanovené výrobcom batérie a výrobcom každého zariadenia, ktoré sa má používať v blízkosti batérie. Skontrolujte upozorňujúce značky na týchto výrobkoch a na motore.

Slovenčina

Pre ďalšie informácie a podporu navštívte:

www.no.co/support

Návod na používanie

Na nabíjanie štartéra NOCO Boost X UltraSafe (resp. iného USB-C zariadenia) použite 65W USB-C nabíjačku U65 a USB-C kábel. Zapojte USB-C kábel do nabíjačky a zastrčte ju do zásuvky. Uistite sa, že sa dá nabíjačka v prípade potreby jednoducho vymeniť. Druhý koniec USB-C kábla zapojte do štartéra NOCO Boost X UltraSafe (resp. iného USB-C zariadenia).

Dôležité bezpečnostné výstrahy

Návrh 65. Tento výrobok vás môže vystaviť kontaktu s látkami, ktoré podľa štátu Kalifornia môžu potenciálne spôsobiť rakovinu, vrodené chyby či iné reprodukčné ujmy **Adaptéry.** Tento výrobok patrí do skupiny 100-240 V a 50-60 Hz zariadení a jeho balenie zahŕňa štyri (4) adaptéry - typ A (Spojené štáty), typ C (Európa), typ G (Spojené kráľovstvo a typ I (Austrália) v závislosti od vášho regiónu. Pred použitím výrobku sa uistite, že používate vhodný adaptér. **Osobné preventívne opatrenia.** Výrobok používajte iba na určené účely. Pre prípad núdze majte pri sebe niekoho, kto vám môže prísť na pomoc (alebo aspoň počuje váš hlas). **Nepnoleté osoby.** Ak kupujúci mieni prenechať výrobok do užívania maloletej osobe, je povinný maloletú osobu poučiť a upozorniť na spojené riziká, a to pred použitím výrobku. Opomenutie zakladá zodpovednosť kupujúceho. Spoločnosť NOCO nie je zodpovedná za nesprávne (nevhodné) použitie výrobku maloletou osobou. **Nebezpečenstvo prehltnutia.** Príslušenstvo môže pre deti predstavovať nebezpečenstvo prehltnutia. Nenechávajte deti bez dozoru so žiadnym výrobkom ani príslušenstvom. Výrobok nie je hračka. **Manipulácia.** Tento výrobok sa aj pri bežnom použití zahreje - príliš dlhý kontakt s pokožkou môže spôsobiť diskomfort, ba dokonca poranenie. Pri používaní nabíjačky postupujte opatrne a nezabúdajte na jeho riadnu ventiláciu. Nabíjačku pripojenú do siete nezakrývajte dekou, vankúšmi či telom. Ak je nabíjačka zapojená do siete, stačí použiť zdravý rozum. Ak máte zdravotný problém, kvôli ktorému necítite teplo, postupujte ešte opatrnejšie. Ak sú zástrčka či povrch samotnej nabíjačky poškodené, výrobok nepoužívajte. Výrobok nepoužívajte ani vtedy, ak je poškodený napájaci kábel. Vlhkosť a kontakt s kvapalinami môžu výrobok poškodiť. Výrobok nepoužívajte v blízkosti telies s kvapalinou (napr. umývadlá, vane či sprchy). Výrobok používajte a uchovávajte v suchých priestoroch. Ak je výrobok mokrý, nepoužívajte ho a ak je už zapojený, ihneď ho odpojte zo siete. Nabíjačku nezapájajte ani nevypájajte s mokrymi rukami. **Modifikácie.** Nepokúšajte sa pozmeňovať, upravovať ani opravovať akúkoľvek časť výrobku. Pri rozoberaní si môžete spôsobiť škodu na majetku či na zdraví, ba dokonca smrť. V prípade, že výrobok nefunguje riadne, poškodí sa alebo sa dostane do kontaktu s kvapalinou, nepoužívajte ho a kontaktujte NOCO. Akékoľvek úpravy výrobku majú za následok zneplatnenie záruky. **Príslušenstvo.** Tento výrobok je určený na použitie výlučne s príslušenstvom NOCO. Spoločnosť NOCO nezodpovedá za bezpečnosť používateľa a vzniknutú škodu v prípade, že bolo použité príslušenstvo neodporúčané spoločnosťou NOCO. **Miesto.** Výrobok nepoužívajte v uzatvorenom priestore, resp. v priestoroch s neefektívnou ventiláciou. **Čistenie.** Pred údržbou či čistením výrobok odpojte. Ak sa výrobok dostane do kontaktu s kvapalinou či iným kontaminantom, ihneď ho očistite a dosušte. Otvory udržiavajte čisté a výrobok dosušujte mikrovlnkovou utierkou. **Výbušné prostredia.** Dodržiavajte pokyny a varovné štítky. Výrobok nepoužívajte na miestach, kde môže čo i len potenciálne dôjsť k výbuchu (vrátane tankovacích miest) ani na miestach výskytu chemikálií a častíc (ako napríklad piesku či prachu) či kovových častíc. **Činnosti s rozsiahlymi následkami.** Tento výrobok nie je určený na použitie na miestach, kde by zlyhanie výrobku mohlo mať za následok škodu na životnom prostredí, na zdraví či úmrtie.

Technické parametre

Príkon: AC 100-240V, 50-60Hz

Výkon: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3,25A/20V - max. 65W

NOCO – Ročná (1 rok) obmedzená záruka.

Spoločnosť NOCO („NOCO“) zaručuje, že na tomto výrobku („Výrobok“) sa nevyskytnú chyby materiálu ani spracovania počas obdobia jedného (1) roka od dátumu kúpy („Záručná doba“). Ak sa vyskytnú chyby počas Záručnej doby, spoločnosť NOCO podľa vlastného uváženia a na základe analýzy technickej podpory chybné Výrobky opraví alebo vymení. Náhradné diely a výrobky budú nové alebo účelne použité, v oblasti funkčnosti a výkonu porovnateľné s originálnym dielom a kryté zárukou pre zvyšok pôvodnej Záručnej doby.

ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI NOCO JE TÝMTO VYSLOVENE OBMEDZENÁ NA VÝMENU ALEBO OPRAVU. V MAXIMÁLNEJ MIERE, AKÚ UMOŽŇUJE PRÁVO, SPOLOČNOSŤ NOCO NEBUDE ZODPOVEDAŤ ŽIADNEMU KUPUJÚCEMU VÝROBKU ALEBO TRETEJ STRANE ZA ŽIADNE ŠPECIÁLNE, NEPRIAME, NÁSLEDNÉ ALEBO EXEMPLÁRNE ŠKODY VRÁTANE (NIELEN) STRATY ZISKU, POŠKODENIA MAJETKU ALEBO ZRANENIA OSOBY, AKOKOL'VEK SÚMISIACICH S VÝROBKOM, AKOKOL'VEK VZNIKNUTÉ, AJ KEĎ SPOLOČNOSŤ NOCO VIE O MOŽNOSTI TAKÝCHTO ŠKÔD. VŠETKY TU STANOVENÉ ZÁRUKY NAHRADZUJÚ VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ, PREDPOKLADANÉ, ŠTATUTÁRNE ALEBO INÉ VRÁTANE (NIELEN) PREDPOKLADANÝCH ZÁRUK PREDAJNOSTI A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL A ZÁRUK VYPLYVAJÚCICH Z PRIEBEHU OBCHODOVANIA, POUŽITIA ALEBO OBCHODNEJ PRAXE. V PRÍPADE, ŽE PLATNÉ ZÁKONY STANOVIA ZÁRUKY, PODMIENKY ALEBO ZÁVZKY, KTORÉ NEMOŽNOV VYLÚČIŤ ALEBO MODIFIKOVAŤ, TENTO Odstavec PLATÍ V NAJČÍŠOM MOŽNOM ROZSAHU POVOLENOM TAKÝMITO ZÁKONMI.

Záruka je určená iba pre prvého kupujúceho zariadenia od NOCO alebo od obchodného zástupcu / distribútora NOCO a nie je prenosná. Kupujúci musí za účelom reklamácie: (1) požiadať o autorizáciu, získať číslo autorizácie vrátenia tovaru a adresu vrátenia tovaru od Podpory NOCO na adrese support@no.co alebo na čísle 1.800.456.6626; a (2) poslať výrobok s priloženým číslom autorizácie vrátenia tovaru a doklad o zakúpení na adresu vrátenia tovaru. VÝROBK NEPOSIELAJTE, AK EŠTE NEMÁTE ČÍSLO AUTORIZÁCIE VRÁTENIA TOVARU OD PODPORY NOCO.

PŔVODNÝ KUPUJÚCI JE ZODPOVEDNÝ ZA (A MUSÍ VOPRED UHRADIŤ) VŠETKY NÁKLADY NA BALNÉ A PREPRAVU V RÁMCI ODOSLANIE VÝROBKU NA ZÁRUČNÝ SERVIS.

BEZ OHLADU NA SKUTOČNOSTI UVEDENÉ VYŠŠIE SA TÁTO BEZPROBLÉMOVÁ ZÁRUKA NEVŽŤAHUJE NA VÝROBK, NA KTORÝCH / KTORÉ: (a) boli použité nevhodným spôsobom alebo nepozorným zaobchádzaním / boli poškodené nehodou / boli nevhodne skladované / boli použité za extrémneho napätia, teploty, nárazov či vibrácií; (b) boli nesprávne nainštalované, prevádzkované či udržiavané; (c) boli upravené bez súhlasu NOCO; (d) boli rozobraté, pozmenené či opravené inou stranou ako NOCO; (e) bola nahlásená chyba po uplynutí záručnej doby.

TÁTO BEZPROBLÉMOVÁ ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA PRÍPADY: (1) bežného opotrebenia; (2) kozmetického poškodenia bez vplyvu na funkčnosť výrobku; (3) výrobkov s chýbajúcim, pozmeneným či nečitateľným sériovým číslom NOCO.

PODMIENKY BEZPROBLÉMOVEJ ZÁRUKY

Tieto podmienky sa vzťahujú iba na výrobky, ktoré stále sú v záručnej dobe. Platnosť záruky môže vypršať buď uplynutím záručnej doby od momentu kúpy (resp. od dátumu spojeného so sériovým číslom výrobku, ak nemožno preukázať dátum kúpy), alebo naplnením podmienok uvedených vyššie. Výrobok je nutné vrátiť s príslušnou dokumentáciou.

S dokladom o kúpe:

1. rok: BEZ poplatkov. S dokladom o kúpe začína záručná doba plynúť odo dňa kúpy.

BEZ dokladu o kúpe:

1. rok: BEZ poplatkov. BEZ dokladu o kúpe začína záručná doba plynúť odo dňa spojeného so sériovým číslom výrobku.

Ak chcete predĺžiť záručnú dobu, odporúčame vám zaregistrovať svoj výrobok NOCO spolu s dokladom o kúpe online na stránke no.co/register. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa vášho výrobku alebo záruky, kontaktujte Podporu NOCO (na e-mailovej adrese, resp. tel. číslu uvedených vyššie) alebo nám napíšte na adresu: The NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



NEVARNOST

Navodila za uporabo in garancija



PRED UPORABO TEGA IZDELKA JE TREBA VSE VARNOSTNE INFORMACIJE SKRBNO PREBRATI IN RAZUMETI. Posledica nespoštovanja teh varnostnih navodil je lahko **ELEKTRIČNI UDAR, EKSPLOZIJA, POŽAR**, kar lahko pripelje do **RESNIH POŠKODB, SMRTI ALI MATERIALNE ŠKODE.**



Električni udar. Izdelek je električna naprava pri kateri lahko pride do električnega udara in resnih poškodb. Ne prerežite napajalnih kablov. Ne potaplajte v vodo in ne dovolite, da se zmoči.



Eksplozija. Izdelka med uporabo ne puščajte brez nadzora. Izdelek uporabljajte v dobro prezračenih območjih.



Nevarnost požara. Izdelek je električna naprava, ki oddaja toploto in lahko povzroči opekline. Izdelka ne pokrivajte. Ne kadite in ne uporabljajte kakršnekoli električne iskre ali ognja pri obratovanju izdelka. Izdelek držite stran od vnetljivih materialov.



Eksplozivni plini. Delo v bližini svinčene kisline je nevarno. Med običajnim obratovanjem baterije povzročajo le-te eksplozivne pline. Za znižanje tveganja za eksplozijo baterije upoštevajte vsa varnostna navodila in navodila, ki jih objavi proizvajalec baterije in proizvajalec katerekoli opreme, namenjene za uporabo v bližini baterije. Oglejte si previdnostne oznake na teh izdelkih in na motorju.

Slovenski

**Za več informacij in
podpore obiščite:**

www.no.co/support

Uporaba

Napajalnik U65 65 W USB-C in priloženi kabel USB-C uporabljajte za poljenje svojega izjemno varnega zaganjalnika NOCO Boost X UltraSafe ali druge naprave USB-C. Kabel USB-C povežite z napajalnikom in napajalnik čvrsto vstavite v vtičnico. Poskrbite, da je vtičnica preprosto dostopna za izklop. Drugi konec svojega kabla USB-C priključite na svoj izjemno varen zaganjalnik NOCO Boost X ali druge naprave USB-C.

Pomembna varnostna opozorila

Določilo 65. Ta izdelek vas lahko izpostavi kemikalijam, ki so v zvezni državi Kaliforniji znane kot snovi, ki povzročajo raka in prirojene napake ter druge reproduktivne poškodbe. **Razdelilniki.** Izdelek je ocenjen na 100–240 V, 50–60 Hz, in vključuje štiri (4) razdelilnike – Tipa A (Združene države Amerike), Tip C (Evropa), Tip G (Združeno kraljestvo) in Tip I (Avstralija) – glede na vašo geografsko regijo. Pred uporabo izdelka izberite ustrezen razdelilnik glede na svojo regijo. **Osebnih varnostnih ukrepov.** Izdelek uporabljajte samo za namensko uporabo. Nekdo mora biti v bližini območju ali dovolj blizu, da vam lahko priskoči na pomoč v nujnih primerih. **Mladoletne osebe.** Če »kupec« načrtuje, da bo izdelek uporabljala mladoletna oseba, se odrasla oseba, ki opravi nakup, strinja, da bo pred vsako uporabo s strani mladoletne osebe zagotovila podrobna navodila in opozorila. Za neupoštevanje tega je odgovoren samo »kupec«, ki se strinja z zavračanjem odgovornosti družbe NOCO za kakršnokoli nepredvideno uporabo ali zlorabo s strani mladoletne osebe. **Nevarnost zadušitve.** Dodatki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve za otroke. Otroci ne puščajte brez nadzora z izdelkom ali katerim od njegovih dodatkov. Izdelek ni igrača. **Uporaba.** Izdelek se lahko pri običajni uporabi zelo segreje. Daljši neprekinjen stik s toplimi površinami lahko povzroči nelagodje ali poškodbe. Vedno zagotovite ustrezno prezračevanje okrog napajalnika in pri uporabi previdno ravajte z njim. Napajalnika ne postavljajte pod odejo, blazino ali svoje telo, ko je priključen na vir napajanja. Uporabljajte razum, da se izognete situacijam, kjer bi bila vaša koža v neprekinjenem stiku z napajalnikom, ko je ta priključen na vir napajanja. Posebej bodite previdni, če imate fizično stanje, ki vpliva na vašo zmogljivost zaznavanja toplote ob telesu. Izdelka – vtiča, zob ali ohišja razdelilnika – ne uporabljajte, če je prišlo do poškodb. Izdelka ne uporabljajte s poškodovanim kablom. Vлага in tekočine lahko poškodujejo izdelek. Z izdelkom ali katerimkoli električnim sestavnim delom ne ravajte v bližini kakršnekoli tekočine (npr. umivalnik, kad ali prha). Izdelek hranite in upravljajte na suhih lokacijah. Če se izdelek zmoči, ga ne uporabljajte. Če je izdelek že v uporabi in se zmoči, ga nemudoma odklopite. Napajalnika ne priklaplajte ali odklapljajte z mokrimi rokami. **Spremembe.** Ne poskušajte spremeniti, prilagoditi ali popraviti kateregakoli dela izdelka. Razstavljanje izdelka lahko povzroči poškodbo, smrt ali premoženjsko škodo. Če se izdelek poškoduje, okvari ali pride v stik s tekočino, prekinite uporabo in stopite v stik z družbo NOCO. Vse spremembe izdelka bodo razveljavile vašo garancijo. **Dodatki.** Izdelek je odobren samo za uporabo z dodatki NOCO. Družba NOCO ni odgovorna za varnost uporabnikov ali poškodbe pri uporabi dodatkov, ki niso odobreni s strani družbe NOCO. **Lokacija.** Izdelka ne uporabljajte v zaprtem prostoru ali na območju z omejenim prezračevanjem. **Čiščenje.** Odklopite izdelek, preden začnete opravljati vzdrževanje ali čiščenje. Če izdelek pride v stik s tekočino ali onesnaževalcem, ga nemudoma očistite in posušite. Uporabite mehko krpo brez kosmov (iz mikrovlaknen). Preprečite nabiranje vlage v odprtinah. **Eksplozivno ozračje.** Upoštevajte vse znake in navodila. Izdelka ne uporabljajte na območju s potencialno eksplozivnim ozračjem, vključno z območji za črpanje goriva ali območji, ki vsebujejo kemikalije ali delce, kot so zrna, prah ali kovinski prah. **Dejavnosti z večjimi posledicami.** Izdelek ni namenjen za uporabo v primeru, kadar lahko okvara izdelka privede do poškodbe, smrti ali hude škode za okolje.

Tehnične specifikacije

Vhod: AC 100-240V, 50-60Hz

Izhod: DC 3 A/5 V 3 A/9 V 3 A/12 V 3 A/15 V 3,25 A/20 V – najv. 65 W

Enoletna (1) omejena garancija podjetja One podjetja NOCO.

Podjetje NOCO («NOCO») jamči, da je ta izdelek («izdelek») brez napak v materialu in izdelavi v obdobju enega (1) leta od datuma nakupa («garancijsko obdobje»). Za okvare v času garancijskega obdobja bo podjetje NOCO okvarjen izdelek popravilo ali nadomestilo po svoji lastni presoji in na podlagi analize tehnične podpore podjetja NOCO. Zamenjani deli in izdelki bodo novi ali uporabljeni, njihovo delovanje in učinek pa bosta primerljiva z originalnim delom in zanje bo veljalo garancijsko obdobje za preostanek originalnega garancijskega obdobja.

ODGOVORNOST PODJETJA NOCO JE IZRECNO OMEJENA NA ZAMENJAVO ALI POPRAVILO. PODJETJE NOCO NE ODGOVARJA NOBENEMU KUPCU IZDELKA ALI TRETJI OSEBI ZA KAKRŠNOKOLI SPECIALNO, NEPOSREDNO, POSLEDIČNO ALI ODVRAČILNO ŠKODO DO NAJVEČJE Z ZAKONOM DOVOLJENE MERE, VKLJUČNO Z, VENDAR NE OMEJENO NA, IZGUBO DOBIČKA, MATERIALNO ŠKODO ALI OSEBNE POŠKODBE, NA KAKRŠENKOLI NAČIN POVEZANE Z IZDELKOM, NE GLEDE NA TO KAKO JE POVZROČENA, ČEPRAV JE PODJETJE NOCO BILO SEZNAVJENO Z MOŽNOSTJO NASTANKA TAKŠNE ŠKODE. TUKAJ ZAGOTOVLJENA JAMSTVA NADOMEŠČAJO VSA DRUGA JAMSTVA, IZRECNA, NAMIGOVARNA, STATUTORNA ALI KAKO DRUGAČE, VKLJUČNO, VENDAR NE OMEJENO NA, NAMIGOVARNA JAMSTVA ZA SPOSOBNOST PRODAJE IN SPOSOBNOST ZA DOLOČEN NAMEN, IN TISTA, KI IZHAJAJO IZ SAMEGA POSLA, UPORABE ALI PRODAJE. V PRIMERU, DA KATERIKOLI OD VELJAVNIH ZAKONOV IZREKA GARANCIJE, POGOJE ALI DOLŽNOSTI, KI JIH NI MOGOČE IZKLJUČITI ALI SPREMENITI, OSTANE TA ODSTAVEK VELJAVEN V NAJVEČJI MOŽNI MERI, KI JO ZAKON DOVOLJUJE.

Ta garancija je namenjena izključno osebi, ki je prvotno kupila izdelek pri družbi NOCO ali pri pooblaščenem preprodajalcu ali distributerju družbe NOCO, ter je ni mogoče dodeliti ali prenesti drugim osebam. Za uveljavljanje garancijskega zahtevka, mora kupec: (1) zahtevati in pridobiti številko dovoljenja za vrnitev blaga («RMA») in informacije o lokaciji za vrnitev blaga («lokacija za vrnitev blaga») s strani podpore družbe NOCO, tako da pošlje e-pošto na support@noco.co, ali pokliče 1.800.456.6626; in (2) pošlje izdelek, vključno s številko RMA, ter račun na lokacijo za vrnitev blaga. NE POŠILJAJTE IZDELKA, PREDEN PRIDOBITE RMA S STRANI PODPORE DRUŽBE NOCO.

PRVOTNI KUPEC ODGOVARJA (IN MORA V NAPREJ PLAČATI) VSE STROŠKE EMBALAŽE IN PREVOZA ZA POŠILJANJE IZDELKOV V GARANCIJSKE NAMENE.

NE GLEDE NA ZGORAJ NAVEDENO, BO TA GARANCIJA NIČNA IN NEVELJAVNA ZA IZDELKE, KI: (a) jih boste napačno uporabljali, nepravilno ravnali z njimi, jih zlorabljali ali uporabljali neprevidno, bodo udeleženi v nesrečo, nepravilno shranjeni ali uporabljeni v pogojih z izredno napetostjo, temperaturo, udarci ali vibracijami, ki jih družba NOCO ne priporoča za varno in učinkovito uporabo; (b) ne bodo pravilno nameščeni, uporabljeni ali vzdrževani; (c) so/bodo spremenjeni brez izrecnega soglasja družbe NOCO; (d) so bili razstavljeni, spremenjeni ali popravljeni s strani katerekoli osebe zunaj družbe NOCO; (e) imajo okvare, ki ste jih prijavili po garancijskem obdobju.

TA GARANCIJA NE KRIJE: (1) običajne obrabe; (2) kozmetične škode, ki ne vpliva na funkcionalnost; ali (3) izdelkov, pri katerih serijska številka NOCO manjka, je bila spremenjena ali poškodovana.

POGOJI GARANCIJE

Ti pogoji za izdelek veljajo samo v garancijskem obdobju. Garancijo izniči pretečeno časovno obdobje od datuma nakupa (če ni dokaza o nakupu velja pretečeno obdobje od datuma serijske številke) ali pogoji, navedeni zgoraj v dokumentu. Izdelek vrnite z ustrežno dokumentacijo.

Z računom:

1 leto: BREZ doplačila. Z dokazilom o nakupu se garancijsko obdobje začne z datumom nakupa

BREZ računa:

1 leto: BREZ doplačila. BREZ dokazila o nakupu se garancijsko obdobje začne z datumom serijske številke.

Priporočamo, da registrirate svoj izdelek NOCO in naložite dokaz o nakupu ter podaljšate obdobje veljavnosti garancije. Svoj izdelek NOCO lahko registrirane na spletu na naslovu: no.co/register. Če imate vprašanja o garanciji ali izdelku, stopite v stik s podporo družbe NOCO (e-poštni naslov in telefonska številka sta navedena zgoraj), ali nam pišite na: The NOCO Company, at 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 ZDA.



PERICOL

Ghid de utilizare și garanție



CITIȚI ȘI ASIGURAȚI-VĂ CĂ AȚI ÎNȚELES TOATE INFORMAȚIILE REFERITOARE LA SIGURANȚĂ ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS. Nerespectarea acestor instrucțiuni de siguranță se poate solda cu **ELECTROCUTARE, EXPLOZIE, INCENDIU, care pot provoca RĂNIRI GRAVE, DECES sau PAGUBE MATERIALE.**



Electrocutare. Produsul este un dispozitiv electric care poate produce șoc electric și cauza răniri grave. Nu tăiați cablurile electrice. Nu cufundați în apă și nu expuneți la umezeală.



Explozie. Nu lăsați produsul nesupravegheat în timpul utilizării. Utilizați produsul în spații bine ventilate.



Incendiu. Produsul este un dispozitiv electric care emite căldură și poate produce arsuri. Nu acoperiți produsul. Nu fumați și nu folosiți surse de scânteii electrice sau foc atunci când folosiți produsul. Țineți produsul la distanță de materialele combustibile.



Gaze explozive. Lucrul în apropierea unei baterii plumb-acid este periculos. Bateriile produc gaze explozive în timpul funcționării normale. Pentru a reduce riscul ca bateria să explodeze, urmați toate instrucțiunile de siguranță, precum și pe cele furnizate de producătorul bateriei și de producătorul oricărui echipament care urmează să fie folosit în apropierea bateriei. Parcurgeți și rețineți toate măsurile de precauție inscripționate pe aceste produse și pe motor.

Română

**Pentru informații suplimentare
și asistență, accesați:**

www.no.co/support

Modul de utilizare

Folosiți adaptorul U65 65W USB-C și cablul USB-C inclus pentru a încărca NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter sau orice alt dispozitiv USB-C. Conectați cablul USB-C la adaptor, apoi conectați adaptorul la priza de curent. Asigurați-vă că priza de curent poate fi accesată ușor atunci când îl deconectați. Conectați celălalt capăt al cablului USB-C la NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter sau la orice alt(e) dispozitiv(e) USB-C.

Atenționări importante privind siguranța

Enunțul 65. Acest produs vă poate expune la substanțe chimice recunoscute de statul California a cauza cancer și malformații congenitale, precum și alte probleme de reproducție. **Adaptoare.** Acest produs are o putere nominală de 100-240 V, 50-60 Hz și include patru (4) adaptoare - Type A (Statele Unite), Type C (Europa), Type G (Marea Britanie) și Type I (Australia) - în funcție de regiunea geografică. Selectați adaptorul corespunzător regiunii dvs. înainte de a utiliza produsul. **Măsuri personale de precauție.** Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost fabricat. În caz de urgență, asigurați-vă că există o persoană care să vă audă atunci când strigați sau care să fie suficient de aproape de dvs. pentru a veni în ajutor. **Minori.** În cazul în care „Cumpărătorul” intenționează ca produsul să fie folosit de un minor, adultul cumpărător este de acord să ofere instrucțiuni detaliate și avertismente minorului înainte de utilizare. Nerespectarea acestei condiții este răspunderea integrală a „Cumpărătorului”, care este de acord să despăgubească NOCO pentru orice utilizare necorespunzătoare sau pentru orice utilizare incorectă de către un minor. **Pericol de asfixiere.** Accesoriile pot prezenta pericol de asfixiere pentru copii. Nu lăsați copiii nesupravegheați în preajma produsului sau a accesoriilor acestuia. Acest produs nu este o jucărie. **Manipulare.** Acest produs se poate încălzi foarte tare în timpul utilizării normale. Contactul prelungit cu suprafețele fierbinți pe perioade lungi poate provoca disconfort sau rănire. Lăsați întotdeauna un spațiu de ventilație corespunzător în jurul adaptorului și manevrați-l cu grijă. Nu puneți adaptorul sub o pătură, pernă sau pe corp atunci când adaptorul este conectat la o sursă de curent. Evitați situațiile în care pielea dvs. este în contact prelungit cu adaptorul, atunci când acesta este conectat la o sursă de curent. Fiți deosebit de atent(ă) dacă aveți o boală care vă afectează abilitatea de a detecta căldura pe corp. Nu folosiți produsul dacă mufa, piciorușele de contact sau capul adaptorului sunt deteriorate. Nu folosiți produsul dacă are cablul deteriorat. Umiditatea și lichidele pot deteriora produsul. Nu manevrați produsul și nicio altă componentă electrică în apropierea unui lichid (de exemplu: chiuvetă, cadă sau duș). Depozitați și utilizați produsul în locuri uscate. Nu folosiți produsul dacă acesta se udă. Dacă produsul este în uz și se udă, deconectați-l imediat. Nu conectați sau deconectați adaptorul de alimentare cu mâini ude. **Modificări.** Nu încercați să schimbați, să modificați sau să reparați nicio parte a acestui produs. Dezamblarea produsului poate provoca rănire, moarte sau daune asupra bunurilor. Dacă produsul se deteriorează, nu funcționează corect sau intră în contact cu un lichid, întrerupeți folosirea și contactați NOCO. Orice modificare adusă produsului va anula garanția. **Accesorii.** Acest produs este aprobat pentru utilizare numai împreună cu accesoriile NOCO. NOCO nu răspunde pentru siguranța utilizatorului sau pentru daune atunci când folosiți accesorii care nu sunt aprobate de NOCO. **Amplasare.** Nu utilizați produsul într-o zonă închisă sau într-o zonă cu ventilație limitată. **Curățarea.** Deconectați produsul înainte de întreținere sau curățare. Curățați și uscați produsul imediat dacă intră în contact cu lichide sau cu orice substanță contaminantă. Folosiți o cârpă moale, fără scame (microfibre). Umezeala nu trebuie să intre în deschizături. **Medii exploziv.** Respectați toate semnele și instrucțiunile. Nu folosiți produsul în nicio zonă cu atmosferă potențial expozibilă, inclusiv zonele cu combustibili sau zonele care conțin substanțe chimice sau particule precum pulbere de cereale, praf sau metal. **Activități care implică consecințe serioase.** Acest produs nu trebuie utilizat în cazul în care viciile produsului pot duce la răniri, deces sau deteriorare gravă a mediului.

Specificații tehnice

Alimentare: AC 100-240V, 50-60Hz

Putere la ieșire: c.c. 3 A/5 V 3 A/9 V 3 A/12 V 3 A/15 V 3,25 A/20 V – 65 W maximum

NOCO Garanție limitată timp de un (1) an.

Compania NOCO („NOCO”) garantează că acest produs („Produsul”) nu va prezenta defecte ale materialelor sau de fabricație timp de un an (1) de la data achiziționării („Perioada de garanție”). Pentru defectele semnalate în Perioada de garanție, NOCO, după cum va considera de cuviință și în urma analizei tehnice efectuate de NOCO, va remedia sau va înlocui Produsele defecte. Piesele și produsele înlocuitoare vor fi noi sau de calitate corespunzătoare, comparabile din punct de vedere al funcționării și performanței cu piesele originale și garantate pentru perioada de timp rămasă din Perioada de garanție inițială.

RĂSPUNDEREA CARE REVINE NOCO PRIN PREZENTUL DOCUMENT ESTE ÎN MOD EXPRES LIMITATĂ LA ÎNLOCUIRE SAU REPARAȚII. ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGE, NOCO NU RĂSPUNDE ÎN FAȚA NICIUNUI CUMPĂRĂTOR AL PRODUSULUI SAU A UNEI TERȚE PĂRȚI PENTRU DAUNELE SPECIALE, INDIRECTE, CONSECVENTE SAU EXEMPLARE, INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA PIERDERILE DE PROFIT, DAUNELE MATERIALE SAU VĂTĂMĂRILE CORPORALE LEGATE INDIFERENT ÎN CE MOD DE PRODUS, CAUZATE INDIFERENT ÎN CE MOD, CHIAR DACĂ NOCO A AVUT CUNOȘTINȚĂ DESPRE POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE DAUNE. GARANȚIILE STABILITE PRIN PREZENTUL DOCUMENT ÎNLOCUIESC TOATE CELELALTE GARANȚII EXPRESE, IMPLICITE, LEGALE SAU DE ALT FEL, INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE PRIVIND VANDABILITATEA ȘI ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP, PRECUM ȘI CELE NĂSCUTE ÎN CURSUL TRANZACȚIONĂRII, UTILIZĂRII SAU PRACTICII COMERCIALE. ÎN CAZUL ÎN CARE UNELE PREVEDERI LEGALE ÎN DOMENIU IMPUN GARANȚII, CONDIȚII SAU OBLIGAȚII CARE NU POT FI EXCLUSE SAU MODIFICATE, PREZENTUL PARAGRAF SE APLICĂ ÎN MĂSURA MAXIMĂ LEGAL POSIBILĂ CONFORM ACESTOR LEGI.

Această garanție a fost redactată numai în beneficiul primului cumpărător al produsului de la NOCO sau de la un distribuitor autorizat de NOCO și nu este atribuibilă sau transferabilă. Pentru a face o reparație în perioada de garanție, cumpărătorul trebuie: (1) să solicite și să obțină un număr de autorizație de returnare a mărfii („RMA”) și informații despre locul de returnare (numit „locul de returnare”) de la echipa de asistență a NOCO, trimițând e-mail la support@no.co sau sunând la 1.800.456.6626; și (2) să trimită produsul, inclusiv numărul RMA și chitanța de cumpărare la locul de returnare. NU TRIMITEȚI PRODUSUL FĂRĂ A OBTINE UN NUMĂR RMA DE LA ECHIPA DE ASISTENȚĂ A NOCO.

TOATE COSTURILE DE AMBALARE ȘI TRANSPORT AL PRODUSELOR ÎN SCOPUL EFECTURĂRII SERVICE-ULUI DE GARANȚIE CAD ÎN SARCINA CUMPĂRĂTORULUI ÎNIȚIAL (ȘI TREBUIE ACHITATE ANTICIPAT).

ÎN CIUDA CELOR DE MAI SUS, ACEASTA GARANȚIE LA ORICE DEFECT DE FABRICAȚIE ESTE NULĂ ȘI NU SE APLICĂ PRODUSELOR CARE: (a) sunt folosite greșit, manipulate

greșit, au fost supuse abuzului sau manipulării neatențe, sunt accidentate, au fost stocate în mod necorespunzător sau utilizate în condiții de tensiune electrică extremă, de temperatură, șoc sau vibrații care depășesc recomandările NOCO pentru o utilizare sigură și eficientă; (b) au fost instalate, utilizate sau întreținute necorespunzător; (c) sunt / au fost modificate fără acordul scris al NOCO; (d) au fost dezasamblate, modificate sau reparate de oricine altcineva decât NOCO; (e) ale căror defecte au fost raportate după perioada de garanție.

ACEASTĂ GARANȚIE LA ORICE DEFECT DE FABRICAȚIE NU ACOPERĂ: (1) uzura normală; (2) daune superficiale care nu afectează funcționalitatea; sau (3) Produse la care numărul de serie NOCO lipsește, este modificat sau șters.

CONDIȚII DE GARANȚIE LA ORICE DEFECT DE FABRICAȚIE

Aceste condiții se aplică produsului numai în perioada de garanție. Garanția la orice defect de fabricație devine nulă fie la expirarea unui anumit timp de la data achiziției (timpul scurs de la data înscrisă pe numărul de serie, dacă nu există dovada achiziției), fie datorită condițiilor enumerate anterior în acest document. Vă rugăm să returnați produsul cu documentația corespunzătoare.

Cu chitanța de cumpărare:

1 an: Fără nicio taxă. Cu dovada de cumpărare, perioada de garanție începe din ziua în care ați cumpărat produsul.

Fără chitanța de cumpărare:

1 an: Fără nicio taxă. Fără dovada de cumpărare, perioada de garanție începe la data înscrisă pe numărul de serie.

Vă recomandăm să vă înregistrați produsul NOCO pentru a încărca dovada achiziției și pentru a prelungi timpul de garanție efectivă. Puteți înregistra produsul NOCO pe internet la adresa: no.co/register. Dacă aveți întrebări despre garanția sau produsul dumneavoastră, vă rugăm să contactați echipa de asistență NOCO (folosind email-ul sau numărul de telefon de mai sus) sau să scrieți la: The NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 SUA.



ОПАСНОСТ

Ръководство за потребителя и Гаранция



ПРОЧЕТЕТЕ И ОСМИСЛЕТЕ ЦЯЛАТА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА, ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОВА ИЗДЕЛИЕ. Неспазването на настоящите указания за безопасност може да доведе до **ТОКОВ УДАР, ЕКСПЛОЗИЯ, ПОЖАР, които могат да причинят СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ, СМЪРТ или МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ.**



Токов удар. Изделието е електрическо устройство, което може да предизвика токов удар и да причини сериозно нараняване. Не срязвайте захранващите кабели. Не потапяйте във вода и не мокрете изделието.



Експлозия. Не оставяйте изделието без надзор, докато го използвате. Работете с изделието само в добре проветривани помещения.



Пожар. Изделието е електрическо устройство, което отделя топлина и може да предизвика изгаряния. Не покривайте изделието. Не пушете и не използвайте никакви източници на електрическо искрене, докато работите с изделието. Дръжте изделието далеч от горими материали.



Експлозивни газове. Работата в близост до оловно-киселинни батерии е опасна. При нормалната си експлоатация батериите отделят експлозивни газове. За да ограничите риска от експлозия на акумулаторната батерия, спазвайте всички указания и препоръки за безопасност, както и инструкциите на производителя на акумулаторната батерия и производителя на оборудването, предвидено да бъде използвано в близост до батерията. Прегледайте предупредителните маркировки върху тези изделия и върху двигателя.

български

**За допълнителна информация
и поддръжка посетете:**

www.no.co/support

Начин на употреба

Използвайте захранващия USB-C адаптер U65 65W и включения в комплекта USB-C кабел, за да зареждате Вашето устройство за бързо стартиране NOCO Boost X UltraSafe или друго USB-C устройство. Свържете USB-C кабела към захранващия адаптер, след което включете плътно захранващия адаптер в контакта. Уверете се, че контактът е лесно достъпен за изключване. Свържете другия край на USB-C кабела към устройството за бързо стартиране NOCO Boost X UltraSafe или друго USB-C устройство.

Важни предупреждения за безопасност

Предложение 65. Продуктът може да Ви изложи на химикали, за които в щата Калифорния е известно, че причиняват рак, вродени увреждания и други репродуктивни разстройства. **Адаптери.** Този продукт е предназначен за напрежение 100 – 240 V, 50-60Hz, и включва четири (4) адаптера – тип A (САЩ), тип C (Европа), тип G (Обединеното кралство) и тип I (Австралия) – въз основа на географския Ви регион. Изберете подходящия адаптер за Вашия регион, преди да използвате продукта. **Лични предпазни мерки.** Използвайте продукта единствено по предназначение. Трябва да има човек в обсега на гласа Ви или достатъчно близо, за да се притече на помощ при спешен случай. **Непълнолетни.** Ако „Купувачът“ има намерение продуктът да бъде използван от непълнолетно лице, пълнолетният купувач се съгласява да осигури подробни инструкции и предупреждения на непълнолетното лице преди употреба. „Купувачът“ носи пълна отговорност за неспазването на това условие и се съгласява да освободи NOCO от отговорност в случай на неволно използване или неправилна употреба от непълнолетно лице. **Опасност от задушаване.** Принадлежностите могат да представляват опасност от задушаване за деца. Не оставяйте деца без надзор с изделието или негови принадлежности. Изделието не е играчка. **Работа.** Този продукт може да стане много топъл при нормална употреба. Постоянният контакт с топли повърхности за дълги периоди от време може да причини дискомфорт или нараняване. Винаги осигурявайте адекватна вентилация около захранващия адаптер и го употребявайте внимателно. Не поставяйте захранващия адаптер под одеяло, възглавница или тялото си, когато адаптерът е свързан към източник на захранване. Използвайте добра преценка, за да избягвате ситуации, при които кожата Ви е в продължителен контакт със захранващия адаптер, когато е включен в източник на захранване. Особено много внимавайте, ако имате физическо заболяване, което влияе на способността Ви да усещате топлина при допир с тялото. Не използвайте продукта, ако щепселната част на адаптера, контактните изводи или корпусът на адаптера са повредени. Не използвайте продукта с повреден кабел. Влагата и течностите могат да повредят продукта. Не работете с продукта или с електрически компоненти в близост до течност (напр. мивка, вана или душ). Съхранявайте и работете с продукта на сухи места. Не използвайте продукта, ако се намокри. Ако продуктът вече се използва и се намокри, незабавно го изключете. Не включвайте и не изключвайте захранващия адаптер с мокри ръце. **Модификации.** Не се опитвайте да видоизменят, модифицирате или поправяте която и да е част от продукта. Разглобяването на продукта може да причини нараняване, смърт или материални щети. Ако продуктът се повреди, функционира неправилно или влезе в контакт с течност, прекратете употребата му и се свържете с NOCO. Всякакви модификации на продукта анулират гаранцията му. **Принадлежности.** Този продукт е одобрен единствено за използване с аксесоари на NOCO. NOCO не носи отговорност за безопасността на потребителя или щети при използване на аксесоари, които не са одобрени от NOCO. **Местоположение.** Не използвайте продукта в затворено пространство или пространство с ограничена вентилация. **Почистване.** Изключвайте продукта от

контакта, преди да се опитвате да извършвате поддръжка или почистване. Незабавно почистете и подсушете продукта, ако влезе в контакт с течност или замърсител. Използвайте мека кърпа без власинки (микрофибър). Избягвайте попадане на влага в отвори. **Експлозивни атмосфери.** Спазвайте всички знаци и инструкции. Не използвайте продукта в зони с потенциално взривоопасна среда, включително зони за зареждане на гориво или такива, които съдържат химикали или частици като брашно, прах или метални прахове. **Дейности с повишен риск.** Продуктът не е предназначен за използване, когато неизправност в него може да доведе до нараняване, смърт или тежки екологични щети.

Дейности с повишен риск.

Входящ ток: AC 100-240V, 50-60Hz

Изходящ ток: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3.25A/20V – макс. 65 W

NOCO – Ограничена гаранция за 1 (една) година.

Компанията NOCO („NOCO“) гарантира, че това изделие („Изделието“) няма да покаже дефекти в материалите и изработката за период от 1 (една) година от датата на закупуване („Гаранционен период“). При дефекти, докладвани по време на Гаранционния период, NOCO ще осигурява, по собствено усмотрение и след анализ от страна на Отдела за техническа поддръжка на NOCO, ремонт или подмяна на дефектните изделия. Частите и изделията за подмяна ще бъдат нови или добре поддържани използвани такива, сравними по функционални възможности и работни параметри с оригиналната част и гарантирани за остатъка от първоначалния Гаранционен период.

ОТГОВОРНОСТТА НА NOCO ПО СИЛАТА НА НАСТОЯЩОТО Е ИЗРИЧНО ОГРАНИЧЕНА ДО ПОДМЯНА ИЛИ РЕМОТ. ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, РАЗРЕШЕНА ПО ЗАКОН, NOCO НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ПРЕД НИКОЯ КУПУВАЧ НА ИЗДЕЛИЕТО ИЛИ НИКОЯ ТРЕТА СТРАНА ЗА НИКАКВИ СПЕЦИАЛНИ, КОСВЕНИ, ПОСЛЕДВАЩИ ИЛИ НАКАЗАТЕЛНИ ЩЕТИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО БЕЗ ДА СЕ ОГРАНИЧАВАТ ДО, ПРОПУСНАТИ ПЕЧАЛБИ, МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ ИЛИ ТЕЛЕСНИ ПОВРЕДИ, СВЪРЗАНИ ПО КАКЪВТО И ДА БИЛО НАЧИН С ИЗДЕЛИЕТО, НЕЗАВИСИМО ОТ КАКВО СА ПРИЧИНЕНИ И ДОРИ АКО НА NOCO Е БИЛА ИЗВЕСТНА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА НАСТЪПВАНЕ НА ТАКИВА ЩЕТИ. ОПРЕДЕЛЕНИТЕ ТУК ГАРАНЦИИ ЗАМЕСТВАТ ВСИЧКИ ДРУГИ ГАРАНЦИИ, ИЗРИЧНИ, ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, УСТАНОВЕНИ ПО ЗАКОН ИЛИ ПО ДРУГ НАЧИН, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО БЕЗ ДА СЕ ОГРАНИЧАВАТ ДО, ПОДРАЗБИРАЩИТЕ СЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНИ ЦЕЛИ, КАКТО И ГАРАНЦИИТЕ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ОБИЧАЙНАТА ДЕЛОВА ПРАКТИКА, ОБИЧАЙТЕ ИЛИ ТЪРГОВСКАТА ПРАКТИКА. В СЛУЧАЙ ЧЕ НЯКАКВИ ПРИЛОЖИМИ ЗАКОНИ НАЛАГАТ ГАРАНЦИИ, УСЛОВИЯ ИЛИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, КОИТО НЕ МОГАТ ДА БЪДАТ ИЗКЛЮЧЕНИ ИЛИ ПРОМЕНЕНИ, ТОЗИ ПАРАГРАФ ВАЖИ В МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, РАЗРЕШЕНА ОТ ВЪПРОСНИТЕ ЗАКОНИ.

Настоящата гаранция е направена единствено в полза на първоначалния купувач на продукта от NOCO или от одобрен от NOCO продавач или дистрибутор и не може да се предоставя или прехвърля. За да предяви гаранционен иск, купувачът трябва: (1) да изиска и да получи номер на разрешение за връщане на стоки

(„RMA“) и информация за мястото на връщане („Място на връщане“) от отдела за клиентско обслужване на NOCO, като изпрати имейл на support@no.co или се обади на 1.800.456.6626; (2) да изпрати продукта, включително RMA номера, и документа за покупка до Мястото на връщане. НЕ ИЗПРАЩАЙТЕ ПРОДУКТ, ПРЕДИ ПЪРВО ДА ПОЛУЧИТЕ RMA ОТ ОТДЕЛА ЗА ПОДДРЪЖКА НА NOCO.

ПЪРВОНАЧАЛНИЯТ КУПУВАЧ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА (И ТРЯБВА ДА ПРЕДПЛАТИ) ВСИЧКИ РАЗХОДИ ЗА ОПАКОВАНЕТО И ТРАНСПОРТИРАНЕТО НА ИЗДЕЛИЯТА, ДОСТАВЯНИ ЗА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ.

БЕЗ ОГЛЕД НА ГОРЕПОСОЧЕНОТО ТАЗИ УЛЕСНЯВАЩА ГАРАНЦИЯ Е НЕВАЛИДНА И НЕ СЕ ПРИЛАГА ЗА ПРОДУКТИ, КОИТО: (а) не са използвани правилно и по предназначение, не са съхранявани правилно, били са обект на злополука или с тях е работено в условия на изключително волтово напрежение, температура, удар или вибрации извън препоръките на NOCO за безопасна и ефективна употреба; (б) са неправилно инсталирани, експлоатирани или поддържани; (в) са/били са модифицирани без изричното писмено съгласие на NOCO; (г) са били разглобявани, променяни или поправяни от друг освен NOCO; (д) имат дефекти, съобщени след гаранционния период.

ТАЗИ УЛЕСНЯВАЩА ГАРАНЦИЯ НЕ ПОКРИВА: (1) нормално износване; (2) козметични повреди, които не засягат функционалността; (3) продукти, при които серийният номер на NOCO липсва, променен е или е заличен.

УСЛОВИЯ НА УЛЕСНЯВАЩАТА ГАРАНЦИЯ

Тези условия важат за продукта само по време на гаранционния период. Улесняващата гаранция става невалидна или с изтичане на времето от датата на закупуване (изминало време от датата на серийния номер, ако няма доказателство за покупка), или при условията, изброени по-нагоре в настоящия документ. Връщайте продукта със съответната документация.

С документ за покупка:

1 година: БЕЗ заплащане. С доказателство за покупка гаранционният срок започва от датата на покупката

БЕЗ документ за покупка

1 година: БЕЗ заплащане. Без доказателство за покупка гаранционният срок започва от датата на серийния номер.

Препоръчваме Ви да регистрирате Вашия продукт на NOCO, за да качите доказателството за покупка и да удължите датата на ефективната Ви гаранция. Можете да регистрирате Вашия продукт на NOCO онлайн на: no.co/register. Ако имате въпроси относно Вашата гаранция или продукт, свържете се с отдела за клиентско обслужване на NOCO (имейлът и телефонният номер са по-горе) или пишете на: NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.

NOCO®

U65



OHTLIK!



LUGEGE HOOLIKALT LÄBI KOGU OHUTUSTEAVE ENNE TOOTE KASUTAMIST. Juhtnööride eiramine võib lõppeda ELEKTRISOKI, PLAHVATUSE, TULEKAHJUGA, mis võib tekitada TÖSISEID VIGASTUSI, LÕPPEDA SURMAGA või VARALISE KAHJUGA.



Elektrišokk. Toode on elektriline seade, mis võib anda elektrišoki ja põhjustada tõsiseid vigastusi. Ärge löigake toitejuhtmeid läbi. Ärge asetage toodet vette ega laske sellel märjaks saada.



Plahvatus. Ärge jätke toodet kasutamise ajal järelvalveta. Kasutage toodet hästi ventileeritud keskkonnas.



Tulekahju. Toode on elektriseade, mis eraldab kuumust ja võib põhjustada põletusi. Ärge katke toodet. Ärge suitsetage ega kasutage toote kasutamise ajal elektrilisi süütajaid. Hoidke toode eemal süttivatest materjalidest.



Plahvatusohtlikud gaasid. Pliihappe läheduses töötamine on ohtlik. Akud toodavad normaalse töötsükli raames plahvatusohtlike gaase. Aku plahvatusohtu vähendamiseks järgige kõiki aku tootja poolseid ohutusteabe juhiseid, ja ohutusjuhiseid mille on välja andnud akude läheduses kasutatavate seadmete tootjad. Vaadake üle antud toodetel ja mootoril olevad ohutusmärgised.

Kasutusjuhend & Garantii

Eesti

**Lisainformatsiooni ja
klienditoe tarvis külastage:**

www.no.co/support

Kasutusjuhend

Kasutage NOCO Boost X UltraSafe Jump Starteri või mõne muu USB-C seadme laadimiseks U65 65W USB-C toiteadapterit ja kaasasolevat USB-C kaablit. Ühendage USB-C kaabel toiteadapteriga, seejärel ühendage toiteadapter hoolikalt pistikupessa. Veenduge, et toitepistik on lahtiühendamiseks hõlpsasti ligipääsetav. Ühendage USB-C kaabli teine ots NOCO Boost X UltraSafe Jump Starteriga või mõne muu USB-C seadmega.

Olulised turvaohutusnõuded

Ohutu joogivee ja mürgiste ainete seadus. See toode võib ohustada teid kemikaalidega, mis California osariigile teadaolevalt põhjustavad vähki, sünnidefekte ja muid reproduktiivseid kahjustusi. **Adapterid.** Selle toote nimiväärtus on 100–240V, 50–60 Hz ja see sisaldab nelja (4) adapterit – tüüp A (Ameerika Ühendriigid), tüüp C (Euroopa), tüüp G (Ühendkuningriik) ja tüüp I (Austraalia) – vastavalt teie geograafilisele piirkonnale. Enne toote kasutamist valige oma piirkonna jaoks sobiv adapter. **Isiklik ohutus.** Kasutage toodet ainult ettenähtud viisil. Keegi peaks olema teie hääleulatuses või piisavalt lähedal, et hädaolukorras teile appi tulla. **Alaealised.** Kui ostja poolt on toode soetatud kasutamiseks alaealisele, nõustub ostev täiskasvanu enne kasutamist edastama igale alaealisele üksikasjalikud juhised ja hoiatused. Kui seda ei tehta, võtab vastutuse endale ainuisikuliselt ostja, kes nõustub hüvitama NOCO-le kahju alaealise poolt toime pandud tahtmatu kasutamise või väärkasutuse eest. **Lämbumisoht.** Tootelised võivad seada lapsed lämbumisohtu. Ärge jätke lapsi tootega või mistahes varuosadega järelvalveta. See toode ei ole mänguasi. **Käsitlemine.** See toode võib tavalisel kasutamisel kuumeneda. Pikaajaline püsiv kokkupuude kuumaga võib põhjustada ebamugavusi või vigastusi. Tagage toiteadapteri ümbruses alati piisav ventilatsioon ja olge selle käsitsemisel ettevaatlik. Ärge asetage toiteadapterit teki, padja ega keha alla, kui adapter on toiteallikaga ühendatud. Kasutage tervet mõistust, et vältida olukordi, kus teie nahk on vooluvõrku ühendatud adapteriga pikaajalises kontaktis. Olge eriti ettevaatlik, kui teil on füüsiline seisund, mis mõjutab teie võimet tajuda kuumust. Ärge kasutage toodet, kui adapteri pistikuosa, harud või adapteri korpus on kahjustatud. Ärge kasutage toodet kahjustatud juhtmega. Niiskus ja vedelikud võivad toodet kahjustada. Ärge käsitsege toodet ega muid elektrilisi komponente vedelike läheduses (nt valamud, vann või dušš). Hoidke ja kasutage toodet kuivas kohas. Ärge kasutage toodet, kui see saab märjaks. Kui toode on juba kasutusel ja saab märjaks, siis tuleb see kohe lahti ühendada. Ärge ühendage ega võtke toiteadapterit vooluvõrgust märgade kätega. **Modifikatsioonid.** Ärge proovige toote ühtegi osa muuta, modifitseerida ega parandada. Toote lahtivõtmine võib põhjustada vigastusi, surma või varakahju. Kui toode saab kahjustusi, toimib valesi või puutub kokku mis tahes vedelikuga, lõpetage kasutamine ja pöörduge NOCO poole. Kõik toote muudatused tühistavad teie garantii. **Lisavarustus.** See toode on lubatud kasutamiseks ainult NOCO lisaseadmetega. NOCO ei vastuta NOCO poolt heaks kiitmata lisaseadmete kasutamisel kasutajate ohutuse ega kahjustuste eest. **Asukoht.** Ärge kasutage toodet suletud või piiratud ventilatsiooniga piirkonnas. **Puhastamine.** Enne hooldust või puhastamist ühendage toode vooluvõrgust lahti. Puhastage ja kuivatage toode koheselt, kui see puutub kokku vedelikuga või mõne muu saasteainega. Kasutage pehmet, ebamevaba (mikrokiud) lappi. Vältige niiskuse sattumist avadesse. **Plahvatuslik keskkond.** Järgige kõiki märke ja juhiseid. Ärge kasutage toodet piirkonnas, kus on plahvatuse oht, sealhulgas kütusepaakides või kemikaale või osakesi sisaldavatel aladel, nagu teravili, tolm või metallipulbrid. **Tõsiste tagajärgedega tegevused.** See toode ei ole ette nähtud kasutamiseks juhul, kui toote rike võib põhjustada vigastusi, surma või tõsiseid keskkonnakahjustusi.

Tehniline kirjeldus

Sisend: AC 100-240V, 50-60Hz

Väljund: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3,25A/20V - maksimaalselt 65W

NOCO ühe (1) aastane limiteeritud garantii

NOCO Company ("NOCO") garanteerib, et see toode ("toode") on vaba defektidest materjali ja töö kvaliteedi osas ühe (1) aastase perioodi vältel ostukuupäevast ("Garantiiperiood"). Garantiiperioodi vältel raporteeritud defektid parandab NOCO omal äranägemisel või asendab defektiga tooted pärast tehnilise toe poolt teostatud ekspertiisi. Asendusosad ja -tooted on uued või hoolsalt kasutatud, võrreldavad funktsiooni ja töökindluse osas originaalsete varuosadega ja neile kehtib garantii vastavalt originaalsele garantiiperioodile.

NICO VASTUTUS SIINKOHAL ON PIIRATUD ASENDUSE VÕI PARANDUSEGA. VASTAVALT MAKSIMAALSELE SEADUSEGA LUBATUD MÄÄRALE, EI OLE NOCO VASTUTAV ÜHEGI TOOTE OSTJA EES EGA KOLMANDA OSAPOOLE EES ÜHEGI SPETSIAALSE, KAUDSE, KAASUVA VÕI NÄDISKAHJU EEST, MUUHULGAS, KUID MITTE PIIRATUD JÄRGNEVAGA: SAAMATA JÄÄNUD KASUM, MISTAHES VIISIL TEKKINUD; VIGASTUSED, MISTAHES VIISIL TEKKINUD, ISEGI KUI NOCO OLU TEADLIK TAOLISTE KAHJUDE TEKKE VÕIMALIKKUSEST. SIIN TOODUD GARANTIID ASEDAVAD KÕIK TEISED GARANTIID, EKSPRESSEERITUD, KAUDSED, SEADUSEJÄRGSED VÕI MUUD, KAASAARVATUD JA ILMA PIIRANGUTETA, KAUDSED GARANTIID KAUBANDUSLIKKUSE JA SOBIVUSE KOHTA KINDLAKS EESMÄRGIKS, JA NEED MIS TEKIVAD TEGEVUSE, KASUTUSE VÕI VAHETUSE PRAKTIKAS. JUHUL KUI MISTAHES KEHTIVAD SEADUSED KEHTESTAVAD GARANTIID, TINGIMUSED VÕI KOHUSTUSED MIDA EI SAA VÄLJA ARVATA VÕI MIDA EI SAA MODIFITSEERIDA, SIIS KÄESOLEV PARAFRAAF KEHTIB MAKSIMAALSEL VÕIMALIKUL MÄÄRAL MIDA ANTUD SEADUSANDLUS VÕIMALDAB.

See garantii antakse üksnes toote esmakordsele ostjale NOCO-st või NOCO volitatud edasimüüjalt või turustajalt ning see ei ole loovutatav ega üleantav. Garantiinõude esitamiseks peab ostja: (1) taotlema ja hankima NOCO klienditeeninduselt kauba tagastamisloa numbrit (RMA) ja tagastamiskoha teabe („Tagasisaatmiskoht“) e-posti aadressilt support@no.co või helistades 1.800.456.6626; ja (2) saatma toote koos RMA-numbriga ja kviitungiga tagastamiskohta. ÄRGE SAATKE TOODET, KUI TEI EI OLE KÕIGEPEALT NOCO KLIENDITEENISTUSEST RMA NUMBRIT TAOTLENUD.

ORIGINAALNE OSTJA ON VASTUTAV (JA PEAB ETTE TASUMA) KOGU PAKENDAMISE JA TRANSPORDIGA SEONDUVAD KULUD TOOTE SAATMISEKS GARANTII TEENINDUSSE.

VAATAMATA ÜLALTOODULE EI KEHTI TASUTA GARANTII JA SEDA EI KOHALDATA TOODETELE: a) mida on valesti kasutatud, väärarvatud või hooletult käideldud, mis on sattunud õnnetustesse, hoitakse valesti või käitatakse äärmusliku pinge, temperatuuri, löögi tingimustes või vibratsiooniga, mis ületab NOCO soovitusi ohutuks ja tõhusaks kasutamiseks; b) mis on valesti paigaldatud, käitatud või hooldatud; c) mida on muudetud ilma NOCO selgesõnalise kirjaliku nõusolekuta; d) mis on lahti võetud, muudetud või parandatud kellegi muu kui NOCO poolt; e) mille puudustest on teatatud pärast garantiiaega.

KÄESOLEV TASUTA GARANTII EI HÖLMA: (1) normaalset kulumist; 2) kosmeetilisi kahjustusi, mis ei mõjuta funktsionaalsust; või (3) tooteid, kus NOCO seerianumber puudub, on muudetud või rikutud.

TASUTA GARANTII TINGIMUSED

Need tingimused kehtivad tootele ainult garantiiaja jooksul. Tasuta garantii kaotab kehtivuse alates ettenähtud aja möödumisest ostukuupäevast (seerianumbri kuupäevast alates, kui puudub ostutõend) või vastavalt selles dokumendis varem loetletud tingimustele. Tagastage toode koos asjakohaste dokumentidega.

Kviitungiga:

1 aasta: TASUTA. Ostutõendiga algab garantiiaeg ostukuupäevast

Kviitungita:

1 aasta: TASUTA. Ostutõendita algab garantiiaeg seerianumbri kuupäevast.

Ostutõendite üleslaadimiseks ja kehtivate garantiikuupäevade pikendamiseks soovitame oma NOCO toode registreerida. Võite oma NOCO toote registreerida veebis aadressil: no.co/register. Kui teil on garantii või toote kohta küsimusi, pöörduge NOCO klienditoe poole (e-posti aadress ja telefoninumber ülal) või kirjutage aadressile: The NOCO Company, aadressil 30339 Diamond Parkway, 102, Glenwillow, OH 44139 USA.

NOCO®

U65



DĖMESIO!



PRIŠ NAUDODAMIESI GAMINIU, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PERPRASKITE VISĄ SAUGOS INFORMACIJĄ. Nesivadovaujant saugos nurodymais, galimas **ELEKTROŠOKAS, ŠPROGIMAS, GAISRAS**, o tai pavojinga **SVEIKATAI, GYVYBEI ir TURTUI**.



Elektrošokas. Šis gaminys - elektros prietaisas, galintis nukirsti srove ir rimtai sužeisti. Nepjaustykite jungimo laidų. Nemerkite į vandenį, nesudrėnkinkite.



Sprogimas. Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros. Naudokite gaminį gerai vėdinamose patalpose.



Gaisras. Šis gaminys - elektros prietaisas, kuris kaista ir gali nudeginti. Neuždenkite gaminio. Prietaisui veikiant nerūkykite ir nesinaudokite jokiais kibirkščiuojančiais daiktais. Nelaikykite gaminio netoli degių medžiagų.



Sprogios dujos. Dirbti su švinu ir rūgštimi pavojinga. Įprastiniu režimu veikiančiame akumuliatoriuje susidaro sprogios dujos. Norėdami išvengti sprogių, laikykitės visų saugos nurodymų, pateikiamų tiek akumuliatoriaus, tiek bet kokių su akumuliatoriumi naudojamų prietaisų gamintojo. Atkreipkite dėmesį į šių gaminių ir variklio ženklimą.

Naudojimas ir garantijos

Lietuvos

Išsamesnius duomenis
ir patarimus rasite:

www.no.co/support

Naudojimas

Naudokite U65 65W USB-C maitinimo adapterį ir pridėtą USB-C laidą, kad pakrautumėte „NOCO Boost X UltraSafe“ užvediklį ar bet kokį kitą USB-C įrenginį. Prijunkite USB-C laidą prie maitinimo adapterio, tada tvirtai įstatykite maitinimo adapterį į maitinimo lizdą. Įsitinkinkite, kad maitinimo lizdas būtų lengvai prieinamas norint atjungti įrenginį. Prijunkite kitą USB-C laidą prie „NOCO Boost X UltraSafe“ užvediklio ar bet kokio (-ių) kito (-ų) įrenginio (-ių).

Svarbūs saugos nurodymai

Kalifornijos valstijos geriamojo vandens saugos įstatymas. Naudodami šį produktą galite turėti sąlytį su chemikalais, kurie, kaip žinoma Kalifornijos valstijoje, gali sukelti vėžį, apsigimimus ir kitą su reprodukcija susijusią žalą. **Adapteriai.** Šio produkto veikimo parametrai: 100-240 V, 50-60 Hz. Į komplektaciją įeina keturi (4) adapteriai priklausomai nuo jūsų geografinio regiono: A tipo (Jungtinėse Valstijose), C tipo (Europoje), G tipo (Jungtinėje Karalystėje) ir I tipo (Australijoje). Pasirinkite jūsų regionui tinkantį adapterį prieš pradėdami naudoti produktą. **Asmeninės atsargumo priemonės.** Naudokite produktą tik pagal paskirtį. Kazkas turėtų būti netoliese, kad girdėtų jūsų balsą, arba būti pakankamai arti, kad ateitų jums padėti nelaimingo atsitikimo atveju. **Nepilnamečiai.** Jei perkėjas ketina duoti naudoti produktą nepilnamečiui, perkantysis suaugęs asmuo sutinka prieš naudojimą pateikti nepilnamečiui detalius nurodymus ir įspėjimus. Jei to nesilaikoma, atsakomybė taikoma tik pirkėjui, kuris sutinka atlyginti „NOCO“ žalą už nepilnamečio naudojimąsi produktu be priežiūros ar netinkamą naudojimąsi. **Pavojus uždusti.** Prarijęs detalę vaikas gali uždusti. Nepalikite vaikų vienių prie gaminio ar bet kokių jo priedų. Šis gaminytis nėra žaislas. **Priežiūra.** Įprasto naudojimo metu produktas gali labai įšilti. Ilgalaikis sąlytis su šiltais paviršiais gali sukelti diskomfortą ir sužalojimus. Užtikrinkite tinkamą vėdinimą aplink maitinimo adapterį ir su juo elkitės atsargiai. Nedėkite maitinimo adapterio po antklode, pagalve ar po savo kūnu, kai adapteris yra prijungtas prie maitinimo šaltinio. Venkite situacijų, kai jūsų oda turi ilgalaikį sąlytį su prie maitinimo šaltinio prijungtu maitinimo adapteriu. Elkitės ypač atsargiai, jei jums pasireiškusi fizinė būklė, paveikianti jūsų gebėjimą jausti karštį. Nenaudokite produkto, jei adapterio kištukas, kištuko kojėlės arba korpusas pažeisti. Nenaudokite produkto su pažeistu laidu. Drėgmė ir skysčiai gali pažeisti produktą. Nenaudokite produkto ar jo elektrinių dalių šalia skysčių (pvz., kriauklės, vonios ar dušo). Laikykite ir naudokite produktą sausoje vietoje. Nenaudokite produkto, jei jis sušlampa. Jei naudojamas produktas sušlampa, nedelsdami jį atjunkite. Neprijunkite ir neatjunkite maitinimo adapterio šlapiomis rankomis. **Pakeitimai.** Nebandykite pakeisti, modifikuoti ar remontuoti jokios produkto dalies. Produkto išardymas galim lemti susižalojimą, mirtį arba turto apgadinimą. Jei produktas yra pažeistas, netinkamai funkcionuoja arba turi sąlytį su vandeniu, nustokite jį naudoti ir susisieki su „NOCO“. Atlikus bet kokius produkto pakeitimus garantija nustoja galioti. **Priedai.** Produktas turėtų būti naudojamas tik su „NOCO“ patvirtintais priedais. „NOCO“ neatsako už naudotojo saugumą ar žalą, kai naudojami „NOCO“ nepatvirtinti priedai. **Vietos parinkimas.** Nenaudokite produkto apribotoje erdvėje ar erdvėje, kurioje prastas vėdinimas. **Valymas.** Atjunkite produktą prieš vykdydami jo priežiūrą ar jį valydami. Nuvalykite ir nusauskinkite produktą, jei jis turi sąlytį su skysčiu ar teršalais. Naudokite minkštą, nepūkuotą (mikropluoštą) audinį. Stenkitės, kad drėgmė nepatektų į angas. **Sprogimo pavojus.** Paisykite visų žymėjimų ir nurodymų. Nenaudokite produkto sprogoje aplinkoje, įskaitant degalų tiekimo vietas arba vietas, kuriose yra chemikalų ar dalelių, tokių kaip grūdai, dulkės ar metalo milteliai. **Pavojinga veikla.** Produktas neskirtas naudoti, kai netinkamas jo naudojimas gali sukelti sužalojimą, mirtį ar rimtą žalą aplinkai.

Techninės sąlygos

Ivestis: AC 100-240V, 50-60Hz

Išvestis: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3,25A/20V - 65 W daugiausiai

NOCO ribota garantija vieniems (1) metams

NOCO kompanija („NOCO“) garantuoja, kad šis gaminys („Gaminys“) veiks be sutrikimų ir kokybiškai vienu (1) metų laikotarpiu nuo pirkimo datos („Garantinis laikotarpis“). Garantiniu laikotarpiu pranešus apie gedimą, NOCO, atsižvelgiant į NOCO techninio skyriaus išvadą, savo nuožiūra arba sutaisys, arba pakeis Gaminį su trūkumais. Keičiamos detalės arba gaminiai bus nauji ar tinkami naudoti, paskirtimi ir veikimu atitinkantys pradinę detalę ir turintys garantiją iki pradinio Garantinio laikotarpio pabaigos.

ŠIUO TIKSLIAI APIBRĖŽIAMOS NOCO ATSAKOMYBĖS RIBOS: TAI KEITIMAS ARBA TAISYMAS. ĮSTATYMO RIBOSE, NOCO NEPRIVALO ATLYGINTI GAMINIO PIRKĖJUI AR BET KOKIEMS TRETIEMS ASMENIMS UŽ JOKIUS ĮSIMTINIUS, NETIESIOGINIUS, ANTRINIUS AR BAUDINIUS NUOSTOLIUS, ĮSKAITANT (BET NEAPSIRIBOJANT) PRARASTĄ PELNĄ, SUGADINTĄ NUOSAVYBĘ AR TRAUMĄ, BET KOKIU BŪDU SUSIJUSIĄ SU GAMINIU, KAD IR KOKIA BŪTŲ PRIEŽASTIS, NET JEI NOCO IR ŽINOJO APIE TOKIŲ NUOSTOLIŲ TIKIMYBĘ. ČIA IŠDĖSTYTOS GARANTIJOS ATSTOJA BET KOKIAS KITAS GARANTIJAS, AIŠKIAS, NUMANOMAS, ĮSTATYMINES AR KITOKIAS, TAIP PAT IR, BĖ IŠLYGŲ, NUMANOMAS PREKINĖS IŠVAIZDOS IR TINKAMUMO TAM TIKRAM TIKSLUI, BEI KYLANČIAS IŠ DALYKINIŲ SANTYKIŲ, VARTOJIMO AR PREKYBOS TVARKOS. JEI KOKIE NORS GALIOJANTYS ĮSTATYMAI REIKALAUJA GARANTIJŲ, SĄLYGŲ AR ĮSIPAREIGOJIMŲ, KURIŲ NEJMANOMA ATŠAUKTI AR PAKEISTI, ŠIS STRAIPSNIS TAIKOMAS MAKSIMALIŲ ĮMANOMŲ LYGIU, NUMATYTU TOKIUOSE ĮSTATYMUOSE.

Ši garantija teikiama išskirtinai Gaminio pirkėjui, kuris buvo įsigytas iš „NOCO“ ar „NOCO“ įgalioto pardavėjo ar platintojo, ir ji nepriskiriama ar neperduodama. Norėdamas pateikti garantinę pretenziją, pirkėjas privalo: (1) kreiptis į „NOCO“ techninės priežiūros skyrių el. paštu: support@no.co ar telefonu 1.800.456.6626 ir gauti prekės grąžinimo leidimo (toliau „PGL“) numerį ir grąžinimo vietos duomenis (toliau „Grąžinimo vieta“); bei (2) išsiųsti gaminį, įskaitant PGL numerį ir grąžinimo vietos kuponą. NESIŪSKITE GAMINIO PIRMA NEGAVĘ PGL IŠ „NOCO“ TECHNINĖS PRIEŽIŪROS SKYRIAUS.

TIESIOGINIS PIRKĖJAS ATSAKO UŽ (IR PRIVALO APMOKĖTI IŠ ANKSTO) VISAS PAKAVIMO IR SIUNTIMO IŠLAIDAS, SUSIJUSIAS SU GAMINIŲ SIUNTIMU GARANTINIAM REMONTUI.

NEPAISANT ANKSCIAU NURODYTOS INFORMACIJOS, ŠI NESUDĖTINGA GARANTIJA NEGALIOJA IR NETAIKOMA GAMINIAMS, KURIE: (a) naudojami, apdorojami ar saugomi netinkamai bei eksploatuojami esant išskirtinėms įtampoms, temperatūros, smūgių ar vibracijos sąlygoms, kurie apgadinami dėl neatsargaus ar nerūpestingo naudojimo, nelaimingų atsitikimų, nesilaikant „NOCO“ saugaus ir efektyvaus naudojimo rekomendacijų; (b) netinkamai sumontuoti, eksploatuojami ar techniškai prižiūrimi; (c) keičiami / pakeisti be „NOCO“ aiškaus leidimo raštu; (d) buvo išmontuoti, pakeisti ar remontuoti ne „NOCO“ įgaliotuose techninės priežiūros centruose; (e) apie kurių defektus buvo

pranešta pasibaigus garantiniam terminui.

ŠI NESUDĒTINGA GARANTIJA NETAIKOMA: (1) įprastiniam nusidėvėjimui; (2) kosmetinis gedimas neturi įtakos gaminio funkcionalumui; arba (3) Gaminiams be „NOCO“ serijos numerio ar kai jis pakeistas bei neįskaitomas.

NESUDĒTINGOS GARANTIJOS SĄLYGOS

Šios sąlygos taikomas tik šiam Gaminiai Garantiniu laikotarpiu. Ši nesudėtinga garantija negalioja pasibaigus nustatytam terminui nuo įsigijimo datos (pasibaigus nustatytam terminui nuo serijos numerio suteikimo datos, jei nėra įsigijimo įrodymų) arba nuo šiame dokumente anksčiau nurodytų sąlygų. Grąžinkite gaminį kartu su reikiama dokumentais.

Su kvitu:

1 metus: Nemokamai. Su pirkimo įrodymo dokumentais - garantinis laikotarpis pradamas skaičiuoti nuo įsigijimo datos.

BE kvito:

1 metus: Nemokamai. BE pirkimo įrodymo dokumentų - garantinis laikotarpis pradamas skaičiuoti nuo serijos numerio suteikimo datos.

Rekomenduojame užregistruoti savo „NOCO“ gaminį, kad įkeltumėte jo pirkimą įrodančius dokumentus ir pratęstumėte galiojančią terminą. Galite registruoti savo „NOCO“ gaminį internetu: no.co/register. Jei turite klausimų dėl garantijos teikimo ar gaminio, kreipkitės į „NOCO“ techninės priežiūros skyrių (anksčiau nurodytu el. pašto adresu ar telefono Nr.) arba rašykite adresu: „The NOCO Company“, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA (JAV).



BĪSTAMI!

Lietotāja rokasgrāmata un garantija



PIRMS ŠIS IERĪCES LIETOŠANAS IZLASIET UN IZPROTIET VISU DROŠĪBAS INFORMĀCIJU. Neievērojot šeit iekļautās drošības norādes, varat izraisīt **ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENU, EKSPLOZIJU** vai **UGUNSGRĒKU**, kas var radīt **NOPIETNAS** vai **NĀVĒJOŠAS TRAUMAS** vai **ĪPAŠUMA BOJĀJUMU**.



Elektriskās strāvas trieciens. Šī ir elektroierīce, kas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu un radīt nopietnu traumu. Nesagrieziet barošanas vadus. Negremdējiet ierīci ūdenī un neļaujiet tai kļūt mitrai.



Eksplozija. Kamēr ierīci lietojat, neatstājiet to bez uzraudzības. Izmantojiet ierīci labi vēdināmās telpās.



Ugunsdrošība. Šī ir elektroierīce, kas izstaro siltumu un var radīt apdegumus. Nenosedziet ierīci. Kamēr izmantojat ierīci, nesmēķējiet un nelietojiet nekādu elektrisku dzirksteļu vai liesmu avotu. Sargiet ierīci no viegli uzliesmojošiem materiāliem.



Eksplozīvās gāzes. Darbs svina-skābes akumulatora tuvumā ir bīstams. Akumulatori parastas akumulatora darbības laikā izdala eksplozīvās gāzes. Lai mazinātu akumulatora eksplozijas risku, ievērojiet visas drošības informācijas norādes un akumulatora ražotāja un jebkuras lietošanai akumulatora tuvumā paredzētas ierīces ražotāja instrukcijas. Pārskatiet brīdinājuma marķējumus uz šīm ierīcēm un dzinēja.

Latviski

Lai iegūtu plašāku informāciju
un atbalstu, dodieties uz:

www.no.co/support

Kā lietot

NOKO Boost X UltraSafe ārējā akumulatora vai jebkuras citas C tipa USB ierīces uzlādei jāizmanto U65 65 W C tipa USB strāvas adapters un komplektācijā iekļautais C tipa USB kabelis. Pievienojiet USB kabeli strāvas adapterim un pēc tam stingri pievienojiet strāvas adapteri strāvas kontaktligzdai. Nodrošiniet, lai strāvas kontaktligzda ir viegli pieejama, ja tā jāatvieno. Pievienojiet otru C tipa USB kabeļa galu savam NOKO Boost X UltraSafe ārējam akumulatoram vai jebkurai citai(-ām) C tipa USB ierīcei(-ēm).

Svarīgi norādījumi par drošību

Kalifornijas pavalsts 1986. gada Likums par dzeramā ūdens drošumu un tā toksiskuma kontroli. Šī ierīce satur ķīmisku vielu, kas Kalifornijas pavalstī zināma kā vēža, iedzimto defektu vai citu reproduktīvās veselības problēmu izraisītāja. **Adaptēri.** Šīs ierīces strāvas parametri ir 100–240 V, 50–60 Hz, un tajā ir iekļauti četri (4) adaptēri – A tipa (ASV), C tipa (Eiropa), G tipa (Apvienotā Karaliste) un I tipa (Austrālija), atkarībā no ģeogrāfiskā reģiona. Pirms ierīces lietošanas atlasiet savam reģionam atbilstošo adaptēri. **Personiski piesardzības pasākumi.** Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā paredzēts. Sauciena attālumā vai pietiekami tuvu, lai ārkārtas situācijā sniegtu palīdzību, ir jāatrodas vēl kādam cilvēkam. **Nepilngadīgas personas.** Ja "Pircējs" plāno, ka šo ierīci lieto kāds nepilngadīgais, pieaugušais, kas iegādājas precī, piekrist pirms lietošanas sniegt jebkurai nepilngadīgajam sīkus norādījumus un brīdinājumus. Ja tas netiek darīts, "Pircēja" pienākums ir atbildēt par zaudējumiem NOCO, ja nepilngadīgais to izmanto neparedzēti vai ļaunprātīgi. **Aizrīšanās bīstamība.** Piederumi var radīt aizrīšanās risku bērniem. Neatstājiet bērnus bez uzraudzības ierīces vai piederumu tuvumā. Ierīce nav rotallīeta. **Darbības ar ierīci.** Šī ierīce normālas lietošanas laikā var sakarst. Ilgstoša saskare ar siltām virsmām ilgstoši var radīt diskomfortu vai traumas. Vienmēr ļaujiet ap strāvas adapteri veidoties atbilstoši gaisa plūsmai un, rīkojoties ar to, izmantojiet piesardzību. Nenovietojiet strāvas adapteri zem segas, spilvena vai ķermeņa, kamēr adapteris ir pievienots strāvas avotam. Lai izvairītos no situācijām, kad āda ilgstoši saskaras ar strāvas adapteri, kad tas ir pievienots strāvas avotam, izmantojiet saprātīgus pasākumus. Īpaši jāuzmanās, ja jums ir fizisks stāvoklis, kas ietekmē jūsu spēju noteikt organisma pakļaušanu karstumam. Nelietojiet ierīci, ja ir bojāta adaptera kontaktligzdas daļa, spaiļes vai adaptera korpusa. Nedarbiniet šo izstrādājumu, ja ir bojāts vads. Šo ierīci var sabojāt mitrums un šķidrums. Nerīkojieties ar ierīcēm vai elektriskiem komponentiem šķidrums (piemēram, izlietnes, vannas vai dušas) tuvumā. Glabājiet un darbiniet šo ierīci sausumā. Nelietojiet izstrādājumu, ja tas ir samircis. Ja izstrādājums jau tiek lietots un kļūst mitrs, nekavējoties to atvienojiet. Nepievienojiet un neatvienojiet strāvas adapteri ar mitrām rokām. **Pārveidojumi.** Nemēģiniet pārveidot, modificēt vai labot kādu ierīces daļu. Ierīces izjaukšana var izraisīt miesas bojājumus, nāvi vai īpašuma bojājumus. Ja ierīce tiek bojāta, darbojas nepareizi vai nonāk saskarē ar kādu šķidrums, pārtrauciet tās lietošanu un sazinieties ar NOCO. Jebkādas šīs ierīces modifikācijas anulē garantiju. **Piederumi.** Šī ierīce ir apstiprināta lietošanai tikai ar NOCO piederumiem. NOCO neatbild par lietotāja drošību vai bojājumiem, ja tiek lietoti piederumi, kurus nav apstiprinājis uzņēmums NOCO. **Novietojums.** Nedarbiniet šo ierīci slēgtā telpā vai telpā ar ierobežotu ventilāciju. **Lukturītis.** Atvienojiet ierīci, pirms mēģināt veikt apkopi vai tīrīšanu. Notīriet un nosusiniet šo ierīci, ja tā nonāk saskarē ar šķidrums vai kādu piesārņotāju. Izmantojiet mikstu (mikrošķiedras) bezplūksnu drānu. Nepieļaujiet mitruma iekļūšanu atverēs. **Eksplozīva vide.** Ievērojiet visas zīmes un norādījumus. Nedarbiniet ierīci sprādzienbīstamā vidē, tostarp degvielas uzpildes vietās vai vietās, kur ir ķīmiskas vielas vai daļiņas, piemēram, graudi, putekļi vai metāla pulveri. **Augsta riska darbības.** Šī ierīce nav paredzēta lietošanai, ja produkta atceite var izraisīt traumu, nāvi vai smagu kaitējumu videi.

Tehniskā specifikācija

Ievade: AC 100-240V, 50-60Hz

Izvade: Līdzstrāva 3A/5V 3A/9V 3A/15V 3A/12V 3,25 A/20V - maks. 65 W

“NOCO” 1 (viena) gada ierobežota garantija.

Uzņēmums “NOCO” (“NOCO”) garantē, ka šis produkts (“Produkts”) būs bez materiālu un apdares defektiem 1 (vienu) gadu no pirkuma datuma (“Garantijas periods”). Defektus, kuri tiks ziņoti Garantijas perioda laikā, “NOCO” pēc saviem ieskatiem novērsīs vai arī aizstās defektīvos Produktus ar citiem. Aizstāšanas detaļas vai produkti būs jauni vai funkcionāli izmantojami un ar oriģinālajai daļai līdzvērtīgām funkcijām un veiktspēju, kā arī ar garantiju sākotnējā Garantijas perioda atlikušajam laikam.

“NOCO” ATBILDĪBA TĀDĒJĀDI IR SKAIDRI IEROBEŽOTA AR AIZSTĀŠANU VAI REMONTU. CIKTĀL TO ATĻĀUJ TIESĪBU AKTI, “NOCO” NEUZŅEMAS ATBILDĪBU PRET PRODUKTA PIRCĒJU VAI TREŠO PERSONU PAR JEBKĀDU ĪPAŠU, NETIEŠU, IZRIETOŠU KAITĒJUMU VAI SODA SANKCIJĀM, TOSTARP (BET NE TIKAI) PAR JEBKĀDĀ VEIDĀ AR PRODUKTU SAISTĪTU RADUŠOS PEĻŅAS ZAUDĒJUMU, ĪPAŠUMA BOJĀJUMU VAI PERSONAS TRAUMU, PAT JA “NOCO” BIJA INFORMĀCIJA PAR ŠĀDA KAITĒJUMA IESPĒJAMĪBU. ŠEIT IZKLĀSTĪTĀJĀM GARANTĪJĀM IR TĀDS PATS JURIDISKAIS SPĒKS KĀ VISĀM CITĀM SKAIDRI VAI NETIEŠI AR LIKUMU VAI CITĀDI NOTEIKTĀM GARANTĪJĀM, TOSTARP (BEZ IEROBEŽOJUMA) DOMĀJAMĀM GARANTĪJĀM PAR ATBILSTĪBU TIRDZniecības prasībām un piemērotību noteiktam nolūkam, kā arī tām, kas izriet no ierastās prakses, lietošanas vai tirdzniecības prakses. JA KĀDI PIEMĒROJAMIE TIESĪBU AKTI NOSAKA GARANTĪJAS, NOSACĪJUMUS VAI PIENĀKUMUS, KO NEVAR IZSLĒGT VAI MAINĪT, ŠIS PUNKTS IR PIEMĒROJAMS, CIKTĀL TO PIEĻĀUJ ATTIECĪGIE TIESĪBU AKTI.

Šī garantija tiek piešķirta vienīgi produkta sākotnējam pircējam no NOCO vai no iepriekš apstiprināta tālāk pārdevēja vai izplatītāja, un tā nav piešķirama vai nododama tālāk. Lai pieteiktu garantijas prasību, pircējam: 1) jāpieprasa un jāsaņem preču atpakaļnosūtīšanas atļaujas (“RMA”) numurs un informācija par atpakaļnosūtīšanas adresi (“atpakaļnosūtīšanas adrese”) no NOCO atbalsta dienesta, nosūtot e-pastu uz adresi support@no.co vai zvanot pa tālruni 1.800.456.6626; un 2) jānosūta Produkts, pievienojot RMA numuru un kvīti uz atpakaļnosūtīšanas adresi. NESŪTIET PRODUKTU, JA NO NOCO ATBALSTA DIENESTA NAV SAŅEMTS RMA NUMURS.

LAI NOSŪTĪTU PRODUKTUS GARANTĪJAS PAKALPOJUMA SAŅĒMŠANAI, SĀKOTNĒJAM PIRCĒJAM, IEPRIEKŠ VEICOT MAKSĀJUMU, IR JĀSEDZ VISAS IEPAKOŠANAS UN TRANSPORTĒŠANAS IZMAKSAS.

NEATKARĪGI NO IEPRIEKŠMINĒTĀ, ŠĪ VIENKĀRŠĀ GARANTĪJA NAV SPĒKĀ UN UN NETIEK PIEMĒROTA IZSTRĀDĀJUMIEM, KURI: a) ir nepareizi izmantoti, apstrādāti, ekspluatēti vai uzglabāti, cietuši nelaiemes gadījumā vai darbojušies pārmērīga sprieguma, temperatūras, trieciena vai vibrācijas apstākļos, kas pārsniedz NOCO ieteikumus par drošu un efektīvu lietošanu; b) nepareizi uzstādīti, darbināti vai uzturēti; c) ir (tikuši) modificēti bez tieši izteiktas, rakstiskas piekrišanas no NOCO puses; d) ir pakļauti demontāžai, uzlabošanai vai remontam, ko veicis kāds, kas nav saistīts ar NOCO; e) bojājumi, par kuriem ir paziņots pēc garantijas perioda.

ŠĪ VIENKĀRŠĀ GARANTIJA NEATTIECAS UZ: 1) normālu nolietojumu; 2) kosmētiskiem bojājumiem, kas neietekmē funkcionalitāti; vai 3) izstrādājumiem, kuriem trūkst NOCO sērijas numura, tas ir mainīts vai nesalasāms.

VIENKĀRŠĀS GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Šie nosacījumi attiecas tikai uz produktu garantijas periodā. Vienkāršā garantija tiek anulēta vai nu tad, kad pagājis noteikts laiks kopš pirkuma datuma (pagājis laiks no sērijas numura datuma, ja nav pierādījuma par pirkumu), vai atbilstoši nosacījumiem, kas uzskaitīti šajā dokumentā iepriekš. Produkta nosūtīšana atpakaļ jāveic kopā ar atbilstošu dokumentāciju.

Ar čeku:

1 gads: BEZ maksas. Ar pirkuma apliecinājumu garantijas periods sākas iegādes datumā.

Bez čeka:

1 gads: BEZ maksas. Bez pirkuma apliecinājuma garantijas periods sākas datumā, kas ierakstīts sērijas numurā.

Lai augšupielādētu pirkuma apliecinājumu un pagarinātu garantijas datumu, NOCO produktu ieteicams reģistrēt. Savu NOCO produktu varat reģistrēt tiešsaistē: no.co/register. Ja rodas jautājumi par garantiju vai produktu, sazinieties ar NOCO atbalsta dienestu (e-pasts un tālruna numurs ir norādīts iepriekš) vai rakstiet uz adresi: The NOCO Company, at 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 ASV.



ОПАСНО

Руководство пользователь и Гарантия



ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И УСВОЙТЕ ЕЁ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЭТОГО ПРОДУКТА. Несоблюдение инструкций по безопасности может привести к **УДАРУ ЭЛЕКТРОТОКОМ, ВЗРЫВУ, ВОЗГОРАНИЮ, которые могут вызвать СЕРЬЁЗНУЮ ТРАВМУ, СМЕРТЬ или ПОВРЕЖДЕНИЕ ИМУЩЕСТВА.**



Удар электротоком. Продукт является электрическим устройством, которое может ударить током и вызвать серьёзную травму. Не перерезайте кабели и провода. Не погружайте в воду и не мочите.



Взрыв. Не оставляете включённый продукт без наблюдения. Используйте продукт в хорошо проветриваемых помещениях.



Возгорание. Продукт является электроустройством, выделяющим тепло, и способен вызвать ожоги. Не накрывайте продукт. Не курите и не используйте никакой источник электрической искры или огня во время работы с продуктом. Держите продукт вдали от взрывоопасных материалов.



Взрывоопасные газы. Работа рядом со свинцово-кислотными продуктами является опасной. Во время обычной работы аккумулятора он выделяет взрывоопасные газы. Для снижения риска взрыва аккумулятора следуйте всем инструкциям по безопасности, включая данную инструкцию, а также инструкцию от производителя аккумулятора или инструкции к любому оборудованию, которое будет использовано рядом с аккумулятором. Перечитайте наклейки-предостережения на этих продуктах и на моторе.

Русский

Более подробную
информацию можно найти:

www.no.co/support

Руководство к пользованию

Используйте блок питания U65 USB-C на 65 Вт и прилагаемый кабель USB-C для зарядки пускового устройства NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter или любого другого устройства с портом USB-C. Подключите кабель USB-C к блоку питания, а затем вставьте блок питания в розетку так, чтобы он хорошо держался в ней. Убедитесь, что электрическая розетка легко доступна на случай, если потребуется отключить блок питания. Подключите другой конец кабеля USB-C к пусковому устройству NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter или любому другому устройству с портом USB-C.

Важные инструкции по безопасности

Пункт 65. Это изделие может подвергнуть вас воздействию химических веществ, которые, по сведениям штата Калифорния, могут вызвать врожденные пороки или причинить иной вред репродуктивной системе. **Переходники.** Это изделие рассчитано на 100–240 В, 50–60 Гц. В комплект поставки входят четыре переходника: тип A (США), тип C (Европа), тип G (Великобритания) и тип I (Австралия). Наличие конкретных переходников зависит от географического региона, в котором вы находитесь. Перед использованием изделия выберите соответствующий переходник для вашего региона. **Меры личной безопасности.** Используйте изделие только по назначению. При эксплуатации изделия другой человек должен быть в пределах слышимости вашего голоса или достаточно близко, чтобы прийти вам на помощь в случае возникновения чрезвычайной ситуации. **Несовершеннолетние.** Если взрослый покупатель намеревается разрешить использование изделия несовершеннолетнему, он обязан подробно проинструктировать такого несовершеннолетнего и предупредить его об опасностях перед началом использования. Покупатель несет единоличную ответственность за невыполнение этого требования, а также соглашается освободить NOCO от ответственности за любое непреднамеренное или неправильное использование изделия несовершеннолетними. **Удушье.** Аксессуары представляют собой опасность удушья для детей. Не оставляйте детей без присмотра рядом с любым продуктом или аксессуаром. Этот продукт не является игрушкой. **Пользование.** При нормальном использовании это изделие может сильно нагреваться. Продолжительный контакт с теплыми поверхностями в течение длительного времени может вызвать дискомфорт или травму. Всегда обеспечивайте достаточную вентиляцию вокруг блока питания и соблюдайте осторожность при обращении с ним. Не кладите блок питания под одеяло, подушку или на тело, когда блок подключен к источнику питания. Руководствуйтесь здравым смыслом, чтобы избегать ситуаций, в которых ваша кожа может находиться в продолжительном контакте с блоком питания, когда он подключен к источнику питания. Будьте особенно осторожны, если ваше физическое состояние не позволяет вам определять температуру предмета, касающегося вашего тела. Не используйте изделие при повреждении вилки блока питания, ее штырей или корпуса блока. Не используйте изделие с поврежденным шнуром. Влажность и жидкости могут повредить изделие. Не работайте с изделием или электрическими компонентами рядом с жидкостью (например, возле раковины, ванны или душа). Храните и эксплуатируйте изделие в сухих местах. Не используйте изделие, если оно намокнет. Если изделие намокает в процессе работы, немедленно прекратите его использование. Не подключайте и не отключайте блок питания мокрыми руками. **Модификации.** Не пытайтесь переделать, модифицировать или отремонтировать какую-либо часть изделия. Разборка изделия может привести к травмам, смерти или повреждению имущества. Если изделие повреждено, неисправно или вступает в контакт с какой-либо жидкостью, прекратите его использование и обратитесь в NOCO. Любые изменения, внесенные в конструкцию изделия, аннулируют вашу гарантию. **Аксессуары.** Это изделие

следует использовать только с аксессуарами NOCO. Компания NOCO не несет ответственности за безопасность пользователя или ущерб при использовании аксессуаров, не одобренных ею. **Расположение.** Не используйте устройство в закрытом помещении или в помещении с плохой вентиляцией. **Чистка.** Перед тем как приступить к обслуживанию или очистке изделия, отключите его от сети. Немедленно очистите и высушите изделие, если на него попала жидкость или любые иные загрязнения. Используйте безворсовую мягкую ткань (из микрофибры). Избегайте попадания влаги в отверстия. **Взрывоопасные условия.** Соблюдайте указания всех предупреждающих знаков и инструкции. Не используйте изделие в любых местах с потенциально взрывоопасной атмосферой, включая места заправки топливом или места, где имеются химические вещества или частицы, такие как зерно, пыль или металлические порошки. **Действия с последствиями.** Изделие не следует использовать в ситуациях, в которых его выход из строя может привести к травмам, смерти или серьезному ущербу окружающей среде.

Технические особенности

Вход: AC 100-240V, 50-60Hz

Выход: Постоянный ток, 3 A/5 В 3 A/9 В 3 A/12 В 3 A/15 В 3,25 A/20 В, макс. 65 Вт.

Ограниченная гарантия сроком на один (1) год на устройство NOCO.

The NOCO Company (далее «NOCO») гарантирует, что этот продукт (далее «Продукт») не будет иметь дефектов в материалах и работоспособности в течение одного (1) года с даты покупки (далее «Срок Гарантии»). При обнаружении дефектов в течение «Срока Гарантии», NOCO, по своему усмотрению и в зависимости от результатов технического анализа NOCO, отремонтирует или заменит бракованный Продукт. Заменённые детали или продукты будут новыми или использованными в сервисе, сравнимыми по функциям и оперативности с изначальными деталями и будут подлежать гарантии на всё оставшееся время изначального Срока Гарантии.

ОБЯЗАТЕЛЬСТВО NOCO, ТАКИМ ОБРАЗОМ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ ТОЛЬКО ЗАМЕНОЙ ИЛИ РЕМОНТОМ. ДО МАКСИМАЛЬНОГО РАЗРЕШЁННОГО ЗАКОНОМ КРИТЕРИЯ, NOCO НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ЛЮБЫМ ПОКУПАТЕЛЕМ ПРОДУКТА ЛИБО ПЕРЕД ЛЮБОЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНОЙ ЗА ЛЮБЫЕ ОСОБЫЕ, КОСВЕННЫЕ ЛИБО ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИМУЩЕСТВА ИЛИ ЛИЧНЫЕ ТРАВМЫ, КАКИМ-ЛИБО ОБРАЗОМ ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПРОДУКТУ, НЕЗАВИСИМО ОТ ПРЕДШЕСТВУЮЩИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ NOCO БЫЛА ОСВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ПРИВЕДЁННЫЕ ЗДЕСЬ ГАРАНТИИ, ВЛИЯЮТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, ВЫРАЖЕННЫЕ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, УСТАНОВЛЕННЫЕ ИЛИ ИНЫЕ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, И ТЕХНИКИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ ИЗ КУРСА ПРИМЕНЕНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ТОРГОВОЙ ПРАКТИКИ. В СЛУЧАЕ, КОГДА ЛЮБЫЕ ПРИМЕНИМЫЕ ЗАКОНЫ ИСПОЛЬЗУЮТ ГАРАНТИИ, УСЛОВИЯ ИЛИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОТОРЫЕ НЕ МОГУТ БЫТЬ ИСКЛЮЧЕНЫ ИЛИ ИЗМЕНЕНЫ, ЭТОТ ПАРАГРАФ ДОЛЖЕН ПРИМЕНЯТЬСЯ В САМОЙ БОЛЬШОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ТАКИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ.

NOCO или одобренного NOCO реселлера или дистрибьютора, и не может быть переуступлена или передана другому лицу. Для подачи претензии по гарантии покупатель должен сделать следующее: (1) запросить и получить номер разрешения на возврат товара («PBT») и информацию о месте возврата («Месте возврата») от службы поддержки NOCO по электронной почте support@no.co или телефону 1-800-456-6626; (2) отправить Изделие с указанием номера PBT и чеком в Место возврата. НЕ ОТПРАВЛЯЙТЕ ИЗДЕЛИЕ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ЗАПРОСА PBT В СЛУЖБЕ ПОДДЕРЖКИ NOCO.

ПОКУПАТЕЛЬ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (И ДОЛЖЕН ПРЕДВАРИТЕЛЬНО ОПЛАТИТЬ) ВСЕ УПАКОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И СТОИМОСТЬ ПЕРЕСЫЛКИ ПРОДУКТОВ ДЛЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

НЕСМОТЯ НА ВЫШЕИЗЛОЖЕННОЕ, ЭТА БЕСПРОБЛЕМНАЯ ГАРАНТИЯ СЧИТАЕТСЯ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ И НЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ К ИЗДЕЛИЯМ, ЕСЛИ ДАННЫЕ ИЗДЕЛИЯ: (а) используются не по назначению, подвергаются неправильному обращению, злоупотреблениям или неосторожному обращению, с ними происходит несчастный случай, они неправильно хранятся или работают при максимальном напряжении, несоответствующей температуре, подвергаются ударам или вибрации, которые выходят за рамки рекомендованных NOCO диапазонов значений безопасного и эффективного использования; (б) неправильно смонтированы, эксплуатируются или обслуживаются; (в) были изменены/модифицированы без письменного согласия NOCO; (г) были разобраны, изменены или отремонтированы не NOCO; (д) содержат дефекты, о которых было сообщено после истечения Гарантийного срока.

БЕСПРОБЛЕМНАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА: (1) нормальный износ; (2) внешние дефекты, которые не влияют на работоспособность; или (3) Изделия с отсутствующим, измененным или стершимся серийным номером NOCO.

УСЛОВИЯ БЕСПРОБЛЕМНОЙ ГАРАНТИИ

Эти условия применяются к Изделию только в течение Гарантийного срока. Беспроblemная гарантия прекращает действовать либо по прошествии определенного срока с момента покупки (время, прошедшее с момента проставления серийного номера, если нет доказательств покупки), либо при возникновении условий, перечисленных выше в настоящем документе. Возвращайте Изделие вместе с соответствующей документацией.

С чеком:

1 год БЕЗ оплаты. При наличии подтверждения покупки гарантийный срок начинает течь с даты покупки

БЕЗ чека:

1 год БЕЗ оплаты. При ОТСУТСТВИИ подтверждения покупки гарантийный срок начинает течь с даты проставления серийного номера.

Мы рекомендуем вам зарегистрировать свое изделие NOCO для того, чтобы загрузить подтверждение покупки и продлить срок действия вашей гарантии. Вы можете зарегистрировать изделие NOCO в Интернете по адресу: no.co/register. Если у вас имеются какие-либо вопросы по поводу гарантии или изделия, обращайтесь в службу поддержки NOCO (адрес электронной почты и номер телефона указаны выше) или пишите по адресу: The NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



НЕБЯСПЕКА

Інструкцыя па эксплуатацыі і гарантыя



АЗНАЁМЦЕСЯ І ЗРАЗУМЕЙЦЕ ЎСЮ ІНФАРМАЦЫЮ ПА ТЭХНІЦЭ НЕБЯСПЕКІ ПЕРАД ВЫКАРЫСТАННЕМ ГЭТАГА ПРАДУКТУ. невыкананне ўказанняў можа прывесці да **ЎДАРУ ТОКАМ, ВЫБУХУ, ПАЖАРУ**, якія могуць прывесці да **ЗНАЧНЫХ ТРАЎМАЎ, СМЕРЦІ** або **ПАШКОДЖАННЯ МАЁМАСЦІ**.



Удар токам. Выраб уяўляе сабой электрычную прыладу, якая можа біць токам і прыводзіць да сур'ёзных траўмаў. Не рэжце шнуры сілкавання. Не апускайце у ваду, не мачыце ў вадзе.



Выбух. Не пакідайце выраб без нагляду падчас выкарыстання. Карыстайцеся вырабам у памяшканнях з добрай вентыляцыяй.



Пажар. Выраб уяўляе сабой электрычную прыладу, якая выпраменьвае цяпло і можа выклікаць апёкі. Не накрывайце выраб. Не курыце і не выкарыстоўвайце крыніцы электрычных іскр ці агню ў перыяд працы выраба. Трымайце выраб далёка ад гаручых матэрыялаў.



Газавы выбух. Праца ў непасрэднай блізкасці да свінцова-кіслотных акумулятараў небяспечна. Акумулятары ствараюць выбухова небяспечныя газы ў перыяд стандартнай эксплуатацыі. Для зніжэння рызыкі выбуху акумулятара, прытрымлівайцеся інфармацыі пра бяспеку і інструкцый, выдадзеных вытворцам акумулятара ды любога іншага абсталявання, прызначанага для выкарыстання ў непасрэднай блізкасці ад акумулятара. Азнаёмцеся з маркіроўкай перасцярогі на прыладах і рухавіку.

беларускі

Для атрымання дадатковай
інфармацыі і падтрымкі
звярніцеся да:

www.no.co/support

Інструкцыя карыстання

Выкарыстоўвайце блок сілкавання U65 USB-C на 65 Вт і прыкладзены кабель USB-C для зарадкі пускавой прылады NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter або любой іншай прылады з портам USB-C. Падключыце кабель USB-C да блоку сілкавання, а затым устаўце блок сілкавання ў разетку так, каб ён добра трымаўся ў ёй. Пераканайцеся, што электрычная разетка лёгка даступная на выпадак, калі спатрэбіцца адключыць блок сілкавання. Падключыце іншы канец кабеля USB-C да пускавой прылады NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter ці іншай прылады з портам USB-C.

Важныя парады па бяспецы

Прапанова 65. Гэта выраб можа падвергнуць вас уздзеянню хімічных рэчываў, якія, па звестках штата Каліфорнія, могуць выклікаць прыроджаныя парокі або прычыніць іншую шкоду рэпрадуктыўнай сістэме. **Перахаднікі.** Гэты выраб разлічаны на 100-240 В, 50-60 Гц. У камплект пастаўкі ўваходзяць чатыры перахадніка: тып А (ЗША), тып С (Еўропа), тып G (Вялікабрытанія) і тып I (Аўстралія). Наяўнасць канкрэтных перахаднікоў залежыць ад геаграфічнага рэгіёну, у якім вы знаходзіцеся. Перад выкарыстаннем выраба выберыце адпаведны перахаднік для вашага рэгіёну. **Асабістая перасцярога.** Выкарыстоўвайце выраб толькі па прызначэнні. Пры эксплуатацыі выраба іншы чалавек павінен быць у межах чутнасці вашага голасу або досыць блізка, каб прыйсці вам на дапамогу ў выпадку ўзнікнення надзвычайнай сітуацыі. **Непаўналетнія.** Калі дарослы пакупнік мае намер дазволіць выкарыстанне выраба непаўналетняму, ён абавязаны падрабязна праінструктаваць такога непаўналетняга і папярэдзіць яго аб небяспехах перад пачаткам выкарыстання. Пакупнік нясе аднаасобную адказнасць за невыкананне гэтага патрабавання, а таксама згаджаецца вызваліць NOCO ад адказнасці за любое ненаўмыснае або няправільнае выкарыстанне выраба непаўналетнімі. **Праглытанне.** Аксэсуары могуць уяўляць небяспеку праглытання для дзяцей. Не пакідайце дзяцей без нагляду з вырабам або з любым яго аксэсуарам. Гэты выраб не цацка. **Карыстанне.** Пры нармальным ужыванні гэты выраб можа моцна нагрэвацца. Працяглы кантакт з цёплым паверхнямі на працягу доўгага часу можа выклікаць дыскамфорт або траўму. Заўсёды забяспечвайце дастатковую вентыляцыю вакол блока сілкавання і соблюдайте патрабаванні асцярожнасці пры яго выкарыстанні. Не кладзіце блок сілкавання пад коўдру, падушку або на цела, калі блок падлучаны да крыніцы сілкавання. Кіруючыся здаровым сэнсам, каб пазбягаць сітуацый, у якіх ваша скура можа знаходзіцца ў працяглым кантакце з блокам сілкавання, калі ён падлучаны да крыніцы сілкавання. Будзьце асабліва асцярожныя, калі ваш фізічны стан не дазваляе вам вызначаць тэмпературу прадмета, што дакранаецца да вашага цела. Не выкарыстоўвайце выраб пры пашкоджанні відэльцы блока сілкавання, яе загваздак або карпусы блока. Не выкарыстоўвайце выраб з пашкоджаным шнуром. Вільготнасць і вадкасць могуць пашкодзіць выраб. Не эксплуатаўце выраб ці электрычныя кампаненты побач з вадкасцю (напрыклад, каля ракавіны, ванны ці душа). Шануйце выраб і эксплуатаўце яго ў сухіх месцах. Не выкарыстоўвайце выраб, калі ён ўмакрэе. Калі выраб намагае ў працэсе працы, неадкладна спыніце яго выкарыстанне. Не падключайце і не адключайце блок сілкавання мокрымі рукамі. **Мадыфікацыі.** Не спрабуйце перапрацаваць, мадыфікаваць або адрамантаваць якую-небудзь частка выраба. Разборка выраба можа прывесці да траўмаў, смерці або пашкоджання маёмасці. Калі выраб пашкоджаны, наспраўны або ўступае ў кантакт з акжой-небудзь вадкасцю, спыніце выкарыстанне і звярніцеся ў NOCO. Любая змена, унесеныя ў канструкцыю выраба, анулююць вашу гарантыю. **Аксэсуары.** Гэта выраб варта выкарыстоўваць толькі з аксэсуарамі NOCO. Кампанія NOCO не нясе адказнасці за бяспеку карыстальніка або шкоду пры выкарыстанні аксэсуараў, не адобраных ёю. **Размяшчэнне.** Не выкарыстоўвайце прыладу ў закрытым

памяшканні або ў памяшканні з дрэннай вентыляцыяй. **Ачыстка.** Перад тым як прыступіць да абслугоўвання або ачыстцы выраба, адключыце яго ад сеткі. Неадкладна ачысціце і высушыце выраб, калі на яго патрапіла вадкасць або любыя іншыя забруджвання. Выкарыстоўвайце безворсавую мяккую тканіну (мікрафібру). Пазбягайце траплення вільгаці ў адтуліны. **Выбухованебяспечнае асяроддзе.** Выконвайце ўказанні ўсіх папераджальных знакаў і інструкцыі. Не выкарыстоўвайце выраб у любых месцах з патэнцыйна небяспечнай атмасферай, уключаючы месцы запраўкі палівам або месца, дзе ёсць хімічныя рэчывы або часціцы, такія як зерне, пыл або металічныя парашкі. **Высокаследчая дзейнасць.** Выраб не варта выкарыстоўваць у сітуацыях, у якіх яго няспраўнасць можа прывесці да траўмаў, смерці або прычыніць сур'ёзную шкоду навакольнаму асяроддзю.

Тэхнічныя характарыстыкі

Уваход: AC 100-240V, 50-60Hz

Выход: Пастаянны ток, 3 A/5 В 3 A/9 В 3 A/12 В 3 A/15 В 3,25 A/20 В, макс. 65 Вт.

НОСО дзін (1) год гарантыі.

Кампанія NOCO («НОСО») гарантуе, што гэты выраб («Выраб») будзе вольны ад дэфектаў матэрыялу і кампануюкі на працягу аднаго (1) года з моманту набыцця («Гарантыйны перыяд»). Дэфектныя вырабы, зарэгістраваныя на працягу гарантыйнага перыяду, будуць, з улікам аналізу тэхнічнай падтрымкі NOCO, альбо адрамантаваныя альбо замененыя на новыя. Запасныя часткі і вырабы будуць новымі альбо працоўнымі, параўнальнымі па функцыянальнасці і прадукцыйнасці з арыгінальнай часткай. Яны дастаўляюцца з гарантыйай, перакрываючай астатак гарантыйнага перыяду.

АДКАЗНАСЦЬ НОСО Ё СУВЯЗІ З ГЭТЫМ ДАГАВОРАМ АБМЯЖОЎВАЕЦЦА ЗАМЕНАЙ ЦІ РАМОНТАМ. У МАКСІМАЛЬНА ДАЗВОЛЕНАЙЗАКОНАМ МЕРЫ НОСО НЕ НЯСЕ АНІЯКАЙ АДКАЗНАСЦІ ПЕРАД ПАКУПНІКОМ ВЫРАБУ ЦІ ЛЮБЫМ ТРЭЦІМ БОКАМ У ТЫМ, ШТОДАТЫЧЫЦЦА СПЕЦЫЯЛЬНЫЙ, УСКΟΣНАЙ, ПАСЛЯДОЎНАЙ ЦІ ЎЗОРНАЙ ШКОДЫ, УКЛЮЧАЮЧЫ, АЛЕ НЕ АБМЯЖОЎВАЮЧЫСЯ, СТРАТАМІ Ў ПРЫБЫТКУ, ПАШКОДЖВАННЮ МАЁМАСЦІ, ТРАЎМАЎ АСОБЫ, УЗНІКАЮЧЫХ У ДАЧЫНЕННІ ДА ВЫРАБУ І ПА ЛЮБОЙ ПРЫЧЫНЕ, НАВАТ І ТАДЫ, КАЛІ НОСО БЫЛО ВЯДОМА АБ МАГЧЫМАСЦІ ТАКІХ ПАШКОДЖВАННЯЎ. ГЭТЫЯ ГАРАНТЫІ ПЕРАВЫШАЮЦЬ УСЕ ІНШЫЯ ГАРАНТЫІ, ВІДАВОЧНЫЯ, РАЗУМЕЮЧЫСЯ, СТАТУТНЫЯ І ІНШЫЯ, УКЛЮЧАЮЧЫ АЛЕ БЕЗ АБМЕЖАВАННЯЎ ГАРАНТЫІ НА КАМЕРЦЫЙНАСЦЬ ДЫ ПРЫДАТНАСЦЬ ДЛЯ КАНКРЭТНЫХ МЭТАЎ ДЫ МЭТАЎ, УЗНІКАЮЧЫХ У ЧАС ВЯДЗЕННЯ ЗДЗЕЛАК, КАРЫСТАННЯ ДЫ ГАНДЛЮ. У ВЫПАДКУ НАЯЎНАСЦІ ЗАКОНАЎ, ШТО ДАТЫЧУЦЦА ГАРАНТЫЙ, УМОЎ АБО АБЯЗАЦЕЛЬСТВАЎ, ЯКІЯ НЕ МОГУЦЬ БЫЦЬ ВЫКЛЮЧАНЫ ЦІ ЗМЕНЕНЫ, ГЭТЫ АРТЫКУЛ ЗАСТАЕЦЦА МАКСІМАЛЬНА ПРЫМЯНЯЛЬНЫМ У МЕЖАХ ЗАКОНА.

Дадзеная гарантыя прадастаўляецца выключна першапачатковаму пакупніку, які набыў Выраб у NOCO, адобранага NOCO рэсэлера або дыстрыб'ютара, і не можа быць перауступлена або перададзена іншай асобе. Для падачы прэтэнзіі па гарантыі пакупнік павінен зрабіць наступнае: (1) запытаць і атрымаць нумар дазволу на вяртанне тавару («ДВТ») і інфармацыю пра месца вяртання («Месца вяртання») ад службы падтрымкі NOCO па электроннай пошце support@no.co або тэлефоне

1-800-456-6626; (2) адрравіць Выраб з указаннем нумара ДВТ і чэкам ў Месяца вяртання. НЕ АДПРАЎЛЯЦЕ ВЫРАБ БЕЗ ПАПЯРЭДНЯГА ЗАПЫТА ДВТ У СЛУЖБЕ ПАДТРЫМКІ NOCO.

ПАКУПНІК НЯСЕ (І ПАВІНЕН ЗРАБІЦЬ ПЕРАДАПЛАТУ) АДКАЗНАСЦЬ ЗА ЎПАКОЎКУ І ТРАНСПАРТНЫЯ РАСХОДЫ, ЗВЯЗАНЫЯ З АДГРУЗКАЙ ВЫРАБУ НА ГАРАНТЫЙНАЕ АБСЛУГАВАННЕ.

НЯГЛЕДЗЯЧЫ НА ВЫШЭЙСКАЗАНАЕ, ЭТА БЕСПРАБЛЕМНАЯ ГАРАНТЫЯ ЛІЧЫЦЦА НЕСАПРАЎДНАЙ І НЕ ПРЫМЯНЯЕЦЦА ДА ВЫРАБАЎ, КАЛІ ДАДЗЕНЬЯ ВЫРАБЫ: (а) выкарыстоўваюцца не па прызначэнні, падвяргаюцца няправільнаму абыходжанню, злоўжыванням або неасцярожнаму абыходжанню, з імі адбываецца няшчасны выпадак, яны няправільна захоўваюцца або працуюць пры максімальным напрузе, неадпаведнай тэмпературы, падвяргаюцца ударам або вібрацыі, якія выходзяць за рамкі рэкамендаваных NOCO дыяпазонаў значэнняў бяспечнага і эфектыўнага выкарыстання; (б) няправільна змантаваны, эксплуатаюцца або абслугоўваюцца; (в) былі зменены/мадыфікаваны без пісьмовай згоды NOCO; (г) былі разабраны, зменены або адмантаваны не NOCO; (д) утрымліваюць дэфекты, аб якіх было паведамлена пасля заканчэння Гарантыйнага тэрміну.

БЕСПРАБЛЕМНАЯ ГАРАНТЫЯ НЕ РАСПАЎСЮДЖАЕЦЦА НА: (1) нармальны знос; (2) знешнія дэфекты, якія не ўплываюць на працаздольнасць; або (3) Вырабы з адсутным, змененым або пацёртым серыйным нумарам NOCO.

УМОВЫ БЕСПРАБЛЕМНАЙ ГАРАНТЫ

Гэтыя ўмовы прымяняюцца да Выраба толькі на працягу Гарантыйнага тэрміну. Беспраблемная гарантыя спыняе сваё дзеянне альбо па сканчэнні вызначанага тэрміну з моманту куплі (час, які прайшоў з моманту прастаўлення серыйнага нумара, калі няма доказаў куплі), альбо пры ўзнікненні умоў, пералічаных вышэй у гэтым дакуменце. Вяртайце Выраб разам з адпаведнай дакументацыяй.

3 чэкам:

1 год БЕЗ аплаты. Пры наяўнасці пацверджання пакупкі гарантыйны тэрмін пачынае ісці з даты пакупкі

БЕЗ чэка:

1 год БЕЗ аплаты. Пры адсутнасці пацверджання пакупкі гарантыйны тэрмін пачынае ісці з даты прастаўлення серыйнага нумара.

Мы рэкамендуем вам зарэгістраваць свой выраб NOCO для таго, каб загрузіць пацверджанне пакупкі і падоўжыць тэрмін дзеяння вашай гарантыі. Вы можаце зарэгістраваць выраб NOCO ў Інтэрнэце па адрасе no.co/register. Калі ў вас ёсць якія-небудзь пытанні адносна гарантыі або выраба, звяртайцеся ў службу падтрымкі NOCO (адрас электроннай пошты і нумар тэлефона пазначаны вышэй) або пішыце па адрасе: The NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



НЕБЕЗПЕКА

Посібник користувача та гарантія



ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОЇ ПРОДУКЦІЇ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЮ ІНФОРМАЦІЮ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ. Недотримання цих інструкцій із техніки безпеки може спричинити **УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ВИБУХ, ПОЖЕЖУ**, що в результаті може призвести до **СЕРЬОЗНИХ ТРАВМ, СМЕРТІ** чи **ПОШКОДЖЕННЯ МАЙНА**.



Ураження електричним струмом. Дана продукція є електричним пристроєм, використання якого може призвести до ураження електричним струмом і спричинити серйозні травми. Не перерізайте кабелі живлення. Не занурюйте пристрій у воду та не намочуйте його.



Вибух. Під час використання не залишайте пристрій без нагляду. Використовуйте пристрій у добре провітрюваних приміщеннях.



Пожежа. Дана продукція є електричним пристроєм, який виділяє тепло і може спричинити опіки. Не накривайте пристрій. Під час використання пристрою не куріть та не використовуйте будь-яке джерело електричної іскри чи вогню. Тримайте пристрій подалі від легкозаймистих матеріалів.



Вибухові гази. Безпосередня робота зі свинцево-кислотним акумулятором є небезпечною. Під час звичайної роботи акумулятори виробляють вибухові гази. Щоб зменшити ризик вибуху акумулятора, дотримуйтеся всіх іструкцій із техніки безпеки, а також інструкцій, вказаних виробником акумулятора та виробником будь-якого обладнання, яке буде використовуватися безпосередньо з акумулятором. Перегляньте попереджувальні маркування на цих пристроях і на двигуні.

Українська

**Для отримання
додаткової інформації та
підтримки відвідайте:**

www.no.co/support

Спосіб використання

Для заряджання NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter або будь-якого іншого пристрою USB-C використовуйте адаптер живлення U65 65W типу USB-C та кабель USB-C, що входить до комплекту. Підключіть кабель USB-C до адаптера живлення, а потім підключіть адаптер живлення до розетки. Переконайтесь, що розетка знаходиться у легкодоступному місці на випадок потреби відключення. Підключіть інший кінець USB-C кабеля до NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter або будь-якого іншого пристрою(-ів) USB-C.

Важливі застереження щодо техніки безпеки

Закон штату Каліфорнія Цей виріб може мати шкідливий вплив внаслідок дії хімічних речовин, які у штаті Каліфорнія вважаються причиною виникнення раку, вроджених дефектів та інших репродуктивних проблем. **Адаптери.** Цей виріб розрахований на 100-240В, 50-60Гц та включає чотири (4) адаптери - Тип А (США), Тип С (Європа), Тип G (Великобританія) та Тип І (Австралія), залежно від вашого географічного регіону. Перед використанням виробу виберіть відповідний адаптер для вашого регіону. **Особисті заходи безпеки.** Використовуйте виріб виключно за призначенням. У випадку надзвичайної ситуації поряд з вами або в межах досяжності вашого голосу повинен бути хтось, хто зможе надати допомогу. **Неповнолітні особи.** Якщо згідно рішення "Покупця" передбачається, що виріб використовуватиметься неповнолітнім, дорослий, який купує продукт, погоджується надати неповнолітньому детальні інструкції та застереження перед використанням. Відповідальність за невиконання цієї вимоги несе виключно "Покупець", який погоджується звільнити NOCO від відповідальності за будь-яке ненавмисне використання або зловживання неповнолітнім. **Небезпека задусення.** Аксесуари можуть призвести до задусення дітей. Не залишайте дітей без нагляду разом із пристроєм чи будь-якими аксесуарами. Ця продукція не є іграшкою. **Переміщення.** Під час звичайного використання цей виріб може сильно нагріватися. Тривалий контакт з теплими поверхнями може спричинити дискомфорт або травмування. Будьте обережні та завжди забезпечуйте достатнє провітрювання навколо адаптера живлення під час роботи. Не кладіть адаптер живлення під ковдру, подушку або частини тіла, коли адаптер підключений до джерела живлення. Керуйтеся здоровим глуздом для уникнення тривалого контакту шкіри з адаптером живлення, коли він підключений до джерела живлення. Будьте особливо обережні, якщо ваш фізичний стан впливає на здатність відчувати тепло. Не використовуйте виріб, якщо штекерна частина адаптера, зубці або корпус адаптера пошкоджені. Не використовуйте виріб із пошкодженим проводом. Вологе повітря та рідини можуть пошкодити виріб. Не торкайтеся виробу або будь-яких його електричних частин поблизу рідини (наприклад, біля раковини, ванни або душі). Зберігайте та експлуатуйте виріб в сухих місцях. Не використовуйте виріб, якщо він став вологим. У випадку, якщо виріб став вологим у працюючому режимі, негайно від'єднайте його. Не підключайте та не від'єднуйте адаптер живлення мокрими руками. **Модифікації.** Не намагайтеся видозмінювати або ремонтувати будь-яку частину виробу. Розбирання виробу може спричинити травмування, смерть або пошкодження майна. Якщо виріб пошкоджений, перестав працювати або контактував з будь-якою рідиною, припиніть використання та зв'яжіться з NOCO. Будь-яка модифікація виробу анулює вашу гарантію. **Аксесуари.** Виріб схвалений для використання тільки з аксесуарами NOCO. NOCO не несе відповідальності за безпеку користувача або пошкодження у разі використання аксесуарів, не схвалених NOCO. **Розміщення.** Не експлуатуйте виріб у закритому приміщенні або в зоні з поганою вентиляцією. **Очищення.** Від'єднайте виріб від мережі, перш ніж почати будь-яке технічне обслуговування або очистку. У разі контакту з будь-якою рідиною або забруднювачем, негайно очистіть

та висушіть виріб. Використовуйте м'яку тканину без ворсу (мікрофібра). Уникайте потрапляння вологи в отвори. **Вибухонебезпечне середовище.** Дотримуйтесь усіх вказівок та знаків. Не використовуйте виріб у будь-якому потенційно вибухонебезпечному середовищі, в тому числі на заправних станціях або ділянках, що містять хімічні речовини, пил, металеві порошки, або зернові. **Діяльність, що призводить до серйозних наслідків.** Цей виріб не призначений для використання там, де несправність виробу може призвести до травм, смерті або завдати серйозної шкоди навколишньому середовищу.

Технічні характеристики

Ввід AC 100-240V, 50-60Hz

Вивід DC 3A/5B 3A/9B 3A/12B 3A/15B 3.25A/20B - 65W Макс.

Обмежена гарантія NOCO тривалістю один (1) рік

Компанія NOCO гарантує, що цей товар ("Товар") не матиме дефектів матеріалу та виробництва протягом одного (1) року з дати придбання ("Гарантійний період"). Якщо протягом Гарантійного періоду будуть виявлені недоліки, компанія NOCO, на свій розсуд і за умови здійснення аналізу службою технічної підтримки компанії NOCO, проведе ремонт несправного Товару або замінить його. Старі деталі будуть замінені новими або тими, які були у використанні, але перебувають у хорошому технічному стані, та які відповідають функціональності та продуктивності оригінальних деталей; гарантія на такі деталі діє до кінця оригінального Гарантійного періоду.

ВІДПОВІДНО ДО ЦЬОГО ДОКУМЕНТУ, ЗОБОВ'ЯЗАННЯМИ КОМПАНІЇ NOCO Є ЗАМІНА ДЕТАЛЕЙ АБО РЕМОНТ. ВІДПОВІДНО ДО ЗАКОНОДАВСТА, КОМПАНІЯ NOCO НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ПЕРЕД ПОКУПЦЕМ ТОВАРУ АБО ІНШОЮ СТОРОННЬОЮ ОСОБОЮ ЗА БУДЬ-ЯКІ ОСОБЛИВІ, НЕПРЯМІ, ПОБІЧНІ ЧИ ТИПОВІ ГРОШОВІ ЗБИТКИ, В ТОМУ ЧИСЛІ, СЕРЕД ІНШОГО, ВТРАЧЕНИЙ ДОХІД, ПОШКОДЖЕННЯ МАЙНА ЧИ ТРАВМИ, ПОВ'ЯЗАНІ БУДЬ-ЯКИМ ЧИНОМ ІЗ ТОВАРОМ, НАВІТЬ ЯКЩО КОМПАНІЇ NOCO БУЛО ВІДОМО ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ, ВИКЛАДЕНІ В ЦЬОМУ ДОКУМЕНТІ, ЗАМІНЮЮТЬ УСІ ІНШІ ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ, ЯКІ БУЛИ ВИРАЖЕНІ, ПРИПУЩЕНІ, ВСТАНОВЛЕНІ ЗАКОНОМ ТОЩО, У ТОМУ ЧИСЛІ, СЕРЕД ІНШОГО, НЕЯВНІ ГАРАНТІЇ ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНОЇ МЕТИ, А ТАКОЖ ТІ, ЩО ВИНИКЛИ ВНАСЛІДОК ЗВИЧАЙНОГО ВЕДЕННЯ СПРАВ, ВИКОРИСТАННЯ І ТОРГОВЕЛЬНОЇ ПРАКТИКИ. У РАЗІ, ЯКЩО БУДЬ-ЯКИЙ ВІДПОВІДНИЙ ЗАКОН НАКЛАДАТИМЕ ПЕВНІ ГАРАНТІЇ, УМОВИ ЧИ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ, ЯКІ НЕМОЖЛИВО ВИКЛЮЧИТИ АБО ЗМІНИТИ, ЦЕЙ АБЗАЦ БУДЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ ЛИШЕ В МЕЖАХ ВІДПОВІДНОГО ЗАКОНОДАВСТВА.

Ця гарантія надається виключно на користь оригінального покупця пристрою у NOCO або у продавця чи дистриб'ютора, затвердженого NOCO, і не підлягає передачі. Щоб скористатися гарантією покупець повинен: (1) подати запит і отримати номер дозволу на повернення товару («RMA») та інформацію про місце повернення («Місце повернення») від служби підтримки NOCO, надіславши ел. листа на адресу support@noco.co або зателефонувавши 1.800.456.6626; та (2) надіслати товар, включаючи номер RMA, та квитанцію у місце повернення. НЕ НАДСИЛАЙТЕ ПРОДУКТ СПОЧАТКУ НЕ ОТРИМАВШИ НОМЕР RMA ВІД СЛУЖБИ ПІДТРИМКИ NOCO.

ПОЧАТКОВИЙ ПОКУПЕЦЬ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ (І ПОВИНЕН ВНЕСТИ ПОПЕРЕДНЮ ОПЛАТУ) ЗА ВСІ ВИТРАТИ НА ПАКУВАННЯ ТА ПЕРЕВЕЗЕННЯ ТОВАРУ ДЛЯ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ.

Незважаючи на вищезазначене, ця гарантія є недійсною і не поширюється на товари, що: (а) використовувалися неправильно та не за призначенням, піддавалися зловживанню або необережному поводженню, з ними ставалися нещасні випадки, вони неправильно зберігалися або експлуатувалися в умовах надзвичайної напруги, температури, ударів, або вібрацій поза рекомендаціями NOCO щодо безпечного та ефективного використання; (б) неправильно встановлені, експлуатуються або обслуговуються; (в) були модифіковані без явної письмової згоди NOCO; (г) були розібрані, змінені або відремонтовані ким-небудь, крім NOCO; (д) про дефекти яких повідомлялося після гарантійного періоду.

ЦЯ ГАРАНТІЯ НЕ ПОКРИВАЄ: (1) нормальний знос; (2) косметичне пошкодження, що не впливає на функціональність; або (3) товари, у яких серійний номер NOCO відсутній, змінений або пошкоджений.

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Ці умови поширюються лише на товар протягом гарантійного періоду. Гарантія є недійсною, якщо минув час з дати придбання (минув час з дати серійного номера, якщо немає підтвердження про покупку) і за умов, перелічених раніше в цьому документі. Поверніть товар із відповідною документацією.

З квитанцією:

1 рік: БЕЗ заряду. З підтвердженням про покупку, гарантійний строк починається з дати придбання

БЕЗ квитанції:

1 рік: БЕЗ заряду. БЕЗ наявності підтвердження про покупку, гарантійний термін починається з дати серійного номера.

Ми рекомендуємо зареєструвати свій пристрій NOCO, щоб завантажити підтвердження про покупку та продовжити терміни дії гарантії. Ви можете зареєструвати свій пристрій NOCO онлайн за адресою: no.co/register. Якщо у вас є якісь питання щодо гарантії чи товару, зверніться до служби підтримки NOCO (електронна пошта та номер телефону вище) або напишіть за адресою: Компанія NOCO, 30339 Даймонд Парквей, № 102, Гленвіллоу, Огайо 44139, США (The NOCO Company, at 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA).



OPASNOST

Korisničke upute i garancija



PRIJE UPOTREBE PROIZVODA POTREBNO JE PROČITATI I RAZUMJETI SVE SIGURNOSNE INFORMACIJE Nepridržavanje ovih sigurnosnih uputa može rezultirati **ELEKTRIČNIM UDAROM, EKSPLOZIJOM ILI POŽAROM** koji mogu dovesti do **OZBILJNIH POVREDA, SMRTI** ili **OŠTEĆENJA IMOVINE.**



Električni udar. Proizvod je električni uređaj koji može izazvati udar i nanijeti ozbiljne povrede. Nemojte presijecati kabele napajanja. Nemojte potapati u vodi ili močiti uređaj.



Eksplozija. Tokom upotrebe proizvod nemojte ostavljati bez nadzora. Proizvod koristite u dobro prozračenom prostoru.



Požar. Proizvod je električni uređaj koji emitira toplinu i može uzrokovati opekotine. Nemojte prekrivati proizvod. Nemojte pušiti ili koristiti nikakav izvor iskrenja ili plamen tokom rada sa proizvodom. Nemojte držati proizvod u blizini zapaljivih materijala.



Eksplozivni plinovi. Rad u blizini akumulatora na bazi olova i kiseline je opasan. Akumulatori proizvode eksplozivne plinove tokom normalnog rada. Kako biste smanjili opasnost od eksplozije akumulatora, slijedite sve sigurnosne informacije i informacije proizvođača akumulatora te sve opreme koju ćete koristiti u blizini akumulatora. Pregledajte sve upozoravajuće oznake na tim proizvodima i na motoru.

Bosanski

Za više informacije i podršku posjetite:

www.no.co/support

Kako koristiti proizvod

Upotrijebite U65 65W USB-C adapter za napajanje i priložen USB-C kabal za punjenje NOCO Boost X UltraSafe Jump Startera ili bilo kojeg drugog USB-C uređaja. Spojite USB-C kabal na adapter za napajanje, a zatim čvrsto uključite adapter u utičnicu. Osigurajte da je utičnica lako dostupna za odspajanje. Povežite drugi kraj USB-C kabla s vašim NOCO Boost X UltraSafe Jump Starterom ili bilo kojim drugim USB-C uređajem.

Važna sigurnosna upozorenja

Prijedlog 65. Ovaj proizvod može vas izložiti hemikalijama za koje država Kalifornija zna da izazivaju rak i urođene nedostatke i druge reproduktivne štete. **Adapteri** Ovaj je proizvod namijenjen za napajanje od 100 do 240 V, od 50 do 60 Hz i uključuje četiri (4) adaptera - tip A (Sjedinjene Države), tip C (Europa), tip G (Ujedinjeno Kraljevstvo) i tip I (Australija) - na temelju vaše geografske regije. Prije upotrebe proizvoda odaberite odgovarajući adapter za vašu regiju. **Lična predostrožnost.** Proizvod koristite samo prema namjeni. Neko bi trebao biti blizu vas da vam pritekne u pomoć u slučaju nužde. **Maloljetnici.** Ako "Kupac" nalaže da proizvod može koristiti maloljetna osoba, odrasla osoba koja kupuje proizvod pristaje ustupiti detaljne upute i upozorenja bilo kojem maloljetniku prije upotrebe. Ako to ne učini, "Kupac" preuzima svu odgovornost i pristaje nadoknaditi štetu NOCO-u za bilo kakvu nenamjensku upotrebu ili zloupotrebu od strane maloljetnika. **Opasnost od gušenja.** Dodatna oprema može predstavljati opasnost od gušenja za djecu. Nemojte ostavljati djecu bez nadzora u blizini proizvoda ili druge dodatne opreme. Ovaj proizvod nije igračka. **Rukovanje.** Ovaj proizvod može se jako zagrijati tokom uobičajene upotrebe. Dugotrajni kontakt s toplim površinama može uzrokovati nelagodu ili ozljede. Uvijek omogućite odgovarajuću ventilaciju oko strujnog utikača i budite oprezni prilikom rukovanja. Ne stavljajte adapter za napajanje ispod pokrivača, jastuka ili tijela kada je adapter priključen na izvor napajanja. Koristite zdrav razum kako biste izbjegli situacije u kojima je vaša koža duže u kontaktu s strujnim utikačem kada je priključen na izvor napajanja. Budite posebno oprezni ako imate fizičko stanje koje utiče na vašu sposobnost otkrivanja topline u tijelu. Nemojte koristiti proizvod - utikač adaptera, konektori ili kućište adaptera – ako su oštećeni. Proizvod nemojte koristiti s oštećenim kablom. Vlaga i tekućine mogu oštetiti proizvod. Ne rukujte proizvodom ili bilo kojim električnim komponentama u blizini bilo koje tekućine (npr. Sudopera, kade ili tuša). Proizvod čuvajte i koristite na suhim mjestima. Nemojte koristiti proizvod ako dodje u doticaj s vodom. Ako je proizvod već u upotrebi i postane moker, odmah ga odspojite. Ne spajajte ili odspajajte adapter za napajanje mokrim rukama. **Modifikacije.** Ne pokušavajte mijenjati, modificirati ili popravljati bilo koji dio proizvoda. Rastavljanje proizvoda može prouzročiti ozljede, smrt ili materijalnu štetu. Ako se proizvod ošteti, bude neispravan ili dođe u kontakt s bilo kojom tekućinom, prekinite upotrebu i kontaktirajte NOCO. Svaka izmjena proizvoda poništava vašu garanciju **Dodaci.** Ovaj je proizvod odobren samo za upotrebu s NOCO priborom. NOCO nije odgovoran za sigurnost korisnika ili oštećenja pri korištenju dodatne opreme koju NOCO nije odobrio. **Lokacija.** Nemojte koristiti proizvod u zatvorenom prostoru ili prostoru s ograničenom ventilacijom. **Čišćenje.** Prije bilo kakvog održavanja ili čišćenja isključite proizvod iz utičnice. Proizvod odmah očistite i osušite ako dođe u kontakt s tekućinom ili bilo kojim zagađivačem. Upotrijebite mekanu krpu bez vlakana (mikrovlakana). Izbjegavajte vlagu u otvorima. **Eksplozivno okruženje.** Pridržavajte se svih znakova i uputa. Nemojte koristiti proizvod u bilo kojem području s potencijalno eksplozivnom atmosferom, uključujući područja za punjenje goriva ili područja koja sadrže hemikalije ili čestice poput zrna, prašine ili metalnog praha. Ovaj proizvod nije namijenjen za upotrebu u slučaju kada bi kvarenje proizvoda moglo dovesti do ozljeda, smrti ili ozbiljne štete za okoliš.

Aktivnosti sa značajnim posljedicama.

Ulazni napokon AC 100-240V, 50-60Hz

Izlazni napon DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3.25A/20V - 65W Maksimalno

NOCO ograničena garancija od jedne (1) godine.

Firma NOCO garantira da će ovaj proizvod ("proizvod") biti bez nedostataka u materijalu i izradi jednu (1) godinu od datuma kupovine ("Garantni period"). Nedostatke koji se prijave tokom garantnog perioda firma NOCO će, prema vlastitoj procjeni i na temelju analize svoje tehničke podrške, popraviti ili će zamijeniti neispravan proizvod. Zamjenski dijelovi ili proizvodi biti će novi ili popravljivi i u ispravnom stanju, iste funkcionalnost i radnih svojstava kao originalni dio te će za njih vrijediti garancija za preostali garantni period.

ODGOVORNOST FIRME NOCO U SKLADU SA OVOM GARANCIJOM IZRIČITO JE OGRANIČENA NA ZAMJENU ILI POPRAVAK. U MJERI U KOJOJ TO ZAKON DOZVOLJAVA, FIRMA NOCO NEĆE ODGOVARATI KUPCU PROIZVODA ILI TREĆOJ STRANI ZA NIJEDNU POSEBNU, INDIREKTNU, POSLJEDIČNU ILI KAZNENU ŠTETU, UKLJUČUJUĆI IZMEĐU OSTALOG GUBITAK PROFITA, OŠTEĆENJE IMOVINE ILI OSOBNE POVREDE POVEZANE NA NEKI NAČIN SA PROIZVODOM, BEZ OBZIRA NA NAČIN NJIHOVOG NASTANKA, ČAK I AKO JE FIRMA NOCO IMALA SAZNAVANJE O MOGUĆNOSTI NASTANKA TAKVE ŠTETE. GARANCIJA IZ OVOG DOKUMENTA ZAMJENJUJE SVE OSTALE GARANCIJE, IZRIČITE, IMPLICIRANE, ZAKONSKE ILI DRUGE, UKLJUČUJUĆI IZMEĐU OSTALOG IMPLICIRANE GARANCIJE O TRŽIŠNOM POTENCIJALU I POGODNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU TE ONE KOJE NASTANU TOKOM POSLOVANJA, KORIŠTENJA ILI TRGOVANJA. U SLUČAJU DA NEKI ZAKON IZRIČE GARANCIJU, NA UVJETE ILI OBAVEZE KOJI SE NE MOGU IZUZETI ILI PROMIJENITI, OVAJ ČLANAK ĆE SE PRIMIJENITI U NAJVEĆOJ MOGUĆOJ MJERI KOJU DOZVOLJAVA TAKAV ZAKON.

Garancija se izdaje samo prvobitnom kupcu koji je proizvod nabavio od NOCO-a ili od preprodavača ili distributera kojeg je odobrio NOCO, te se ne može prepisati ili prenijeti. Da bi ostvario reklamaciju, kupac mora da: (1) traži i dobije broj potvrde reklamacije i informaciju o lokaciji povrata od NOCO-vog odjela za podršku, slanjem e-maila na support@no.co ili pozivom na broj 1.800.456.6626; i (2) pošalje proizvod, uključujući i broj potvrde reklamacije i račun na lokaciju povrata. NEMOJTE SLATI PROIZVOD PRIJE NEGO ŠTO DOBIJETE BROJ POTVRDE REKLAMACIJE OD NOCO-vog ODJELA ZA PODRŠKU.

IZVORNI KUPAC ODGOVORAN JE (I MORA UNAPRIJED PLATITI) SVE TROŠKOVE PAKIRANJA I SLANJA PROIZVODA RADI GARANTNOG SERVISA.

BEZ OBZIRA NA GORE NAVEDENO, OVA JEDNOSTAVNA GARANCIJA JE NEVAŽEĆA I NE PRIMJENJUJE SE NA PROIZVODE: (a) koji se pogrešno koriste, kojima se pogrešno rukuje, kojima se grubo ili nepažljivo rukuje, koji su bili u nesreći, koji su neispravno skladišteni ili koji su stavljeni u pogon u uslovima ekstremnog napona, temperature, udara ili vibracija u suprotnosti s preporukama NOCO-a za sigurnu i učinkovitu upotrebu; (b) koji su neispravno ugrađeni, korišteni ili održavani; (c) koji jesu ili su bili izmjenjeni bez izričite pismene saglasnosti NOCO-a; (d) koje je rastavio, izmijenio ili popravio bilo ko osim NOCO-a; (e) o čijim je nedostacima obavještenje poslano nakon isteka garantnog perioda.

OVOM JEDNOSTAVNOM GARANCIJOM NISU OBUHVACENI: (1) uobičajeno habanje; (2) kozmetička oštećenja koja ne utiču na funkcionalnost; ili (3) proizvodi na kojima nedostaje NOCO serijski broj ili je takav broj oštećen ili izbrisanim.

USLOVI JEDNOSTAVNE GARANCIJE

Ovi uslovi primjenjuju se samo na proizvod za vrijeme garantnog perioda. Jednostavna garancija prestaje da važi istekom perioda računajući od datuma kupovine (ili datuma serijskog broja, ako nema dokaza o kupovini) ili u slučajevima navedenim iznad u dokumentu. Molimo Vas da vratite proizvod uz odgovarajuću dokumentaciju.

Uz račun:

1 godina: BEZ naknade. Uz dokaz o kupovini, garantni period počinje teći od datuma kupovine.

BEZ računa:

1 godina: BEZ naknade. Bez dokaza o kupovini, garantni period počinje teći od datuma serijskog broja.

Preporučujemo da registrujete svoj NOCO proizvod da biste pohranili dokaz o kupovini i produžili datum stupanja garancije na snagu. NOCO proizvod možete da registrujete online putem: no.co/register. Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi s garancijom ili proizvodom, kontaktirajte NOCO-ov odjel za podršku (e-mail i br. telefona navedeni iznad) ili nam pišite na: The NOCO Company, at 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.



OPASNOST



S RAZUMIJEVANJEM PROČITAJTE SVE SIGURNOSNE INFORMACIJE PRIJE KORIŠTENJA PROIZVODA. Ako se ne pridržavate ovih sigurnosnih uputa, može doći do ELEKTRIČNOG UDARA, EKSPLOZIJE, POŽARA, koji mogu uzrokovati TEŠKE OZLJEDE, SMRT i MATERIJALNU ŠTETU.



Električni udar. Proizvod je električni uređaj koji može dovesti do električnog udara i uzrokovati ozbiljne ozljede. Nemojte rezati kabele napajanja. Nemojte uranjati u vodu ili močiti.



Eksplorzija. Ne ostavljajte uređaj u radu bez nadzora. Uređajem rukujte u području s dobrom ventilacijom.



Požar. Proizvod je električni uređaj koji emitira toplinu i može uzrokovati opekline. Ne pokrivajte uređaj. Nemojte pušiti ili koristiti izvor električnih iskri ili vatre za vrijeme rukovanja uređajem. Držite uređaj dalje od zapaljivih materijala.



Eksplorzivni plinovi. Rad u blizini olovne akumulatorske baterije je opasan. Akumulatori stvaraju eksplozivne plinove za vrijeme normalnog rada akumulatora. Radi smanjenja rizika od eksplozije akumulatora, pridržavajte se svih uputa o sigurnosti i uputa koje je objavio proizvođač akumulatora i proizvođač opreme koju namjeravate koristiti u blizini akumulatora. Pregledajte oznake za oprez na ovim proizvodima i motoru.

Korisnički vodič i jamstvo

Hrvatski

**Dodatne informacije
potražite na:**

www.no.co/support

Upute za uporabu

Koristite adapter za napajanje U65 65W USB-C i uključeni USB-C kabel da biste napunili uređaj za pokretanje vozila NOCO Boost X UltraSafe ili bilo koji drugi USB-C uređaj. Priključite USB-C kabel na adapter za napajanje, a zatim čvrsto umetnite adapter za napajanje u strujnu utičnicu. Pobrinite se da je strujna utičnica lako dostupna radi iskopčavanja. Spojite drugi kraj USB-C kabela na uređaj za pokretanje vozila NOCO Boost X UltraSafe ili bilo koji drugi USB-C uređaj(-e).

Važna upozorenja o sigurnosti

Propis 65. Država Kalifornija smatra da vas proizvod može izložiti kemijskim spojevima koji izazivaju rak i prirodne bolesti te druga reproduktivna oštećenja. **Adaptori:** Ovaj proizvod radi na naponu od 100 - 240 V, 50 - 60 Hz i uključuje četiri (4) adaptera - tipa A (SAD), tipa C (Europa), tipa G (Ujedinjeno Kraljevstvo) i tipa I (Australija) - na temelju vaše geografske lokacije. Odaberite prikladan adapter za vašu regiju prije korištenja proizvoda. **Mjere osobne zaštite.** Proizvod koristite isključivo u skladu s namjenom. Netko bi trebao biti u dosegu vašeg glasa ili dovoljno blizu da priskoči u pomoć u hitnom slučaju. **Malodobne osobe.** Ako je „kupac“ proizvod namijenio maloljetniku, odrasla osoba koja kupuje pristaje maloljetniku dati detaljne upute i upozorenja prije korištenja. „Kupac“ snosi isključivu odgovornost ako to ne učini i pristaje nadoknaditi štetu tvrtki NOCO izazvanu nenamjernom uporabom ili zlouporabom od strane maloljetnika. **Opasnost od gušenja.** Dodatna oprema opasna je za djecu zbog mogućeg gušenja. Ne ostavljajte djecu bez nadzora s uređajem ili dodatnom opremom. Ovaj proizvod nije igračka. **Rukovanje.** Ovaj proizvod mogao bi se jako zagrijati tijekom normalnog korištenja. Duži kontakt s toplim površinama može uzrokovati neugodu ili ozljedu. Uvijek omogućite dovoljnu ventilaciju oko adaptera napajanja i pažljivo rukujte adapterom. Adapter napajanja nemojte postaviti ispod deka, jastuka ili svojeg tijela kad je spojen na izvor napajanja. Koristite zdravi razum da biste izbjegli situacije u kojima je vaša koža u produljenom dotiru s adapterom napajanja kad je spojen na izvor napajanja. Vodit posebnu brigu ako imate zdravstveno stanje koje utječe na vašu sposobnost otkrivanja vrućih predmeta uz tijelo. Nemojte koristiti proizvoda ako se ošteti utikač adaptera, šiljci ili kucište adaptera. Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje. Vлага i tekućine mogu oštetiti proizvod. Nemojte rukovati proizvodom ili električnim komponentama u blizini tekućina (npr. sudopera, kade ili tuša). Skladištite i koristite proizvod na suhim lokacijama. Nemojte koristiti proizvod ako se namoči. Ako se proizvod već koristi i pritom se namoči, odmah ga iskopčajte. Nemojte spajati ili odspajati adapter napajanja mokrim rukama. **Izmjene.** Nemojte pokušati preinačiti, izmijeniti ili popraviti bilo koji dio proizvoda. Rastavljanje proizvoda može rezultirati ozljedom, smrću ili oštećenjem imovine. Ako dođe do oštećenja proizvoda, kvara, ili ako dođe u kontakt s tekućinama, prekinite uporabu i kontaktirajte NOCO. Bilo koje izmjene proizvoda poništiti će jamstvo. **Dodatna oprema.** Proizvod se smije koristiti isključivo s dodatnom opremom tvrtke NOCO. NOCO nije odgovoran za sigurnost korisnika ili štetu koja nastane zbog korištenja dodatne opreme koju nije odobrila tvrtka NOCO. **Mjesto.** Nemojte koristiti proizvod u zatvorenim prostorima ili područjima s ograničenom ventilacijom. **Čišćenje.** Iskopčajte proizvod prije održavanja ili čišćenja. Odmah očistite i osušite proizvod ako dođe u kontakt s tekućinom ili bilo kakvim onečišćivačem. Koristite mekanu tkaninu bez dlačica (mikrofibra). Nastojte izbjeći da vlaga dospije u otvore. **Eksplodivna okruženja.** Pridržavajte se svih znakova i uputa. Nemojte koristiti proizvod na bilo kojem područje s potencijalno eksplozivnom atmosferom, uključujući područja za točenje goriva ili područja na kojima se nalaze kemikalije ili čestice poput žita, prašine ili metalnog praha. **Aktivnosti s teškim posljedicama.** Ovaj proizvod nije namijenjen korištenju tamo gdje bi kvar proizvoda mogao dovesti do ozljeda, smrti ili teške štete u okolišu.

Tehnički podaci

Ulaz: AC 100-240V, 50-60Hz

Izlaz: DC 3 A/5 V 3 A/9 V 3 A/12 V 3 A/15 V 3,25 A/20 V - 65 W maks.

NOCO jednogodišnje (1) ograničeno jamstvo.

Tvrtka NOCO («NOCO») jamči da će ovaj proizvod («Proizvod») biti bez nedostataka u materijalu i izradi u razdoblju od jedne (1) godine od datuma kupnje («Jamstveni rok»). Za nedostatke koji se prijave tijekom razdoblja jamstva, NOCO će, prema vlastitom nahođenju i sukladno analizi tehničke podrške NOCO, popraviti ili zamijeniti neispravne Proizvode. Zamjenski dijelovi i proizvodi bit će novi ili rabljeni servisirani, usporedivi u funkciji i svojstvima s originalnim dijelom i za njih će vrijediti jamstvo za ostatak originalnog razdoblja jamstva.

OVdje utvrđena ODGOVORNOST TVRTKE NOCO IZRIČITO JE OGRANIČENA NA ZAMJENU ILI POPRAVAK. U NAJVEĆOJ MJERI KOJA JE DOPUŠTENA ZAKONOM, NOCO NEĆE BITI ODGOVORAN NIJEDNOM KUPCU PROIZVODA ILI BILO KOJOJ TREĆOJ STRANI NI ZA KOJE POSEBNE, NEIZRAVNE, POSLJEDIČNE ILI PRIMJERNE ŠTETE, UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA, GUBITAK DOBITI, ŠTETE NA NEKRETNINAMA ILI TJELESNE OZLJEDE, VEZANO NA BILO KOJI NAČIN S PROIZVODOM, KAKO SU UZROKOVANI, ČAK I AKO JE NOCO BIO UPOZNAT S MOGUĆNOŠĆU TAKVIH ŠTETA. OVDJE UTVRĐENA JAMSTVA ZAMJENA SU ZA SVA DRUGA JAMSTVA, IZRIČITA, IMPLICIRANA, ZAKONSKA ILI NEKA DRUGA, UKLJUČUJUĆI, BEZ OGRANIČENJA, IMPLICIRANA JAMSTVA O UTRŽIVOSTI I PRIMJERENOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU I ONA KOJA PROIZLAZE IZ SAMOG POSLA, KORIŠTENJA ILI TRGOVAČKE PRAKSE, U SLUČAJU DA VAŽEĆI ZAKONI PROPISUJU JAMSTVA, UVJETE ILI OBVEZE KOJE SE NE MOGU IZOSTAVITI ILI MIJENJATI, OVAJ ĆE SE ODLOMAK PRIMJENJIVATI U NAJVEĆOJ MJERI U KOJOJ TO TAKVI ZAKONI DOPUŠTAJU.

Ovo je jamstvo namijenjeno isključivo za izvorne kupce proizvoda tvrtke NOCO ili ovlaštene preprodavače ili distributere tvrtke NOCO i ne može se dodijeliti ili prenijeti. Da bi dokazao potraživanje po jamstvu, kupac mora: (1) od podrške tvrtke NOCO zatražiti i dobiti broj ovlaštenja za povrat robe („RMA“ - Return merchandise authorization) i informacije o mjestu povrata („mjesto povrata“) slanjem e-poruke na adresu support@no.co ili pozivom na 1.800.456.6626; te (2) poslati proizvod, zajedno s RMA brojem i računom na mjesto povrata. NEMOJTE SLATI PROIZVOD BEZ DA PRIJE TOGA DOBIJETE RMA OD PODRŠKE TVRTKE NOCO.

IZVORNI KUPAC SNOSI (I MORA PLATITI UNAPRIJED) SVE TROŠKOVE PAKIRANJA I PRIJEVOZA RADI SLANJA PROIZVODA U OKVIRU JAMSTVENOG SERVISA.

UNATOČ SVEMU PRETHODNO NAVEDENOM, OVO JAMSTVO BEZ GNJVAŽE NIŠTAVNO JE I NE PRIMJENJUJE SE NA PROIZVODE KOJI: (a) se ne koriste na pravilan način, kojima se pogrešno rukuje, podložni su zlouporabi ili nemarnom rukovanju, nesrećama, nepravilnoj pohrani ili se njima koristi pod uvjetima ekstremnog napona, temperature, udara, ili vibracija koje premašuju preporuke tvrtke NOCO za sigurnu i učinkovitu uporabu; (b) su pogrešno ugrađeni, se pogrešno upravlja ili održava; (c) su izmijenjeni bez izričite pismene dozvole tvrtke NOCO; (d) su bili rastavljeni ili koje nije popravljao NOCO; (e) su imali defekte prijavljene nakon isteka jamstvenog razdoblja.

OVO JAMSTVO BEZ GNJAVAŽE NE POKRIVA: (1) normalno habanje; (2) kozmetička oštećenja koja ne utječu na funkcionalnost ili (3) proizvode na kojima nedostaje serijski broj tvrtke NOCO ili je on izmijenjen ili oštećen.

UVJETI JAMSTVA BEZ GNJAVAŽE

Ovi uvjeti primjenjuju se na proizvod samo tijekom jamstvenog razdoblja. Jamstvo bez gnjavaže ništavno je ili istekom vremena od datuma kupnje (vrijeme proteklo od datuma serijskog broja, ako nema dokaza kupnje) ili kao posljedica uvjeta ranije navedenih u ovom dokumentu. Proizvod vratite s odgovarajućom dokumentacijom.

S računom:

1 godina: BEZ naplate. S dokazom kupnje jamstveno razdoblje započinje datumom kupnje

BEZ računa:

1 godina: BEZ naplate. BEZ dokaza kupnje jamstveno razdoblje započinje datumom serijskog broja.

Preporučujemo registriranje NOCO proizvoda kako biste poslali dokaz kupnje i produljili efektivne datume jamstva. Svoj NOCO proizvod možete registrirati na internetu na adresi: no.co/register. Ako imate pitanja vezana uz jamstvo ili proizvod, obratite se podršci tvrtke NOCO (e-poštom ili na gore navedeni telefonski broj) ili pišite na adresu: The NOCO Company, at 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 SAD.

NOCO®

U65

用户指南及产品保证



誇翻



使用本产品前请详阅所有安全守则。请遵守安全守则，否则可能酿成以下后果：触电、爆炸、火灾，因而严重人身伤害、死亡、或财物损失。



触电。 本产品乃电器用品，如使用不当，可能引起触电而造成严重人身伤害。切勿割断电源线。切勿弄湿或把本产品浸泡水中。



爆炸。 使用本产品时必须有人在旁。请在空气流通之处使用本产品。



火灾。 本产品乃可产生高热的电器，可能会导致烫伤。请勿用异物掩盖本产品。使用本产品时，请勿吸烟或接近任何电火花或火焰源头。切勿把本产品安置在任何易燃物附近。



爆炸性气体。 在铅酸液体附近作业十分危险。即使电池运作正常，亦会产生爆炸性气体。为降低电池爆炸的危险性，请严格遵守所有本产品的安全指引、电池生产商以及其他阁下准备在电池附近使用的所有装置的生产商所印发的安全指引。请留心细看发动机上以及这些装置上印有的注意图示。

日本の

详细资料以及客户
服务请浏览：

www.no.co/support

使用方法:

使用 U65 65W USB-C 电源适配器和内含的 USB-C 线来为您的 NOCO Boost X UltraSafe 应急电源或其他 USB-C 设备充电。将 USB-C 线与电源适配器连接，然后将电源适配器牢固地插在电源插座上。确保电源插座方便拔插。将 USB-C 线的另一端与您的 NOCO Boost X UltraSafe 应急电源或其他 USB-C 设备相连。

重要安全警告

【加州65号提案】 本产品可能使您暴露在加州已声明可致癌和致畸，可导致其他生殖危害的化学品中。**适配器。** 本产品额定电压 100-240V, 50-60Hz, 包括四种适配器: Type A (美国), Type C (欧洲), Type G (英国) 以及 Type I (澳大利亚), 因地理位置不同而有所不同。使用本产品前, 请选择合适您所在地区的适配器。**个人使用注意事项。** 本产品不得超范围使用。应有人在您的呼救范围内, 或者能够就近提供帮助, 以防出现紧急情况。**未成年使用者。** 若“买方”购买本产品供未成年人使用, 则购买本品的成年人同意在未成年人使用前向其提供详细的操作说明和警告。未尽责的后果由“买方”承担, “买方”同意免除因未成年人乱用或误用本品而向 NOCO 索取赔偿。**窒息危险。** 本产品配件有潜在儿童窒息危险。切勿在没有成年人监管的情况下让儿童接触本产品及任何配件。本产品并非玩具。**处理。** 正常使用时, 本产品可能会很烫。长时间接触发热的表面可能会造成皮肤不适或损伤。请务必保证电源适配器周围的通风顺畅, 拿取时请小心。电源适配器接通电源时, 请勿将其放在毯子、枕头或您的身体下。电源适配器接通电源时, 请注意不要长时间接触电源适配器。若您的身体存在无法感受温度的问题, 请特别注意。适配器插头、插片或外盒损坏时, 请勿使用。电源线损坏时, 请勿使用。潮湿和液体可能会使本产品损坏。请勿将本产品或其他电子元件放在液体(如水池、浴池或淋浴器)旁。请在干燥场所存放和使用本产品。本产品沾水时, 请勿使用。若正在使用中的产品沾水了, 请立即拔下适配器。请勿用沾水的手插拔电源适配器。**改装。** 请勿尝试改变, 修改或维修本产品的任何部件。拆解产品可能会造成人身伤亡或财产损失。若本产品已损坏, 故障或进液, 请停止使用并联系 NOCO。修改本产品将不提供质保。**配件。** 本产品仅限搭配 NOCO 配件使用。未使用 NOCO 认可的配件, 对于用户安全或造成的损失, NOCO 概不负责。**使用地点。** 不要在封闭区域或通风不畅的地方使用本产品。**清洁。** 尝试维护或清洁本产品前, 请先拔下适配器。若本产品进液或进入污染物, 请立即清洁并晾干。使用柔软的无绒(超细纤维)布。避免开口处进液。**易爆气体环境。** 请遵守所有的指示和使用说明。不要在可能存在爆炸氛围的区域使用本产品, 如加油区或空气中含有化学物质或微粒(如粉尘、灰尘或金属粉末)的地方。**高度危险性活动。** 若本产品的故障会造成人身伤亡或严重环境损害, 则不得在此处使用。

技术规格

输入： AC 100–240V, 50–60Hz

输出： DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3.25A/20V – 最大 65W

NOCO 一年保用证明。

The NOCO Company (下称“NOCO”) 提供从购买日开始一年的保用期间 (下称“保用期间”)，保证本产品 (下称“产品”) 的质料及制作均无任何缺陷。在保用期间内如发现缺陷，NOCO将按情况及NOCO的技术支援分析结果决定修理或交换有缺陷的产品。交换的零件及产品将为在功能和性能上与原来零件同等的全新或可使用的二手商品，在余下的原有保证期间内继续获得保证。

NOCO的法律责任明确地限于交换或修理。在法律允许的最大程度内，本产品的购买者或第三者就任何特殊、间接、相应或惩戒性损害，包括但不限于，与产品有任何关连的损失利润、财物损失、或人身伤害，无论其发生原因为何，即使NOCO认知上述损失发生的可能性，NOCO毋须对此赔偿负责。此保证代替并排除所有其他明示、隐含、法定或其他保证，包括但不限于隐含的可销售性及特殊用途合适性保证，及因交易过程、按惯例或业界常规而伴随的保证。如任何适用法例施加不能排除或更改的保证、条件或义务，本段内容将适用至该当法例可容许的最大范围内。

本产品质保仅适用于从NOCO或NOCO批准的经销商或分销商购买产品的原始购买者，不可让渡或转让。若要提出质保索赔，购买者必须：(1) 发送电子邮件至support@no.co或致电1.800.456.6626，从NOCO支持部门索要并获取退货授权 (“RMA”) 编号和退货地点信息 (“退货地点”)；(2) 将产品 (包括RMA编号) 和收据邮寄至退货地点。在未事先从NOCO支持部门获得RMA的情况下，请勿寄回产品。

原购买者必须负责 (同时预付) 把产品送出接受保证服务的所有包装及运送费用。

尽管有上述规定，但本产品无忧质保不适用于以下产品：(a) 使用不当、处理不当、滥用或处理不慎、引发意外事故、保存不当或在极端电压、温度、冲击或振动条件下操作，超出NOCO有关安全有效使用的建议范围；(b) 安装、操作或维护不

当； (c) 未经NOCO明确书面同意进行更改； (d) 由NOCO以外的任何一方进行拆卸、更改或维修； (e) 质保期过后才报告产品存在缺陷。

本产品无忧质保不涵盖： (1) 正常磨损； (2) 不影响功能的外观损坏； 或 (3) NOCO序列号丢失、更改或损坏的产品。

无忧质保条件

这些条件仅适用于在质保期内的产品。无忧质保在自购买之日起（如果没有购买证明，则从序列号日期算起）的某段时间内有效，或须符合本文前面所列条件。请将产品及相关文件一并退回。

有收据

1年：免费。如有购买证明，质保期自购买之日开始计算。

无收据：

1年：免费。如果没有购买证明，质保期自序列号日期开始计算。

我们建议注册您的NOCO产品，以便上传购买证明并延长有效质保期。您可通过no.co/register在线注册您的NOCO产品。如果您对质保或产品有任何疑问，请联系NOCO支持部门（参见上述电子邮件和电话号码）或致函：The NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA。

위험



본 제품을 사용하기 전에 모든 안전 정보를 읽고 숙지하십시오. 아래 안전 지침을 따르지 않을 경우, 심각한 상해, 사망, 또는 재산상의 손해를 초래할 수 있는 감전, 폭발, 화재가 발생할 수 있습니다.



감전. 제품은 감전 및 심각한 상해를 초래할 수 있는 전기 장치입니다. 전원 코드를 절단하지 마십시오. 물에 잠기거나 젖지 않게 하십시오.



폭발. 사용 중 제품을 방치하지 마십시오. 환기가 잘되는 장소에서 제품을 사용하십시오.



화재. 제품은 열을 방출하고 화상을 초래할 수 있는 전기 장치입니다. 제품을 덮어 두지 마십시오. 제품을 작동할 때, 담배를 피우거나 또는 전기 스파크나 불의 소스를 사용하지 마십시오. 제품을 가연성 물질로부터 멀리하십시오.



폭발성 가스. 납산 가까이서 작업하는 것은 위험합니다. 배터리는 일반 배터리 작동 중에 폭발성 가스를 생성합니다. 배터리 폭발의 위험을 줄이기 위해, 모든 안전정보 지침 그리고 배터리 제조 업체 및 배터리의 가까이서 사용할 모든 장비의 제조 업체에서 발행하는 지침을 따르십시오. 이러한 제품들 및 엔진에 대한 주의표시를 검토하십시오.

사용자 설명서 및 보증

한국의

자세한 정보 및 지원:

www.no.co/support

사용방법

U65 65W USB-C 전원 어댑터 및 동봉된 USB-C 케이블을 사용하여 NOCO Boost X UltraSafe 점프 스타터 또는 기타 USB-C 기기를 충전하십시오. USB-C 케이블을 전원 어댑터에 연결한 다음 해당 전원 어댑터를 전원 콘센트에 단단히 꽂으십시오. 케이블을 뽑을 경우를 감안하여 쉽게 접근할 수 있는 곳에 위치한 전원 콘센트를 사용하십시오. USB-C 케이블의 다른 쪽 끝을 NOCO Boost X UltraSafe 점프 스타터 또는 다른 USB-C 기기에 연결하십시오.

중요 안전 경고

Proposition 65 (제안 65호). 이 제품에는 캘리포니아주에서 암 및 선천적 결함 또는 기타 생식 장애를 유발하는 것으로 알려진 화학 물질이 포함되어 있습니다 **어댑터.** 이 제품의 정격은 100-240V, 50-60Hz이며 사용자의 지역에 따라 A형(미국), C형(유럽), G형(영국) 및 I형(오스트레일리아) 등 4개의 어댑터를 포함하고 있습니다. 제품 사용 전, 해당 지역에 적합한 어댑터를 선택하십시오. **개인 주의사항.** 제품은 본래 목적에 따라서만 사용해야 합니다. 비상시 도움을 청할 수 있도록 서로의 목소리가 들리거나 즉시 다가와 도움을 줄 수 있는 범위 내에 다른 사람이 있어야 합니다. **미성년자.** 구매자가 미성년자에게 제품을 사용하도록 의도하여 구매한 경우, 구매한 성인은 모든 미성년자에게 자세한 사용법을 제공하고 경고하는 것에 동의하는 것입니다. 이를 이행하지 않을 경우, '구매자'는 미성년 사용자의 제품 오용 또는 남용의 책임이 오로지 '구매자' 자신에게 있으며 NOCO에는 그 배상 책임이 없다는 사실에 동의합니다. **질식 위험.** 부품들은 아이들에게 질식의 위험이 있습니다. 어린이를 제품 또는 액세서리와 남겨둔 채 방치하지 마십시오. 제품은 장난감이 아닙니다. **취급.** 이 제품은 정상적인 사용 중에 매우 따뜻해질 수 있습니다. 따뜻한 표면에 장시간 계속 접촉하는 것은 불편함이나 부상을 유발할 수 있습니다. 전원 어댑터 주변을 항상 적절하게 환기하고 취급 시 주의하십시오. 어댑터가 전원에 연결되어있을 때 전원 어댑터를 담요, 베개 또는 신체 아래에 두지 마십시오. 상상을 동원하여 전원이 연결되었을 때 취급이 전원 어댑터와 장시간 접촉하는 상황을 피하십시오. 신체에 대한 열 감지 능력이 저하되는 질환이 있는 경우, 특별한 주의가 필요합니다. 어댑터의 플러그 부분, 단자 또는 어댑터 케이스가 파손된 경우, 제품을 사용하지 마십시오. 코드가 손상된 제품은 사용하지 마십시오. 습기 및 액체는 제품에 손상을 입힐 수 있습니다. 액체(예: 싱크대, 욕조 또는 샤워기) 근처에서는 제품이나 전기 부품을 취급하지 마십시오. 제품은 건조한 장소에 보관하고 사용하십시오. 제품이 젖었을 경우 사용하지 마십시오. 이미 사용 중인 제품이 젖을 경우, 즉시 전원을 분리하십시오. 젖은 손으로 전원 어댑터를 연결하거나 분리하지 마십시오. **수정.** 제품의 어떤 부분도 변경, 수정 또는 수리하려고 하지 마십시오. 제품을 분해할 경우, 부상, 사망 또는 재산상의 피해가 발생할 수 있습니다. 제품이 손상되거나, 오작동하거나, 액체와 접촉하는 경우, 사용을 중단하고 NOCO에 연락하십시오. 제품을 변경할 경우, 보증이 무효가 됩니다. **부속품.** 이 제품은 반드시 NOCO 액세서리와 함께 사용하도록 승인되었습니다. NOCO가 승인하지 않은 액세서리를 사용할 경우, NOCO는 사용자의 안전이나 손해에 대하여 책임지지 않습니다. **위치.** 밀폐된 공간이나 통풍이 제한된 공간에서 제품을 사용하지 마십시오. **청소.** 유지관리 또는 청소 전에는 제품의 플러그를 뽑으십시오. 액체나 기타 오염 물질과 접촉 시에는 즉시 제품을 청소하고 건조하십시오. 부드럽고 보풀이 없는 천(극세사)을 사용하십시오. 제품의 개구부에 습기가 들어가지 않도록 하십시오. **폭발 위험의 환경.** 모든 표식과 사용법을 준수하십시오. 연료 주입 지역이나 화학 물질이 있는 장소와 같이 잠재적인 폭발 위험이 있는 대기 환경이나 곡물, 먼지 또는 금속 분말과 같은 입자가 있는 지역에서는 제품을 작동하지 마십시오. **고-위험성 활동.** 제품의 고장으로 인해 부상, 사망 또는 심각한 환경 피해가 초래될 장소에서는 이 제품을 사용하면 안 됩니다.

기술 사양

입력: AC 100-240V, 50-60Hz

출력: DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3.25A/20V - 최대 65W

NOCO - 일(1)년 제한적 보증.

The NOCO Company("NOCO")는, 이 제품(이하 <제품>)에 대해 소재 및 제조기술에 결함이 없음을 구입 날짜로부터 일(1)년 동안(<보증 기간>) 보증합니다. 보증 기간 동안 보고된 결함에 대해서, NOCO는 자체 판단에 따라 그리고 NOCO의 기술 지원 분석에 따라, 결함이 있는 제품을 수리 또는 교체해 드립니다. 교체 부품 및 제품은 원래의 부품에 기능과 성능에 필적하는 신품 또는 사용 가능한 중고품으로, 원래 보증 기간의 잔여 기간 동안 보증합니다.

하기 명시된 NOCO의 책임은 교체 또는 수리에 한하여 명시적으로 제한됩니다. 법률이 허용하는 최대 한도 내에서 NOCO는, 이익 손실, 재산 피해 또는 인적 상해를 포함하되 이에 국한되지 않는 모든 특별 손해, 간접적, 파생적 또는 징계적 손해에 대해, NOCO가 그러한 손해의 가능성에 대해 알고 있었다 하더라도, 어떠한 방식으로든 제품 구매자 또는 제3자에게 책임을 지지 않습니다. 여기에 명시된 보증은 상품성 및 특정 목적에의 적합성에 대한 묵시적인 보증을 포함하여, 명시적 또는 묵시적 보증을 제외한 모든 명시적, 묵시적, 법적 또는 기타 보증을 대신하며 취급, 사용 또는 거래의 과정에서 기인하는 모든 보증을 대신합니다. 배제되거나 수정할 수 없는 적용 법률에 따라 보증이나 조건 또는 의무가 부과된 경우, 이 조항은 해당 법률에서 허용하는 최대한의 범위에 적용됩니다.

NOCO 또는 NOCO가 인증한 리셀러나 유통업체를 통해 최초 구매한 사람에게 한해 보증을 적용하며 이 권리는 양도할 수 없습니다. 보증을 청구하려면 구매자는 반드시: (1) 제품 반환 승인("RMA") 번호와 반환 주소 정보(이하 "반환 주소")를 support@no.co로 이메일하거나 1.800.456.6626으로 전화해 NOCO 고객 지원팀에게 받아야 하며 (2) 제품을 RMA 번호, 영수증과 함께 반환 주소로 보내야 합니다. NOCO 고객 지원팀에게서 받은 RMA 없이는 제품을 보내지 마세요.

보증 서비스를 위해 제품을 발송을 위한 모든 포장 및 운송 비용은 최초 구매자가 지불해야 합니다(그리고 반드시 선불로 지불).

위의 내용을 준수하여도, 이 보증이 무효이며 제품에 적용되지 않는 경우: (a) 안전하고 효과적인 사용을 위한 NOCO의 권장 사항을 초과하는 극도의 전압이나 온도, 충격, 진동 상태에서 잘못된 사용이나 취급 부주의, 남용, 사고, 부적절하게 보관하거나 작동한 경우 (b) 부적절하게 설치나 작동, 관리한 경우 (c) NOCO의 서면 동의 없이 조정한 경우 (d) NOCO가 아닌 다른 이가 분해나 개조, 수리한 적이 있는 경우 (e) 보증 기간이 지나서 결함을 신고한 경우.

본 편리한 보증의 적용 대상이 아닌 경우: (1) 정상적인 마모나 (2) 기능에 영향을 미치지 않는 외관 손상, (3) NOCO의 일련번호가 없거나 변경되었거나 훼손된 제품.

편리한 보증 조건

이 조건들은 보증 기간이 남아있는 제품에만 적용됩니다. 편리한 보증은 구매일부터 시간이 경과했거나(구매를 증명할 수 없는 경우, 일련번호 일자로부터) 앞서 나열한 조건에 해당하는 경우 무효입니다. 제품을 서류와 함께 반환하세요.

영수증이 있는 경우:

1년 무상. 구매를 증명할 수 있으므로 보증 기간의 시작은 구매일이 됩니다.

영수증이 없는 경우:

1년 무상. 구매를 증명할 수 없기에 보증 기간의 시작은 일련번호에 적힌 날짜가 됩니다.

구매 증명을 업로드하여 보증 기간을 늘리기 위해 NOCO 제품을 등록할 것을 권장합니다. NOCO의 제품 등록 온라인 주소: noco.co/register. 보증이나 제품에 관련하여 질문이 있으신 경우 NOCO 고객 지원 팀에(상기한 이메일 주소와 전화번호로) 문의하거나 다음 주소로 서신을 보내세요. The NOCO Company, at 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.

NOCO®

U65

用户指南及产品保证



警告



使用本产品前请详阅所有安全守则。请遵守安全守则，否则可能酿成以下后果：触电、爆炸、火灾，因而严重人身伤害、死亡、或财物损失。



触电。 本产品乃电器用品，如使用不当，可能引起触电而造成严重人身伤害。切勿割断电源线。切勿弄湿或把本产品浸泡水中。



爆炸。 使用本产品时必须有人在旁。请在空气流通之处使用本产品。



火灾。 本产品乃可产生高热的电器，可能会导致烫伤。请勿用异物掩盖本产品。使用本产品时，请勿吸烟或接近任何电火花或火焰源头。切勿把本产品安置在任何易燃物附近。



爆炸性气体。 在铅酸液体附近作业十分危险。即使电池运作正常，亦会产生爆炸性气体。为降低电池爆炸的危险性，请严格遵守所有本产品的安全指引、电池生产商以及其他阁下准备在电池附近使用的所有装置的生产商所印发的安全指引。请留心细看发动机上以及这些装置上印有的注意图示。

中文

详细资料以及客户
服务请浏览：

www.no.co/support

使用方法:

使用 U65 65W USB-C 电源适配器和内含的 USB-C 线来为您的 NOCO Boost X UltraSafe 应急电源或其他 USB-C 设备充电。将 USB-C 线与电源适配器连接，然后将电源适配器牢固地插在电源插座上。确保电源插座方便拔插。将 USB-C 线的另一端与您的 NOCO Boost X UltraSafe 应急电源或其他 USB-C 设备相连。

重要安全警告

【加州65号提案】 本产品可能使您暴露在加州已声明可致癌和致畸，可导致其他生殖危害的化学品中。**适配器。** 本产品额定电压 100–240V, 50–60Hz, 包括四种适配器: Type A (美国), Type C (欧洲), Type G (英国) 以及 Type I (澳大利亚), 因地理位置不同而有所不同。使用本产品前, 请选择合适您所在地区的适配器。**个人使用注意事项。** 本产品不得超范围使用。应有人在您的呼救范围内, 或者能够就近提供帮助, 以防出现紧急情况。**未成年使用者。** 若“买方”购买本产品供未成年人使用, 则购买本品的成年人同意在未成年人使用前向其提供详细的操作说明和警告。未尽责的后果由“买方”承担, “买方”同意免除因未成年人乱用或误用本品而向 NOCO 索取赔偿。**窒息危险。** 本产品配件有潜在儿童窒息危险。切勿在没有成年人监管的情况下让儿童接触本产品及任何配件。本产品并非玩具。**处理。** 正常使用时, 本产品可能会很烫。长时间接触发热的表面可能会造成皮肤不适或损伤。请务必保证电源适配器周围的通风顺畅, 拿取时请小心。电源适配器接通电源时, 请勿将其放在毯子、枕头或您的身体下。电源适配器接通电源时, 请注意不要长时间接触电源适配器。若您的身体存在无法感受温度的问题, 请特别注意。适配器插头、插片或外盒损坏时, 请勿使用。电源线损坏时, 请勿使用。潮湿和液体可能会使本产品损坏。请勿将本产品或其他电子元件放在液体(如水池、浴池或淋浴器)旁。请在干燥场所存放和使用本产品。本产品沾水时, 请勿使用。若正在使用中的产品沾水了, 请立即拔下适配器。请勿用沾水的手插拔电源适配器。**改装。** 请勿尝试改变, 修改或维修本产品的任何部件。拆解产品可能会造成人身伤亡或财产损失。若本产品已损坏, 故障或进液, 请停止使用并联系 NOCO。修改本产品将不提供质保。**配件。** 本产品仅限搭配 NOCO 配件使用。未使用 NOCO 认可的配件, 对于用户安全或造成的损失, NOCO 概不负责。**使用地点。** 不要在封闭区域或通风不畅的地方使用本产品。**清洁。** 尝试维护或清洁本产品前, 请先拔下适配器。若本产品进液或进入污染物, 请立即清洁并晾干。使用柔软的无绒(超细纤维)布。避免开口处进液。**易爆气体环境。** 请遵守所有的指示和使用说明。不要在可能存在爆炸氛围的区域使用本产品, 如加油区或空气中含有化学物质或微粒(如粉尘、灰尘或金属粉末)的地方。**高度危险性活动。** 若本产品的故障会造成人身伤亡或严重环境损害, 则不得在此处使用。

技术规格

输入： AC 100–240V, 50–60Hz

输出： DC 3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3.25A/20V – 最大 65W

NOCO 一年保用证明。

The NOCO Company (下称“NOCO”) 提供从购买日开始一年的保用期间 (下称“保用期间”)，保证本产品 (下称“产品”) 的质料及制作均无任何缺陷。在保用期间内如发现缺陷，NOCO将按情况及NOCO的技术支援分析结果决定修理或交换有缺陷的产品。交换的零件及产品将为在功能和性能上与原来零件同等的全新或可使用的二手商品，在余下的原有保证期间内继续获得保证。

NOCO的法律责任明确地限于交换或修理。在法律允许的最大程度内，本产品的购买者或第三者就任何特殊、间接、相应或惩戒性损害，包括但不限于，与产品有任何关连的损失利润、财物损失、或人身伤害，无论其发生原因为何，即使NOCO认知上述损失发生的可能性，NOCO毋须对此赔偿负责。此保证代替并排除所有其他明示、隐含、法定或其他保证，包括但不限于隐含的可销售性及特殊用途合适性保证，及因交易过程、按惯例或业界常规而伴随的保证。如任何适用法例施加不能排除或更改的保证、条件或义务，本段内容将适用至该当法例可容许的最大范围内。

本产品质保仅适用于从NOCO或NOCO批准的经销商或分销商购买产品的原始购买者，不可让渡或转让。若要提出质保索赔，购买者必须：(1) 发送电子邮件至support@no.co或致电1.800.456.6626，从NOCO支持部门索要并获取退货授权 (“RMA”) 编号和退货地点信息 (“退货地点”)；(2) 将产品 (包括RMA编号) 和收据邮寄至退货地点。在未事先从NOCO支持部门获得RMA的情况下，请勿寄回产品。

原购买者必须负责 (同时预付) 把产品送出接受保证服务的所有包装及运送费用。

尽管有上述规定，但本产品无忧质保不适用于以下产品：(a) 使用不当、处理不当、滥用或处理不慎、引发意外事故、保存不当或在极端电压、温度、冲击或振动条件下操作，超出NOCO有关安全有效使用的建议范围；(b) 安装、操作或维护不

当； (c) 未经NOCO明确书面同意进行更改； (d) 由NOCO以外的任何一方进行拆卸、更改或维修； (e) 质保期过后才报告产品存在缺陷。

本产品无忧质保不涵盖： (1) 正常磨损； (2) 不影响功能的外观损坏； 或 (3) NOCO序列号丢失、更改或损坏的产品。

无忧质保条件

这些条件仅适用于在质保期内的产品。无忧质保在自购买之日起（如果没有购买证明，则从序列号日期算起）的某段时间内有效，或须符合本文前面所列条件。请将产品及相关文件一并退回。

有收据

1年：免费。如有购买证明，质保期自购买之日开始计算。

无收据：

1年：免费。如果没有购买证明，质保期自序列号日期开始计算。

我们建议注册您的NOCO产品，以便上传购买证明并延长有效质保期。您可通过no.co/register在线注册您的NOCO产品。如果您对质保或产品有任何疑问，请联系NOCO支持部门（参见上述电子邮件和电话号码）或致函：The NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA。

NOCO®

U65

危險

危險用戶指南及產品保證



使用本產品前請詳閱所有安全守則。請遵守安全守則，否則可能釀成以下後果：觸電、爆炸、火災，因而嚴重人身傷害、死亡、或財物損失。



觸電。 本產品乃電器用品，如使用不當，可能引起觸電而造成嚴重人身傷害。切勿割斷電源線。切勿弄濕或把本產品浸泡水中。



爆炸。 使用本產品時必須有人在旁。請在空氣流通之處使用本產品。



火災。 本產品乃可產生高熱的電器，可能會導致燙傷。請勿用異物掩蓋本產品。使用本產品時，請勿吸煙或接近任何電火花或火焰源頭。切勿把本產品安置在任何易燃物附近。



爆炸性氣體。 在鉛酸液體附近作業十分危險。即使電池運作正常，亦會產生爆炸性氣體。為降低電池爆炸的危險性，請嚴格遵守所有本產品的安全指引、電池生產商以及其他閣下準備在電池附近使用的所有裝置的生產商所印發的安全指引。請留心細看引擎上以及這些裝置上印有的注意圖示。

漢語

詳細資料以及客戶
服務請瀏覽：

www.no.co/support

使用方法：

使用U65 65W USB-C電源轉接器和附帶的USB-C電線，為NOCO Boost X UltraSafe起動電池或任何其他USB-C裝置充電。將USB-C電線連接到電源轉接器，然後將電源轉接器牢固地插入電源插座。確保電源插座可以容易接近到，以便斷開連接。將USB-C電線的另一端連接到NOCO Boost X UltraSafe起動電池或任何其他USB-C裝置。

重要安全警告

【加州65號提案】 本產品可能會令你接觸到加州已知會導致癌症、先天缺陷和其他生殖危害的化學物質。 **轉接器。** 本產品的額定電壓為100–240V、50–60Hz，包括四（4）個根據地理區域而定的轉接器——A型（美國）、C型（歐洲）、G型（英國）和型（澳大利亞）。在使用產品之前，請選擇適用於你所在地區的轉接器。 **個人使用注意事項** 本產品僅可用於擬定用途。必須有人在可聽到你的聲音的範圍內，或者在你附近，能夠在緊急情況發生時來幫助你。 **未成年使用者。** 如果「購買者」預算讓未成年人使用本產品，購買的成年人同意在使用前向任何未成年人提供詳細的指示和警告。未能做到這一點，全部責任由「購買者」承擔；「購買者」同意就未成年人的任何非擬定用途的使用或誤用向NOCO作出賠償。 **窒息危險。** 本產品配件有潛在兒童窒息危險。切勿在沒有成年人監管的情況下讓兒童接觸本產品及任何配件。本產品並非玩具。 **處理。** 本產品在正常使用過程中可能會變得非常溫暖。長時間持續接觸溫暖表面，可能會導致不適或受傷。電源轉接器周圍必須保持足夠的通風，在處理電源轉接器時必須小心。當電源轉接器連接到電源時，不要將電源轉接器放在毯子、枕頭或身體下面。運用常識，以避免皮膚長期接觸已插入電源的電源轉接器。如果你的身體狀況影響你對身體接觸的熱度的感知能力，請格外小心。如果轉接器的插頭部分、插腳或轉接器外殼損壞，請勿使用本產品。使用本產品時，請勿使用損壞的電線。濕氣和液體可能會損壞產品。請勿在任何液體（如水槽、浴缸或淋浴器）附近處理本產品或任何電氣元件。在乾燥的地方存放和操作產品。如果產品變濕，請勿使用。如果產品在使用期間變濕，請立即斷開連接。不要用濕手去連接或斷開電源轉接器。 **改裝。** 不要試圖改變、修改或修理本產品的任何部分。拆卸產品可能會導致人身傷害、死亡或財產損失。如果產品損壞、發生故障或接觸到任何液體，請停止使用，並聯絡NOCO。對產品的任何修改都會使你的保用失效。 **配件。** 本產品僅批准與NOCO配件一起使用。如使用未經NOCO批准的配件，NOCO對用戶安全或損壞概不負責。 **使用地點。** 請勿在封閉區域或通風受到限制的區域操作產品。 **清潔。** 在進行任何維護或清潔之前，請拔下產品插頭。如果產品接觸到液體或任何污染物，請立即清潔和抹乾產品。使用柔軟的無絨布（超細纖維）。避免開口處受潮。 **易爆氣體環境。**

遵守所有標誌和指示。請勿在任何具有潛在爆炸性環境的區域操作產品，包括加油區域或含有化學品或顆粒（如顆粒、灰塵或金屬粉末）的區域。 **高度危險性活動。** 本產品不可用於在產品故障時可能會導致人身傷害、死亡或嚴重環境破壞的情況。

技術規格

輸入： AC 100–240V, 50–60Hz

輸出： 直流3A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3.25A/20V – 最大65W

NOCO 一年保用證明。

The NOCO Company（下稱NOCO）提供從購買日開始一年的保用期間（下稱「保用期間」），保證本產品（下稱「產品」）的質料及製作均無任何缺陷。在保用期間內如發現缺陷，NOCO將按情況及NOCO的技術支援分析結果決定修理或交換有缺陷的產品。交換的零件及產品將為在功能和性能上與原來零件同等的全新或可使用的二手商品，在餘下的原有保證期間內繼續獲得保證。

NOCO的法律責任明確地限於交換或修理。在法律允許的最大程度內，本產品的購買者或第三者就任何特殊、間接、相應或懲戒性損害，包括但不限於，與產品有任何關連的損失利潤、財物損失、或人身傷害，無論其發生原因為何，即使NOCO認知上述損失發生的可能性，NOCO毋須對此賠償負責。此保證代替并排除所有其他明示、隱含、法定或其他保證，包括但不限於隱含的可銷售性及特殊用途合適性保證，及因交易過程、按慣例或業界常規而伴隨的保證。如任何適用法例施加不能排除或更改的保證、條件或義務，本段內容將適用至該當法例可容許的最大範圍內。

本保用證純粹為從NOCO或NOCO認可的經銷商或分銷商選購本產品的原始購買者的利益而作出，不可轉讓或授予他人。要提出保修索賠，購買者必須：（1）通過發送電子郵件至support@no.co或致電1.800.456.6626，向NOCO支援部要求索取退貨授權（“RMA”）編號和退貨地點資料（“退貨地點”）；及（2）將產品（包括RMA編號）和收據發送到退貨地點。未得到NOCO支援部發出的RMA，請勿送交產品。

原購買者必須負責（同時預付）把產品送出接受保證服務的所有包裝及運送費用。

儘管有上述規定，簡易保用證並不適用於以下狀況的產品：（a）使用、處理不當、遭受濫用或粗心操作、意外、不適當地存放，或在極端電壓、溫度、衝擊或振動狀況下操作，超出NOCO建議的安全及有效使用範圍；（b）安裝、操作或維護不當；（c）未經NOCO的明確書面同意而進行改裝；（d）由NOCO以外的任何其他人拆卸、改裝或修理；（e）保修期完結後報告的損壞。

此簡易保用證不包括：（1）正常磨損；（2）不影響功能的外觀損壞；或（3）NOCO序列號丟失、更改或污損的產品。

簡易保用條件

這些條件僅適用於在有效保修期內的產品。從購買日起計算的保修期（如果沒有購買證明，則從產品序號日期起計算其保修期）完結後，或根據本文件上所列出的條件，簡易保用證將會無效。退還產品時請攜同相關文件。

有購置單據：

1年：不收費。附帶購買證明，保修期自購買日開始計算

沒有購置單據：

1年：不收費。不附帶購買證明，保修期按產品序號日期開始計算。

我們建議客戶註冊NOCO產品，以便上傳購買證明並延長有效保修日期。你可以在網上註冊NOCO產品，網址為：no.co/register。如果你對保修或產品有任何疑問，可透過上面的電子郵件和電話號碼聯絡NOCO支援部，或者直接寄信給NOCO公司，地址：30339 Diamond Parkway, # 102, Glenwillow, OH 44139 USA。

אחריות נטולת-בעיות זו אינה מכסה: (1) בלאי ונזק רגיל; (2) נזק חזותי שאינו משפיע על השימושיות; או (3) מוצרים אשר בהם המספר הסידורי של NOCO חסר, שונה או הושחת.

תנאים לאחריות נטולת-בעיות

התנאים האלו חלים על המוצר רק במהלך תקופת האחריות. האחריות נטולת-הבעיות מבוטלת בין אם עברה התקופה הנקובה ממועד הרכישה (הזמן שעבר מהתאריך שמופיע במספר הסידורי, בהעדר הוכחת רכישה), או עקב התנאים המצוינים לעיל במסמך זה. החזרת מוצר תבצע עם התייעוד הנדרש.

עם קבלה:

שנה 1: ללא עלות. עם הוכחת רכישה, תקופת האחריות מתחילה במועד הרכישה.

ללא קבלה:

שנה 1: ללא עלות. ללא הוכחת רכישה, תקופת האחריות מתחילה בתאריך שמופיע במספר הסידורי.

אנו ממליצים על רישום מוצרי ה-NOCO שלכם על מנת להעלות הוכחת רכישה ולהאריך את תקופת האחריות בפועל. תוכלו לרשום את מוצר NOCO באינטרנט בכתובת: no.co/register. בכל שאלה הנוגעת לאחריות או למוצר, אנא פנו לתמיכה של NOCO (כתובת האימייל ומספר הטלפון מצוינים למעלה), או כתבו לכתובת: The NOCO Company, 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA.

נתונים טכניים

קלט: AC 100-240V, 50-60Hz

פלט: DC (זרם ישר) 3.25A/20V 3A/15V 3A/12V 3A/9V 3A/5V - מקס' 65W

NOCO אחריות מוגבלת לשנה ישירות מהיצרן

חברת NOCO מתחייבת כי מוצר זה (להלן יקרא "המוצר") יצא מחברתנו ללא פגמים חומריים או פגיעה בביצועי המוצר, והחברה מתחייבת על תקינותו למשך תקופה של שנה אחת (1) מיום הרכישה (להלן תקרא "תקופת האחריות"). עבור פגמים שדווחו במהלך תקופת האחריות, NOCO, תפעל על פי שיקול דעתה לגבי אופן הטיפול בתקלה - ותדאג לתקן או להחליף חלקים פגומים במוצר. חלקי החילוף יהיו חדשים או משומשים, אך במצב עבודה הזהה למוצר חדש, ויהיו גם כן כפופים לאחריות היצרן עד סוף תקופת האחריות המקורית.

אחריות החברה מוגבלת באופן חלקי להחלפה או לתיקון, במידה המרבית המותרת בחוק. החברה אינה אחראית כלפי רוכש מוצר זה או כל צד שלישי בגין נזקים כלשהם, עקיפים או ישירים, לרבות אך לא רק לאובדן רוחים, נזקי רכוש או פגיעה גופנית, הקשורים בכל דרך שהיא למוצר ללא תלות באופן השימוש בו, גם אם החברה מודעת לסכנות האפשריות היכולות להיגרם ממוצר זה. הסכם זה מוגדר מעל כל אחריות או התחייבות אחרת, מפורשת או כללית, באופן כזה או אחר, ללא שום הגבלות, והחברה לא לוקחת שום אחריות שהיא משימוש במוצר בהתאם להסכם הרכישה. במקרה בו חוק כלשהו סותר הסכם זה, הני"ל יחול במידה המרבית בה החוק מאפשר.

האחריות מיועדת עבור הרוכש המקורי של המוצר מידי NOCO, או מידי משווק מורשה של NOCO בלבד, ולא ניתן להקצות או להעביר אותה. לצורך הפעלת האחריות על הרוכש: (1) לבקש ולהשיג מספר אישור להחזרת מוצר "RMA" ופרטי מיקום להחזרתו ("מיקום ההחזרה") מהתמיכה של NOCO, באמצעות פנייה באימייל לכתובת support@noco.com, או בטלפון 1.800.456.6626; לשלוח את המוצר (2), כולל מספר ה-RMA, וקבלה למיקום ההחזרה. אין לשלוח את המוצר מבלי לקבל תחילה RMA מתמיכת NOCO.

הרוכש המקורי אחראי על כלל עלויות האריזה ושילוח במקרה בו הינך מתכוון להשתמש באחריות. התשלום יבוצע מראש.

בלי לגרוע מהאמור לעיל, אחריות נטולת-בעיות זו בטלה ואינה חלה על מוצרים אשר: (א) נעשה בהם שימוש שגוי, לא ראוי, אשר נחשפו לנזק או שימוש בקלות דעת, נחשפו לתאונה, אחסון בלתי נאות, או תפעול בתנאי קיצון של מתח, טמפרטורה, הלם, או רטט החורגים מההמלצות של NOCO לשימוש בטוח ויעיל; (ב) הותקנו, הופעלו או תוחזקו שלא כנדרש; (ג) בוצעו בהם שינויים ללא הסכמה מפורשת בכתב של NOCO; (ד) פורקו, שונו או תוקנו על ידי כל אחד מלבד NOCO; (ה) הפגמים האמורים דווחו לאחר תום תקופת האחריות.

אופן השימוש

השתמשו במתאם החשמל U65 65W USB-C ובכבל ה-USB-C המצורף כדי לטעון את בוסטר ההתנעה NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter או כל מכשיר USB-C אחר. חברו את כבל ה-USB-C למתאם החשמל ולאחר מכן הכניסו את מתאם החשמל לשקע עד הסוף. ודאו כי השקע נגישי בקלות כדי שתוכלו לנתק את המתאם. חברו את הקצה השני של כבל ה-USB-C אל בוסטר ההתנעה NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter או כל מכשיר USB-C אחר.

אזהרות בטיחות חשובות

הצעה 65. מוצר זה עלול לגרום לחשיפה לכימיקלים אשר ידועים במדינת קליפורניה כחומרים שגורמים לסרטן ולמומים מולדים ולבעיות רבייה אחרות. **מתאמים.** מוצר זה מיועד למתח 100-240V בתדירות 50-60Hz וכולל ארבעה (4) מתאמים - סוג A (ארצות הברית), סוג C (אירופה), סוג G (בריטניה) וסוג I (אוסטרליה) - בהתאם לאזור הגיאוגרפי שלכם. לפני שתתחילו להשתמש במוצר, בחרו במתאם המתאים לאזור שלכם. **אזהרה למשתמש.** יש להשתמש במוצר אך ורק בהתאם לייעודו. נדרשת נוכחות של אדם אחר שנמצא בטווח המאפשר לשמוע את קולכם, או מספיק קרוב כדי להושיט עזרה במקרה חירום. **שימוש על ידי קטינים.** אם בכוונת "הרוכש" לאפשר לקטינים להשתמש במוצר, הבוגר שרוכש את המוצר מסכים לתת לכל קטין שישתמש בו הוראות ואזהרות מפורטות לפני השימוש במוצר. אם תנאי זה לא יתבצע, האחריות הבלעדית על כך תוטל על "הרוכש", אשר מסכים בזאת לפצות את NOCO בגין כל שימוש לא מכוון או שימוש לרעה במוצר על-ידי קטין. **סכנת חנק.** חלק מהרכיבים יכולים לגרום לסכנת חנק בקרב ילדים בעת בליעתם. אל תשאיר ילדים ללא השגחה בקרבת המוצר או כל אחד מחלקיו. מוצר זה אינו משחק. **טיפול במוצר.** מוצר זה עלול להתחמם מאוד במהלך שימוש רגיל. מגע ממושך עם משטחים חמים למשך פרק זמן ארוך עלול לגרום לאי-נוחות או לפציעה. חובה תמיד להבטיח אוורור נאות של מתאם החשמל ולגלות זהירות כשנוגעים בו. אין להכניס את המתאם מתחת לשמיכה, כרית או מתחת לגופכם כאשר המתאם מחובר למקור חשמל. השתמשו בהיגיון ובשכל הישר כדי להימנע ממצבים שבהם נוצר מגע ממושך בין העור למתאם המחובר למקור חשמל. יש לגלות זהירות מיוחדת אם אתם סובלים מבעיה גופנית כלשהי אשר פוגעת ביכולתכם לזהות חשיפה לחום. אין להשתמש במוצר אם המוצר - התקע של המתאם, החוודים או בית המתאם - פגום. אין להשתמש במוצר אם הכבל פגום. לחות ונוזלים עלולים לפגוע במוצר. אין לטפל במוצר או ברכיבים חשמליים כלשהם ליד נוזל כלשהו (כגון ליד כיוור, אמבטיה או מקלחת). יש לאחסן ולתפעל את המוצר במקום יבש. אין להשתמש במוצר אם הוא נרטב. אם המוצר נרטב כשהוא כבר נמצא בשימוש, נתקו אותו מיד. אין לחבר או לנתק את מתאם החשמל עם ידיים רטובות. **שינויים.** אין לנסות לבצע כל שינוי או תיקון בכל חלק שהוא של המוצר. פירוק המוצר עלול לגרום לפציעה, למוות או לנזק לרכוש. אם המוצר נפגם, יש תקלות בעבודתו או הוא בא במגע עם נוזל כלשהו, יש להפסיק להשתמש בו ולפנות אל NOCO. ביצוע שינויים כלשהם במוצע יבטל את האחריות. **אביזרים נלווים.** מוצר זה מאושר לשימוש אך ורק עם אביזרי NOCO. NOCO אינה אחראית לבטיחות המשתמש או לנזקים בשימוש באביזרים שלא אושרו על-ידי NOCO. **מיקום.** אין לתפעל את המוצר במתחם סגור או במתחם עם אוורור מוגבל. **ניקיון.** יש לנתק את המוצר מהחשמל לפני כל ניסיון לבצע בו תחזוקה או לנקות אותו. אם המוצר בא במגע עם נוזל או מזהם כלשהו, יש לנקות ולייבש אותו מיד. השתמשו במטלית רכה שלא משאירה מוך (מיקרופייבר). יש למנוע חדירת לחות לפתחים. **סביבה נפיצה.** יש לציית לכל התמרוורים וההוראות. אין להפעיל את המוצר באזור שסביבתו עלולה להיות נפיצה, כולל אזורים תדלוק או מקומות שמכילים כימיקלים או חלקיקים כמו גרגרים, אבק או אבקות מתכת. **אזורים בעלי סיכון גבוה.** מוצר זה לא נועד לשימוש במצבים שבהם כשל במוצר עלול לגרום לפציעה, למוות או לנזק סביבתי חמור.

NOCO®

U65

מדריך למשתמש ואחריות

אזהרה 

עברית

קרא וודא הבנה לכלל המידע בנושא בטיחות לפני שימוש במוצר זה. שוק חשמלי, פיצוץ או שריפה עלולים להתרחש במידה והוראות הבטיחות לא ייושמו כנדרש, ועלולים לגרום לפציעות קשות, מוות או נזק לרכוש.



שוק חשמלי. המוצר הינו מכשיר חשמלי שיכול לחשמל ולגרום לנזק כבד למשתמש ולסביבתו. אל תחתוך כבלי חשמל. הרחק ממים ודאג שהמכשיר לא ירטב.



פיצוץ. אל תשאיר את המכשיר לבד בעת השימוש. השתמש במקום מאוורר בלבד.



שריפה. המוצר הינו מכשיר חשמלי הפולט חום ומסוגל לגרום לכוויות. אל תכסה את המוצר בעת השימוש. אל תעשן ואל תקרב ניצוצות חשמליים למוצר בעת השימוש. הרחק את המוצר ממקורות נפיצים ובעירים כגון דלקים וכו'.



גזים נפיצים. עבודה באזור עם חומרי עופרת-חומצה הינה מסוכנת. סוללות מייצרות גזים נפיצים בזמן עבודה רגילה. על מנת להפחית סיכון של פיצוץ מצבר, פעל בהתאם לכלל הוראות הבטיחות של המכשיר ושל המצבר אותו הינך מנסה להתניע, או של יצרן כל רכיב שהו אותו בכונתך להטעין. סקור את כלל סימני האזהרה של מוצר זה ושל מקור הטעינה.



למידע נוסף ותמיכה
בקר באתרנו:

www.no.co/support

تطبق هذه الشروط فقط على المنتج أثناء فترة الضمان. يعتبر الضمان باطلاً إما بانقضاء الوقت من تاريخ الشراء (الوقت المنقضي من تاريخ الرقم التسلسلي إذا لم يكن هناك وثيقة لإثبات تاريخ الشراء) أو من الشروط المدرجة سابقاً في هذه الوثيقة. يتم إعادة المنتج مع الوثائق المناسبة.

مع وجود إيصال:

عام واحد (1): بدون رسوم. مع وثيقة إثبات الشراء، يبدأ الضمان من تاريخ الشراء.

مع عدم وجود إيصال:

عام واحد (1): بدون رسوم. مع عدم وجود وثيقة إثبات الشراء، يبدأ الضمان من الرقم التسلسلي للجهاز.

نوصي بتسجيل منتج NOCO لتحميل إثبات الشراء ولتمديد تواريخ الضمان الفعالة. يمكنك تسجيل منتج NOCO الخاص بك عبر الإنترنت على no.co/register. إذا كان لديك أية أسئلة فيما يتعلق بالضمان أو المنتج، يمكنك الاتصال بمركز دعم NOCO (البريد الإلكتروني ورقم الهاتف أعلاه) أو مُراسلتنا على العنوان: The NOCO Company, at 30339 Diamond Parkway, #102, Glenwillow, OH 44139 USA

المواصفات الفنية

المدخل: AC 100-240V, 50-60Hz

المخرج: تيار مباشر 3 أمبير/ 5 فولت 3 أمبير/ 9 فولت 3 أمبير/ 12 فولت 3 أمبير/ 15 فولت 3.25 أمبير/ 20 فولت - 65 وات حد أقصى

يحظى نوكو جينيويس نوكو بضمان محدود لمدة سنة (1) واحدة.

تتعهد شركة نوكو أن منتجاتها («المنتج») خالية من العيوب من حيث المواد والتصنيع لمدة سنة (1) واحدة اعتباراً من تاريخ الشراء («فترة الضمان»). وبالنسبة للعيوب التي يُبلغ عنها أثناء فترة الضمان، فإن شركة نوكو سوف تقوم، حسب تقديرها ومع مراعاة عدم الإخلال بتحليل الدعم الفني بها، إما بإصلاح المنتجات المعيبة أو استبدالها. وتكون قطع الغيار والمنتجات جديدة أو مستعملة بحالة تسمح بالخدمة، ويمكن مقارنتها من حيث الوظيفة والأداء بالقطعة الأصلية ومكفولة طوال باقى فترة الضمان الأصلية.

وتقتصر مسؤولية نوكو أدناه على الاستبدال أو الإصلاح. إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، وبأي حال من الأحوال، لن تتحمل نوكو لأي مشرّ للمنتج أو طرف ثالث المسؤولية عن أي أضرار لاحقة أو عرضية أو غير مباشرة أو خاصة أو عقابية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أضرار خسارة الأرباح التجارية أو إصابات الأفراد، المرتبطة بأي شكل بالمنتج مهما كان السبب، حتى ولو كانت نوكو على علم باحتمال وقوع مثل هذه الأضرار. تحل هذه الضمانات الواردة هنا محل جميع الضمانات الأخرى، صريحة كانت أم ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية الخاصة بصلاحيّة العرض في السوق واللياقة لغرض معين وتلك الناجمة عن دورة التعامل أو الاستخدام أو الممارسة التجارية. في حالة فرض أي قوانين مطبقة لضمانات أو شروط أو التزامات لا يمكن استبعادها أو تعديلها، فإن هذه الفقرة تنطبق على أكبر حد مسموح به بموجب هذه القوانين.

هذا الضمان مُعد حصرياً لصالح المشتري الأصلي للجهاز من NOCO أو من وكيل أو موزع NOCO المعتمد ولا يجوز نقله أو إعادة تعيينه. للموافقة على مطالبة الضمان، على المشتري: (1) طلب والحصول على رقم تصريح إعادة البضائع («RMA») ومعلومات موقع إعادة («موقع الإعادة») من مركز دعم NOCO من خلال المراسلة عبر البريد الإلكتروني مع support@noco.co أو من خلال الاتصال بهاتف رقم 1.800.456.6626؛ و (2) إرسال المنتج، بما يشمل رقم RMA والإيصال إلى موقع الإعادة. لا يتم بإرسال المنتج بدون الحصول أولاً على تصريح RMA من مركز دعم NOCO.

المشتري الأصلي هو المسؤول (ويجب عليه سداد) جميع تكاليف التغليف والنقل لشحن المنتجات لخدمة الضمان.

بصرف النظر عما سبق، يعتبر هذا الضمان باطلاً ولا يسري على المنتجات التي: (أ) يُساء استخدامها، أو يُساء مناوتها، بما يخضع لإساءة الاستخدام أو الإهمال في المناولة، أو الحوادث، أو التخزين غير الصحيح، أو التشغيل تحت ظروف الجهد الشديد، أو درجة الحرارة، أو الصدمات، أو الاهتزازات بما يتجاوز توصيات NOCO للاستخدام الآمن والفعال: (ب) التركيب، أو التشغيل، أو الصيانة على نحو غير صحيح؛ (ج) عند إجراء أي تعديل بدون موافقة كتابية صريحة من NOCO؛ (د) عند تفكيك الجهاز، أو تعديله، أو إصلاحه من خلال أي شخص بخلاف NOCO؛ (هـ) عند الإبلاغ عن الأعطال بعد فترة الضمان.

لا يُغطي هذا الضمان: (1) التلف والتآكل العادي؛ (2) الضرر الشكلي الجمالي الذي لا يؤثر على الوظيفة؛ أو (3) المنتجات التي يكون الرقم التسلسلي من NOCO عليها مفقوداً، أو مُعدلاً، أو تالفاً.

شروط الضمان

كيفية الاستخدام

استخدم محول الطاقة U65 65W USB-C وكابل USB-C المضمن لشحن جهاز NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter الخاص بك أو أي جهاز USB-C آخر. قم بتوصيل كابل USB-C بمحول الطاقة، ثم قم بتوصيل محول الطاقة بإحكام بمأخذ الطاقة. تأكد من سهولة الوصول إلى منفذ الطاقة للفصله. قم بتوصيل الطرف الآخر من كبل USB-C بـ NOCO Boost X UltraSafe Jump Starter أو أي جهاز (أجهزة) USB-C أخرى.

تحذيرات السلامة الهامة

الافتحاح 65. يمكن أن يعرضك هذا المنتج لمواد كيميائية معروفة في ولاية كاليفورنيا بأنها تسبب السرطان والعيوب الخلقية وأضرار تناسلية أخرى. **المحولات.** تم تصنيف هذا المنتج لـ 100-240 فولت، و 50-60 هرتز، ويتضمن أربعة (4) محولات - النوع أ (الولايات المتحدة)، والنوع ج (أوروبا)، والنوع جي (المملكة المتحدة)، والنوع الأول (أستراليا) - استناداً إلى منطقتك الجغرافية. حدد المحول المناسب لمنطقتك قبل استخدام المنتج. **الاحتياطات الشخصية.** استخدم المنتج فقط على النحو المنشود. يجب أن يكون شخص ما في نطاق سماع صوتك أو قريباً بدرجة كافية لمساعدك في حالة الطوارئ. **القصر.** إذا كان المنتج مخصصاً من قبل "المشتري" ليستخدمه قاصر، يوافق الشخص البالغ الذي يشتري على تقديم إرشادات وتحذيرات تفصيلية لأي قاصر قبل الاستخدام. تقع مسؤولية عدم القيام بذلك على عاتق "المشتري" وحده، الذي يوافق على تعويض NOCO عن أي استخدام غير مقصود أو سوء استخدام من قبل قاصر. **خطر الاختناق.** قد تتسبب الملحقات في خطر الاختناق للأطفال، ولذلك، ينبغي ألا تترك الأطفال بدون مراقبة في حوزتهم المنتج أو أي من ملحقاته. فالمنتج ليس لعبة. **التعامل مع المنتج.** قد يصبح هذا المنتج دافئاً جداً أثناء الاستخدام العادي. قد يؤدي التلامس المستمر مع الأسطح الدافئة لفترات طويلة إلى الشعور بعدم الراحة أو الإصابة. اترك دائماً تهوية كافية حول محول الطاقة وتوخى الحذر عند التعامل معه. لا تضع محول الطاقة تحت بطانية أو وسادة أو تحت جسمك عندما يكون المحول متصلاً بمصدر طاقة. استخدم الحس السليم لتجنب المواقف التي يكون فيها جلدك على اتصال مطول بمحول الطاقة عند توصيله بمصدر طاقة. توخ الحذر بشكل خاص إذا كنت تعاني من حالة جسدية تؤثر على قدرتك على اكتشاف الحرارة في الجسم. لا تستخدم المنتج - عند فقد أو تلف جزء قابس المهائن أو الشوكات أو علبه المحول. لا تستخدم المنتج مع سلك تالف. الرطوبة والسوائل قد تؤدي إلى تلف المنتج. لا تتعامل مع المنتج أو أي مكونات كهربائية بالقرب من أي سائل (على سبيل المثال، حوض استحمام أو دش). قم بتخزين وتشغيل المنتج في أماكن جافة. لا تستخدم المنتج إذا تعرض للبلل. إذا كان المنتج قيد الاستخدام بالفعل وأصبح مبتلاً، فافصله على الفور. لا تقم بتوصيل أو فصل محول الطاقة ويداك مبتلتان. **التعديلات.** لا تحاول تغيير أو تعديل أو إصلاح أي جزء من المنتج. قد يؤدي تفكيك المنتج إلى الإصابة أو الوفاة أو إلحاق الضرر بالممتلكات. في حالة تلف المنتج أو تعطله أو ملامسته لأي سائل، توقف عن استخدامه واتصل بـ NOCO. أي تعديلات على المنتج ستبطل الضمان الخاص بك. **الملحقات.** هذا المنتج معتمد للاستخدام فقط مع ملحقات NOCO. لا تكون NOCO مسؤولة عن سلامة المستخدم أو الضرر عند استخدام الملحقات غير المعتمدة من قبل NOCO. **المكان.** لا تقم بتشغيل المنتج في منطقة مغلقة أو منطقة ذات تهوية محدودة. **التنظيف.** افصل قابس المنتج قبل محاولة أي صيانة أو تنظيف. قم بتنظيف المنتج وتجفيفه على الفور إذا لامس سائل أو أي ملوث. استخدم قطعة قماش ناعمة وخالية من النسالة (ألياف دقيقة). تجنب دخول الرطوبة في الفتحات. **أجواء التفجيرات.** التزم بكل الإرشادات والتعليمات. لا تقم بتشغيل المنتج في أي منطقة ذات جو قابل للانفجار، بما في ذلك مناطق التزويد بالوقود أو المناطق التي تحتوي على مواد كيميائية أو جزيئات مثل الحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. **الأنشطة عالية الخطورة.** هذا المنتج غير مخصص للاستخدام حيث قد يؤدي تعطل المنتج إلى الإصابة أو الوفاة أو حدوث أضرار بيئية شديدة.

دليل المستخدم والضمان

عربي

خطر



عليك قراءة جميع معلومات السلامة واستيعابها قبل استخدام هذا المنتج. قد يؤدي عدم اتباع تعليمات السلامة هذه إلى التعرض لصدمة كهربائية، أو حدوث انفجار أو اندلاع حريق مما قد يؤدي إلى حدوث إصابة خطيرة أو الوفاة أو أضرار بالململكات.



الصدمة الكهربائية. المنتج عبارة عن جهاز كهربائي قد يسبب صدمة وإصابة خطيرة. لا تقطع أسلاك الكهرباء. ولا تغمسها في المياه أو تعرضها للبلل.



الانفجار. لا ترك المنتج بدون مراقبة أثناء استخدامه. احرص على تشغيل المنتج في منطقة جيدة التهوية.



الحريق. إن المنتج عبارة عن جهاز كهربائي يصدر عنه حرارة وقادر على التسبب في الحروق. لذلك لا تغطه. وتجنب التدخين أو استخدام أي مصدر لهب كهربائي أو مصدر للنار عند تشغيل المنتج. وحرص على إبعاد المنتج عن المواد القابلة للاحتراق.



الغازات المتفجرة. إن العمل بالقرب من الأحماض والرصاص أمر خطير. تولد البطاريات غازات متفجرة أثناء التشغيل العادي لها. ولتقليل خطر انفجار البطارية، اتبع جميع تعليمات معلومات السلامة وتلك التعليمات التي نشرتها الشركة المصنعة للبطارية والجهة المصنعة لأي معدات من المقرر استخدامها في محيط البطارية. راجع العلامات التحذيرية على هذه المنتجات وعلى المحرك.



لمزيد من المعلومات والدعم، تفضل بزيارة:

www.no.co/support

For more information and support visit:

www.no.co/support

NOCO[®]

U65.06072021A